



# GAZETA Białostocka WSPÓŁCZESNA

ISSN 0137-9488

27 listopada 2006

poniedziałek

230 (16152)

A 1,20 zł (w tym 7% vat)

**Białystok >>** Mamy oficjalne wyniki: 67,25 proc. głosów na kandydata PO!

## Prezydent Truskolaski

Anna Mierzyńska

amierzynska@wspolczesna.pl

**T**adeusz Truskolaski, kandydat Platformy Obywatelskiej, został prezydentem Białegostoku. W drugiej turze wyborów przewagę 34,5 punktów procentowych pokonał Marka Kozłowskiego z PiS-u. Jak wynika z oficjalnych danych Państwowej Komisji Wyborczej, Kozłowski zdobył zaledwie 32,75 proc. głosów.

Ten wynik to rewolucja w stolicy Podlasia. Do władzy doszedł człowiek, który nigdy wcześniej nie pracował w białostockim samorządzie.

– Bardzo się cieszę z tego wyniku. Uważam, że białostoczanie oczekują zmian, chcą nowego otwarcia. Chcą obudzić Białystok – i tak właśnie brzmiało moje hasło. Tak się stanie. Moim celem jest, by za cztery lata białostoczanie mogli powiedzieć, że są dumni ze swego miasta – mówił zaraz po ogłoszeniu nieoficjalnych wyników Tadeusz Truskolaski. – Oczywiście, czuję ciężar ciężającej na mnie odpowiedzialności. Ale jestem pewien, że potrafię go unieść.

Pierwszą decyzją nowego prezydenta ma być powołanie pierwszego zastępcy Adam Polińskiego. To nauczyciel akademicki, dotychczas współpracujący z Tadeuszem Truskolaskim na jednej z białostockich uczelni. Następne decyzje mają dotyczyć wzmocnienia merytorycznego wydziału, zajmującego się w białostockim magistracie środkami unijnymi.

Szerzej o nowej sytuacji politycznej oraz wyniki sondażowe >> 3



Obudzę Białystok – zapewniał w niedzielę wieczorem nowowybrany prezydent stolicy Podlasia Tadeusz Truskolaski

### W numerze:

**▲ Region. Dwójki przeciw przemocy.** Czy uczniowie czują się w swojej szkole bezpiecznie, co wywołuje w dzieciach agresję, jak często zdarzają się bójk i kradzieże – to tylko niektóre pytania, na jakie w piątek odpowiadali uczniowie i pedagodzy z 17 gimnazjów w woj. podlaskim. Dziś kuratorzy i policjanci odwiedzili kolejnych 11 szkół. >>3



### Tak głosowali Twoi sąsiedzi!

**▲ Wyniki wyborów – najdokładniej w „Gazecie Współczesnej”!**

Chcesz wiedzieć, jak głosowali Twoi sąsiedzi z osiedla? Kto wygrał w komisji, w której oddałeś swój głos? Już jutro przedstawimy wyniki drugiej tury wyborów prezydenta Białegostoku w rozbiciu na komisje wyborcze.

### Białystok >> Napad Łysi kontra długowłosi

**G**rupa skinów zaatakowała na os. Zielone Wzgórza dwóch 26-letnich białostoczian, bo nie podobali się im... długie włosy.

Do zdarzenia doszło w nocy z piątku na sobotę u zbiegu ul. Wrocławskiej i Zielonogórskiej. Młodzi mężczyźni z ogolonymi głowami, ubrani na czarno bez powodu zaatakowali idących ulicą mężczyzn. Bijąc ich, wykrzykiwali faszystowskie hasła i pozdrowienia. Zadając kolejne razy, pytali jednego z mężczyzn, czy jest Polakiem i jakiej słucha muzyki.

Napaść zauważył przypadkowy przechodzień i zadzwonił na policję. Chwilę później funkcjonariusze zatrzymali dwóch napastników w wieku 18 i 19 lat. Jeden był poszukiwanym uciekinierem z zakładu poprawczego, drugi uciekł z pogotowia opiekuńczego. Policjanci znaleźli przy jednym z nich opaskę ze swastyką. Obaj trafili za kraty. Policja poszukuje pozostałych napastników.

(9)

### Toruń >> Zwycięstwo Wierszalin nagrodzony

**Z**wycięzcą tegorocznych Międzynarodowych Toruńskich Spotkań Teatrów Lalek został Teatr Wierszalin z Supraśla. Otrzymał nagrodę za spektakl „Bóg Niżyński”, który został wybrany z 16 przedstawień konkursowych prezentowanych w Toruniu.

„Bóg Niżyński” w reżyserii Piotra Tomaszuka to historia genialnego tancerza Wacława Niżyńskiego, opowieść o mrokach szaleństwa, uzależnieniu, wrażliwości i geniuszu tańca.

Jury Toruńskich Spotkań Teatrów Lalek wyróżniło także Charlotte Wilde za muzykę do spektaklu „Salome” Kompanii Doomsday z Białegostoku. (bisu)

reklama

### Prezent na Święta od Providenta!

Dostaniesz od nas w prezencie  
**100, 300, a nawet 500 zł.**  
Zadzwoń po świąteczną pożyczkę.



Promocja dla nowych Klientów trwa od 20.11.2006 do 17.12.2006



Zadzwoń już dziś!  
**0 801 707 555**  
koszt połączenia wynosi 0,35 zł  
[www.provident.pl](http://www.provident.pl)

PROVIDENT

Jak możemy Ci dzisiaj pomóc?

DB





## Dzisiaj >> 331 dzień roku

Imieniny **WALERIANA, WIRGILIUSZA**

**wschód**  
7.12  
**wschód**  
12.22



**zachód**  
15.18  
**zachód**  
22.00

## Zdarzy się dzisiaj >>

▲ **Kino dla niewidomych.** O godz. 17 w białostockim kinie „Pokój” rozpocznie się pierwszy w Polsce seans filmowy dla osób niewidomych. Wyświetlony i „opowiedziany” zostanie film „Statyści”, a specjalnym gościem będzie reżyser Michał Kwieciński. (dona)

## Lotto

23 listopada

▲ **Multilotek** 8, 9, 11, 12, 14, 17, 20, 22, 23, 31, 32, 45, 53, 60, 62, 64, 70, 73, 77, 79

▲ **Twój Szczęśliwy Numer** 27, 3, 4, 27, 36

24 listopada

▲ **Multilotek** 5, 10, 12, 20, 22, 25, 27, 28, 30, 37, 43, 50, 53, 54, 60, 63, 66, 67, 71, 77

▲ **Twój Szczęśliwy Numer** 30, 19, 29, 33, 35

25 listopada

▲ **Duży Lotek** 12, 13, 17, 18, 31, 48

▲ **Express Lotek** 11, 17, 20, 29, 33

▲ **Multilotek** 3, 5, 8, 14, 21, 23, 26, 33, 37, 38, 50, 51, 59, 60, 61, 63, 67, 70, 76, 80

## Pogoda >> na jutro po południu / w nocy

**Białystok**



10°

3°

Ciśnienie  
1009 hPa

**Łomża**



10°

3°

Ciśnienie  
1011 hPa

**Suwałki**



8°

4°

Ciśnienie  
1004 hPa

Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Zamglenia, miejscami mgły. Wiatr słaby okresami umiarkowany południowo-wschodni.

## Kursy walut NBP

waluta	1\$	1€	1£	1CHF
kupno	2,91	3,78▲	5,59▲	2,38▲
spzedaż	2,97	3,85▲	5,70▲	2,45▲

## GAZETA WSPÓŁCZESNA

Wydawnictwo Prasa Podlaska sp. z o.o., 15-419 Białystok, ul. św. Mikołaja 1; Prezes Krzysztof Paliński; Redaktor Naczelny: Konrad Kruszewski – tel. 085 748 74 00, fax 085 748 74 01; Sekretariat Redakcji – tel. 085 748 74 74, fax 085 748 74 73.

ODDZIAŁY: Bielsk Podlaski tel./fax 085 730 67 86; Hajnówka tel./fax 085 682 59 89; Mońki tel./fax 085 716 57 57; Sokółka tel. 085 711-20-18; Suwałki, ul. Kościuszki 62, 16-400, tel./fax 087 566 30 00, 087 563 14 83; Biuro Ogłoszeń – tel./fax 087 566 57 26; Łomża tel. 086 216 78 99, 086 215 10 25; Grajewo tel./fax 086 272 89 15; Projekt graficzny Krzysztof Ignatowicz.

Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 085 748 74 30, KRAMIK tel. 085 748 74 48; Przedstawiciele Handlowi tel. 085 748 74 41, 42, 43

Prenumeratę przyjmują „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20. każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel./fax 085 748 74 24.

Nr indeksu 350133. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń.

## Białystok >> Walka o władzę w samorządach wcale się jeszcze

# Platforma chce

**Rozstrzygnięcie wyborów prezydenckich w Białymstoku to dopiero początek samorządowej zmiany władzy w mieście i w województwie. Teraz rozpocznie się walka o wpływ w Radzie Miejskiej Białegostoku i w sejmiku.**

Anna Mierzyńska  
amierzyńska@wspolczesna.pl

Choć rozmowy na temat ewentualnych koalicji w obu tych ciałach samorządowych rozpoczęły się na długo przed drugą turą wyborów, żadne decyzje nie zapadły. Nikt nie chciał ryzykować podpisywania porozumień przed poznaniem wyniku wyborów prezydenckich. To od nich bowiem zależało, która partia będzie miała najsilniejszą pozycję w regionie. Dziś już wiadomo, że to Platforma ma najsilniejszą kartę przetargową. Przez najbliższe lata to właśnie poparcie tego ugrupowania gwarantować będzie stabilność w samorządzie Białegostoku i województwa.

## Polityczne rachunki

W Radzie Miejskiej Białegostoku jest 28 radnych. Po 12 mandatów mają PO i PiS, cztery przypadły Lewicy i Demokratom. Niezbędna do stabilnego rządzenia większość to 15 głosów. Koalicja może więc powstać tylko wtedy, gdy któreś z ugrupowań porozumie się z lewicą. Może też powstać koalicja PO – PiS. W sejmiku jest 30 radnych. PiS z Samoobroną (to ogólnopolska koalicja) ma 15 głosów, czyli o jeden za mało, by samodzielnie rządzić. PO z PSL-em ma 13 mandatów, a więc brakuje im trzech radnych. Ale to PO i PSL-owi bliżej do ostatniego klubu, czyli lewicy. Oczywiście tu też możliwy jest PO – PiS.

## Trudne koalicje

Silna pozycja nie załatwia jednak wszystkich problemów. Największe znaczenie ma bowiem liczba zdobytych mandatów. A tak się składa, że ani w białostockiej radzie, ani w sejmiku PO nie będzie mogło rządzić samo. Niezbędne będzie zawarcie koalicji – i to jak najbardziej trwałych, by w mieście prezydent, a w sejmiku – zarząd mieli silne wsparcie dla swoich decyzji.

Stworzenie takich koalicji nie jest proste. W radzie miejskiej albo PO porozumie się z PiS-em, albo będzie skazane na koalicję z lewicą, na co w samej Platformie nie ma zgody. Jeszcze bardziej skomplikowana sytuacja jest w sejmiku: tu mowa o koalicji PiS – Samoobrona – PSL, z drugiej jednak strony równie prawdopodobne jest porozumienie PO – PSL, do którego dołączyłoby trzech radnych po rezygnacji ze swojej przynależności do innych klubów. A ponieważ o otwartości na rozmowy z PO zapewnia także PiS, teoretycznie możliwa jest również taka koalicja. Walka o władzę stanie się tym bardziej zaciepła, że to właśnie zarząd województwa będzie dzielić ponad 630 mln euro dotacji unijnych, przyznanych naszemu województwu na lata 2007-2013. Z dostępu do takich pieniędzy nikt dobrowolnie nie zrezygnuje. Tym bardziej że Platforma nie kryje, iż zamierza przejąć władzę nie tylko w Białymstoku.

## Czasu zostało niewiele

Tymczasem lokalni politycy znaleźli się pod presją czasu. Cztery lata temu od drugiej tury wyborów do pierwszych sesji miało przynajmniej kilkanaście dni. Nowe przepisy spowodowały, że pierwsze posiedzenie trzeba zwołać najpóźniej w poniedziałek, czyli następnego dnia po drugiej turze. Na poniedziałkowy rano zaplanowano sesję rady miejskiej. Powinno na niej zostać wybrane prezydium, a przynajmniej – przewodniczący rady. Ale to bardzo prestiżowa funkcja, będąca obiektem politycznych targów. Jak można ją obsadzić, nie znając oficjalnych wyników wyborów prezydenckich? Dlatego prawdopodobne jest zarządzenie przerwy w dzisiejszych obradach na kilka dni – po to, by szefowie partii i nowi samorządowcy mieli czas na uzgodnienia, kto będzie z kim współpracował i na jakich zasadach.

## Nadbory >> Chory na astmę pacjent zmarł w chwilę po otrzymaniu zastrzyku

# To mógł być corhydron z feralnej serii

Zastanawiam się, czy ojciec dostał zastrzyk z corhydronu, gdy zmarł w dwie minuty po zastrzyku zrobionym przez lekarza pogotowia – opowiada Jerzy Majewski, mieszkaniec wsi Nadbory (gm. Jedwabne). Prokuratura Rejonowa w Łomży prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie śmierci mężczyzny.

Czesław Majewski chorował na astmę. Wieczorem 30 października ub.r. nie czuł się dobrze, więc syn wezwał karetkę.

– Lekarz postanowił, że zabierze tatę do szpitala – mówi Jerzy Majewski. – Zanim zacząłem ubierać ojca, lekarz dał mu dożylnie zastrzyk, po którym ojciec już po chwili zaczął tracić siły i przestał oddychać.

Zespół reanimacyjny próbował przywrócić 82-letniemu mężczyźnie akcję serca, ale bezskutecznie.

– Wydało mi się to tak niepokojące, że wezwałem policję. Ale po rozmowie z funkcjonariuszami zrezygnowałem z wnoszenia sprawy do prokuratora – wspomina Majewski. – Dziś żałuję. Obawiam się, że teraz trudno będzie wyjaśnić tę sprawę.

Seria corhydronu, w której znalazł się lek zwiotczający mięśnie zamiast właściwego preparatu, wyprodukowano w lipcu 2005 r. Po ujawnieniu tego faktu w tym miesiącu wycofano lek ze sprzedaży. Mimo nagłośnienia sprawy nie udało się „odzyśkać” całej partii leku.

– Te pomyłone fiołki mogły być w karetce – spekuluje Majewski.

Grzegorz Wasilewski, dyrektor Pogotowia Ratunkowego w Łomży twierdzi, że placówka nie miała leku z feralnej serii.

– Mamy dokładną dokumentację z każdego wyjazdu karetki do pacjenta – podkreśla dyr. Wasilewski. – Na życzenie rodziny pacjenta udostępnimy tę dokumentację. Rodzina musi zgłosić się do nas i wystąpić o udostępnienie dokumentacji.

Rodzina zmarłego Czesława Majewskiego zapowiada, że wystąpi o te dokumenty.

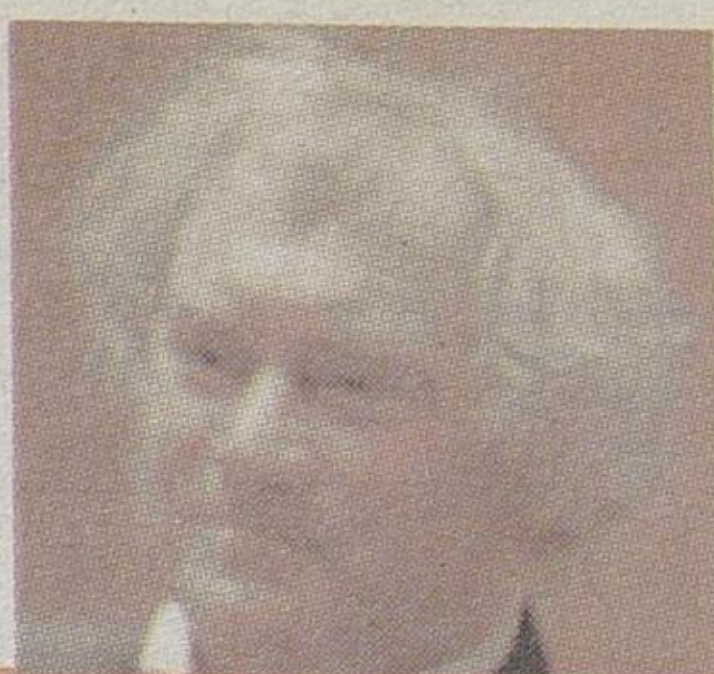
– To jedyny sposób, aby odkryć prawdę, bo na ekshumację zwłok się nie zgodzę – mówi Majewski.



Zwycięstwo Tadeusza Truskolaskiego w wyborach prezydenckich dało PO polityczną przewagę w województwie

Po południu odbędzie się pierwsza sesja sejmiku wojewódzkiego. Musi zostać na niej wybrany przewodniczący – chyba że radni także zechcą zrobić przerwę w obradach. Prawo dopuszcza też, by na pierwszej sesji został także wybrany marszałek. Jak jednak nieoficjalnie mówią samorządowcy, jest mało realne, by do poniedziałkowego popołudnia partje zdołały się porozumieć. Nowego marszałka poznamy więc zapewne dopiero w grudniu.



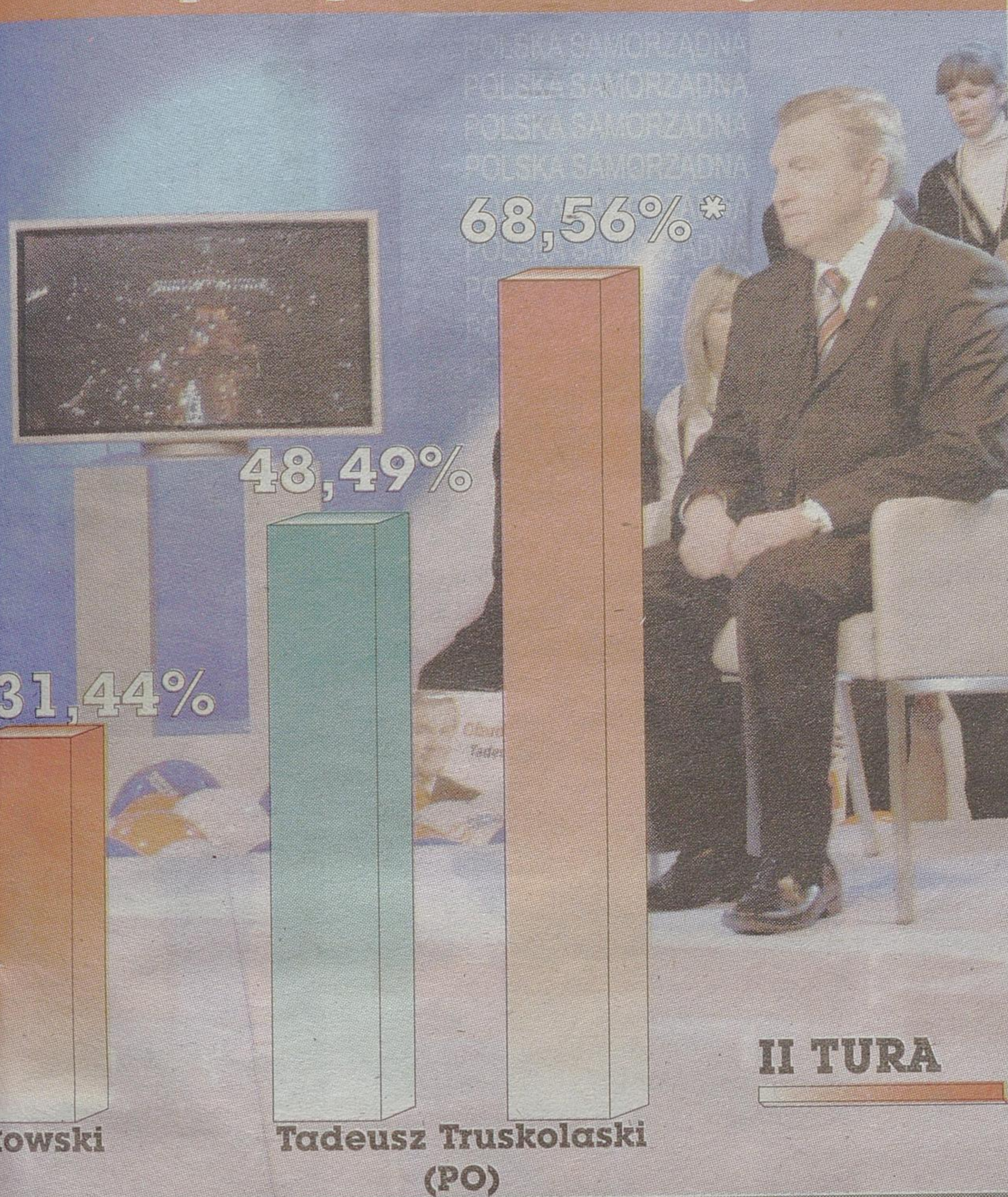


Jerzy Maksymiuk weźmie udział w czwartkowych obchodach 70-lecia Zespołu Szkół Muzycznych, którego był uczniem. W piątek poprowadzi koncert w filharmonii.

nie skończyła

# rzędnic

## Sondaż wyborczy kandydatów na prezydenta Białegostoku



\* Sondaż przeprowadzony 26 listopada 2006 r. przez Centrum Badań Społeczno-Marketingowych VIRTU w Białymstoku na próbie 1288 osób

### Komentarz



### POPIS: reaktywacja?

Tuż po pierwszej turze wyborów podlaski PiS ogłosił, że odniósł sukces. Jednocześnie Krzysztof Putra zapewniał, że jego partia jest otwarta na rozmowy koalicyjne ze wszystkimi ugrupowaniami poza SLD. Nie miejmy złudzeń – zwycięzcy nie rozmawiają z przegranymi, jeżeli nie muszą. No, chyba że zwycięzcami nie są. PiS nie osiągnął w województwie takiego wyniku, o jakim marzył. Będzie musiał dzielić się władzą, jeśli nie z lewicą, to przynajmniej z Samoobroną. A taki układ nie gwarantuje współpracy przez cztery lata. Coraz głośniejsze mówi się więc o reaktywacji idei POPIS-u, która w podlaskim sejmiku doskonale się sprawdziła, choć jedynie w opozycji. Czy to się może udać?

Anna Mierzyńska

## Białystok >> Personalne decyzje nowego szefa NFZ Zastępca na początek

Powołanie zastępcy ds. medycznych było jedną z pierwszych decyzji nowego dyrektora podlaskiego oddziału NFZ Jacka Roledera. Od piątku obowiązki te pełni dr Jarosław Tałała.

– Jarosław Tałała ma 41 lat, jest specjalistą chorób płuc, internistą. Ukończył studia podyplomowe – Studium Prawa, Organizacji i Zarządzania Ochroną Zdrowia – powiedział Jan Mirucki, rzecznik podlaskiego oddziału NFZ. – Od września 2004 r. do kwietnia 2005 r. pełnił funkcję dyrektora SP ZOZ w Augustowie, a od kwietnia 2005 r. był pracownikiem SP ZOZ w Sokółce.

Na razie dr Tałała pełni obowiązki zastępcy – na to stanowisko ogłoszony został w piątek nowy konkurs. Jest to już kolejna próba znalezienia dyrektora ds. medycznych w podlaskim NFZ. Poprzednia dyrektorka szukała kandydata na tę funkcję przez wiele miesięcy po tym, gdy poprzedni dyrektor ds. medycznych Grzegorz Łojewski został przesunięty na inne stanowisko. Do tej pory jednak wszystkie konkursy kończyły się fiaskiem – kandydaci albo nie zgadzali się na warunki finansowe NFZ, albo nie spełniali wymogów. Dr Tałała również brał udział w jednym z konkursów.

(luk)

Region >> Wizytatorzy z kuratorium i policjanci zaczęli kontrolować szkoły

## Dwójki przeciw przemocy

Czy uczniowie czują się w swojej szkole bezpiecznie, co wywołuje w dzieciach największą agresję, jak często w danej placówce zdarzają się bójki i kradzieże, czy nauczyciele współpracują z policją i prokuraturą – to tylko niektóre pytania, na jakie w piątek odpowiadali uczniowie i pedagodzy z 17 gimnazjów w woj. podlaskim. Dzisiaj kuratorijni wizytatorzy i policjanci odwiedzą kolejnych 11 szkół.

Rozpoczęte w piątek badania powodów szkolnej przemocy odbywają się w ramach ministerialnego programu „Zero tolerancji”. Przedstawiciele Kuratorium Oświaty w Białymstoku i policji muszą do połowy grudnia br. odwiedzić wszystkie gimnazja w województwie, a od stycznia – szkoły podstawowe i ponadgimnazjalne. Po przeprowadzeniu tych badań dane zostaną przesłane do ministerstwa edukacji. Na ich podstawie powstaną raporty o niebezpieczeństwach czających



Bożenna Mucha-Krzesak z kuratorium i sierż. Zbigniew Łoński pytają uczniów Gimnazjum nr 3, czy czują się w szkole bezpiecznie

w polskich szkołach, zostaną wskazane placówki szczególnie zagrożone oraz pomysły na poprawę sytuacji.

– Uczniowie bardzo szczerze rozmawiali z kontrolerami – mówi Wiesława Andrukiewicz, wicedyrektor Gimnazjum nr 3 w Białymstoku. –

Wszyscy wierzymy w to, że w szkołach może być bezpieczniej, bo przecież to, o czym słyszy się teraz, to skandal! I nie można mówić, że naszej szkoły to nie dotyczy, bo nigdy nie wiadomo, jacy uczniowie trafią się nam się w następnym roku. (dona)

Białystok >> Tele 2 stara się poprawić swój wizerunek po aferze

## Agenci są pod stałą kontrolą

Afera, związana z fałszowaniem podpisów na umowach z Tele 2, spowodowała wprowadzenie dokładniejszej kontroli sprzedawców usług tej firmy.

– Wprowadziliśmy program naprawczy, aby zapobiec ewentualnym oszustwom – powiedział podczas piątkowej konferencji w Białymstoku Karol Wieczorek, rzecznik Tele 2. – Nie prowadzimy bezpośrednio sprzedaży swoich usług, a wynajmujemy do tego firmy z zewnątrz. Zrezygnowaliśmy

już ze współpracy ze Slovak Telecom, ponieważ najwięcej skarg dotyczyło umów zawartych przez tę firmę.

Tele 2 po ujawnieniu przez media procedury nieuczciwego pozyskiwania klientów uruchomiło specjalną infolinię dla przekazywania informacji o nieprawidłowościach (0801 80 50 80). Zwiększyła się liczba kontrolerów, którzy miesięcznie odsłuchują 6 tys. rozmów telefonicznych, prowadzonych z klientami przez przedstawicieli Tele 2. Monitoring tych

rozmów ma wpłynąć na jakość i rzetelność obsługi. Tele 2 zdecydowało się też na eliminowanie nieuczciwych agentów. Trafiają oni na tzw. czarną listę i nie znajdują pracy w firmach, współpracujących z Tele 2. Jeśli zgłosi się do nas przedstawiciel Tele 2, to powinien się przedstawić i okazać identyfikator z hologramem. Ma też poinformować, że w ciągu 10 dni od zawarcia umowy można od niej odstąpić. Zawarta umowa jest zawsze weryfikowana. (d)

Trzy pytania do >>

### Robert Tyszkiewicz, szefa podlaskiego PO

▲ Jak wam się udało uzyskać tak dobry wynik w Białymstoku, który od lat uchodzi za twierdzą prawniczo-katolicką?

– Moim zdaniem, jest to efekt naszej otwartości – na nowych ludzi. Zdiagnozowaliśmy w ten sposób życie polityczne w Białymstoku i w województwie, że mamy tu niewykorzystany potencjał ludzi, którzy nie biorą udziału w życiu politycznym. Stwierdziliśmy, że trzeba to zmienić. Postanowiliśmy, że Platforma stanie się swoistym wehikułem do przyciągania nowych ludzi i angażowania ich w życie samorządowe i polityczne. Ten doskonały wynik Tadeusza Truskolaskiego to – moim zdaniem – właśnie premia za otwartość.

▲ Jak pan sobie wyobraża dalsze działania PO w podlaskich samorządach?

– Jesteśmy zainteresowani tym, by stworzyć jak najsilniejszą większość – i w sejmiku wojewódzkim, i w białostockiej radzie – dla zrealizowania zadań naszego programu samorządowego, który w skrócie można określić wykorzystaniem europejskiej szansy. To bardzo poważne wyzwanie. Właśnie dlatego zależy nam na uzyskaniu jak największego i stabilnego poparcia.

▲ Czy to znaczy, że możliwe jest powstanie koalicji Platformy Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości?

– Możliwa jest dziś koalicja z każdym ugrupowaniem, które będzie gotowe zaangażować się w samorządowy projekt, nazywany przez nas „Wielkim skokiem rozwojowym Podlasia i Białegostoku”.

Trzy pytania do >>

### Krzysztof Putra, szefa podlaskiego PiS-u

▲ Jak to się stało, że w Białymstoku – mieście, które od lat jest twierdzą prawniczo-katolicką, Wasz kandydat przegrał wybory prezydenckie?

– Tadeusz Truskolaski też jest prawniczym kandydatem, nie można więc mówić, że twierdza została wzięta... Co do naszego wyniku – widać wyraźnie w całej Polsce, że przesunęły się preferencje wyborcze. W dużych miastach mamy problemy z poparciem. Nie chciałbym na razie tego inaczej komentować, ponieważ wymaga to analizy.

▲ Jakie koalicje powstaną teraz w sejmiku i Radzie Miejskiej Białegostoku?

– Trudno powiedzieć. To ten, kto wygrał wybory, powinien składać jasne i wyraźne propozycje. Jeśli chodzi o radę miejską, wygrywający prezydent będzie decydował, z kim chce wchodzić w koalicję, a z kim nie. Natomiast w sejmiku sytuacja wygląda inaczej. Prawdopodobna jest koalicja PiS – Samoobrona, ale na razie za wcześnie o niej mówić. Decyzje będziemy podejmować, gdy zostaną ogłoszone oficjalne wyniki wyborów. Co prawda, w poniedziałek odbędzie się pierwsze posiedzenie sejmiku, ale zostanie na nim wybrane tylko prezydium. Nie sądzę, by już w poniedziałek został wyłoniony marszałek.

▲ Czy w sejmiku możliwa jest koalicja PiS-u z PO?

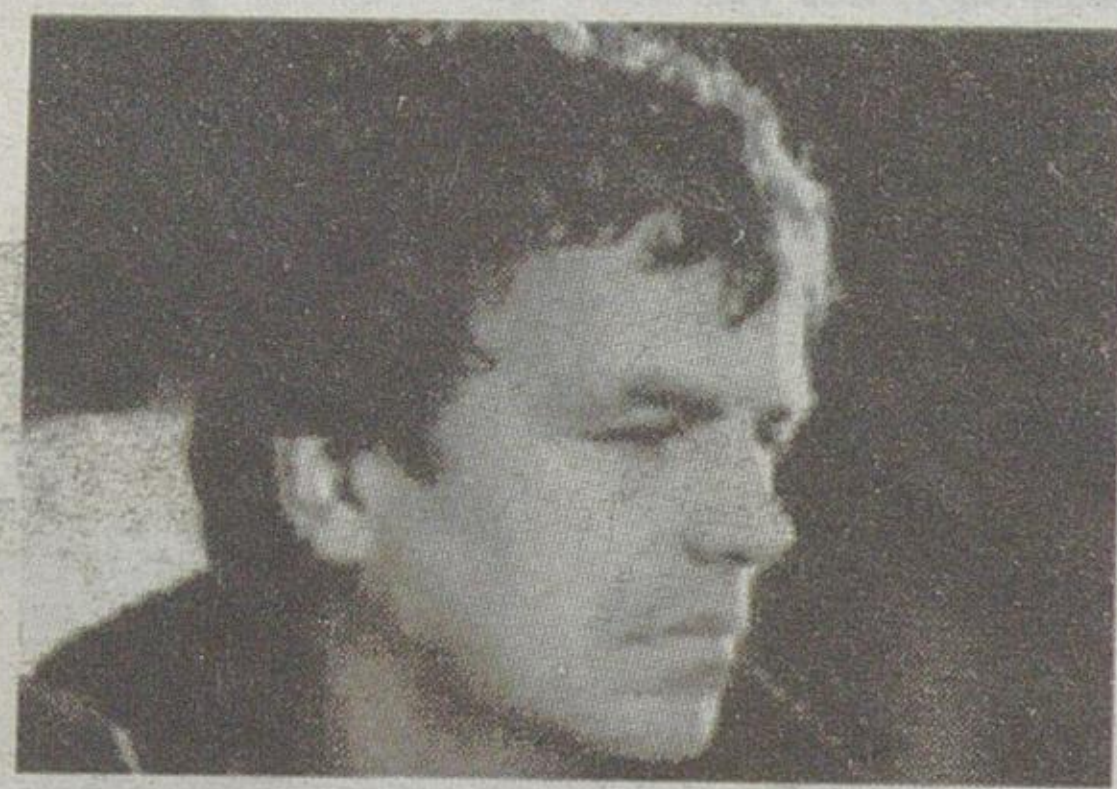
– To zależy od wielu okoliczności. Od początku deklarowaliśmy, że będziemy chcieli tworzyć koalicje, odzwierciedlające koalicję rządową. W sejmiku do szczęścia brakuje nam niewiele, bo z Samoobroną mamy 15 głosów. Potrzeba nam jeszcze tylko jednego głosu i mamy w tej sprawie mocne deklaracje.





## Dziś

▲ **Kino Syrena** >> W ramach cyklu Kino Konesera wyświetlany



będzie film „Śniadanie na Plutonie” w reżyserii Neila Jordana (na zdjęciu). Początek o godz. 20, wstęp – 10 zł. (bisu)

▲ **Filharmonia Podlaska** >>

Od dzisiaj rozprowadzane są bilety na koncerty sylwestrowe, 31 grudnia godz. 17 (110 i 100 zł) oraz godz. 20.30 (130 i 120 zł). Wykonawcy: Orkiestra OFF. Bożena Zawisłak-Dolny – mezzosopran i Romuald Sychalski – tenor. W programie: przeboje operetkowe, musicalowe, pieśni neopolińskie. Godz. 23 bał sylwestrowy, 400 zł od pary. (a)

▲ **Klub Miraż** >> Zajęcia „Nauka Tańców Bałkańskich” odbędą się o godz. 17 w klubie Miraż (ul. Koźłowa 4). (bisu)

## Wkrótce

▲ **Pałac Branickich** >> Koncert Warszawskich Solistów „Concerto Avenna” pod dyrekcją Andrzeja Mysińskiego. W programie: muzyka orkiestrowa i pieśni Mieczysława Karłowicza. Jutro godz. 19, wstęp wolny. (a)

▲ **WOAK** >> Wystawa podsumowująca warsztaty plastyczne związane ze Świętami Bożego Narodzenia pt. „Podlaski Dom Świąteczny” zostanie otwarta o godz. 18. Wstęp wolny. (bisu)

▲ **Książnica Podlaska** >> Spotkanie z Andrzejem Fiedorukiem, autorem książki „Kuchnia Polska” rozpocznie się o godz. 17. Wieczór poprowadzi Maciej Kuroń. (bisu)

**Rynek Kościuszki** >> Za kilka dni koniec remontu

# Przejazd na gwiazdkę

**Dobiega końca remont krótkiego odcinka Rynku Kościuszki i ul. Lipowej. Nadal nie wiadomo jednak, czy w niedalekiej przyszłości powstanie tu deptak.**

Łukasz Mróz  
lmroz@wspolczesna.pl

**R**emont głównej ulicy Białegostoku drogowcy rozpoczęli w lipcu. W tym czasie przebudowano podziemne sieci, wyremontowano nawierzchnię drogi i ułożono nowe chodniki po północnej stronie Rynku. Remont miał być pierwszym krokiem do stworzenia przy ratuszu stałego deptaka. Jesienią miała się też rozpocząć przebudowa placu i skweru po zachodniej stronie Rynku Kościuszki. Jednak brak zgody Wojewódzkiej Rady Ochrony Zabytków na realizację projektu stworzonego przez firmę Zetta spowodował, że w tym roku nie się tam już nie zmieni.

## Zmiany na jezdni i chodniku

Podczas trwającego jeszcze remontu na nowo ułożono kostkę kamienną na jezdni, a kostką brukową na chodniku zastąpiono ozdobnymi płytami, ale tylko z jednej strony ulicy. Po stronie Ratusza zostanie on ułożony po zainstalowaniu sieci nawadniającej dla

rosnących tam lip. Ustawiono też nowe, stylowe lampy uliczne o wartości około 190 tys. zł.

Roboty zbliżają się już do końca. W najbliższych dniach robotnicy skończą układanie kostki, ale będzie się ona musiała jeszcze „uleżeć”, żeby mogły tu jeździć samochody. Ruch na Rynek Kościuszki na pewno wróci przed świętami Bożego Narodzenia.

## Awantura o schody przy Ratuszu

Nie rozpoczęto jednak przebudowy skweru po zachodniej stronie Ratusza, bo choć projekt powstał jeszcze w ubr., to wciąż urzędnicy i architekci mają wiele wątpliwości czy tak ma wyglądać centrum: – Nie możemy wystąpić z wnioskiem o wydanie pozwolenia na budowę zanim Wojewódzki Konserwator Zabytków nie wyda odpo-

wiedniej decyzji. Sądzę, że prace budowlane ruszą w przyszłym roku – mówi Tomasz Cwikowski, rzecznik prezydenta Białegostoku.

Magistrat na decyzję Konserwatora będzie musiał jeszcze poczekać, ponieważ Wojewódzka Rada Ochrony Zabytków negatywnie zaopiniował projekt Rynku, który przewiduje likwidację skweru i stworzenie dużego placu, który stanie się deptakiem. Pozostałyby tu tylko kasztanowce stojące wzdłuż pasaży przy „Desie”.

– Komisja WROZ zakwestionowała jeden z elementów planu. Chodzi o zejście schodami z ulicy Suraskiej na Rynek, według nas zajmują one za dużo miejsca. Będziemy dyskutować nad tym pomysłem, ale to opóźni rozpoczęcie robót budowlanych – mówi Łucja Włoch, zastępca Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. ▲

## Opinia

> **Zenon Zabagło**

twórca projektu Rynku Miejskiego



Zgodziłem się już na wiele ustępstw. Przez kolejne zmiany Rynek stracił charakter jaki chciałem mu nadać. Chciałbym, aby Rynek mógł być traktowany jako wizytówka miasta. Jestem otwarty na współpracę z Wojewódzką Radą Ochrony Zabytków, ale wolalbym uniknąć kolejnych zmian i usuwania kolejnych elementów z projektu.

## Co dalej z Lipową?

Urzędnicy nie są w stanie określić kiedy remontowane będą pozostałe odcinki Lipowej i niewielki fragment Rynku Kościuszki – między ulicami Sienkiewicza i Zamenhófa – który w tym roku nie był naprawiany przez Urząd Miejski. Być może, uda się rozpocząć go w przyszłym roku, ale to zależy czy nowo wybrany prezydent i Rada Miejska, która dziś spotyka się po raz pierwszy, zdecydują się na przeznaczenie pieniędzy na ten cel. A o konieczności remontu nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Na niektórych odcinkach ulica Lipowa jest bardzo nierówna.

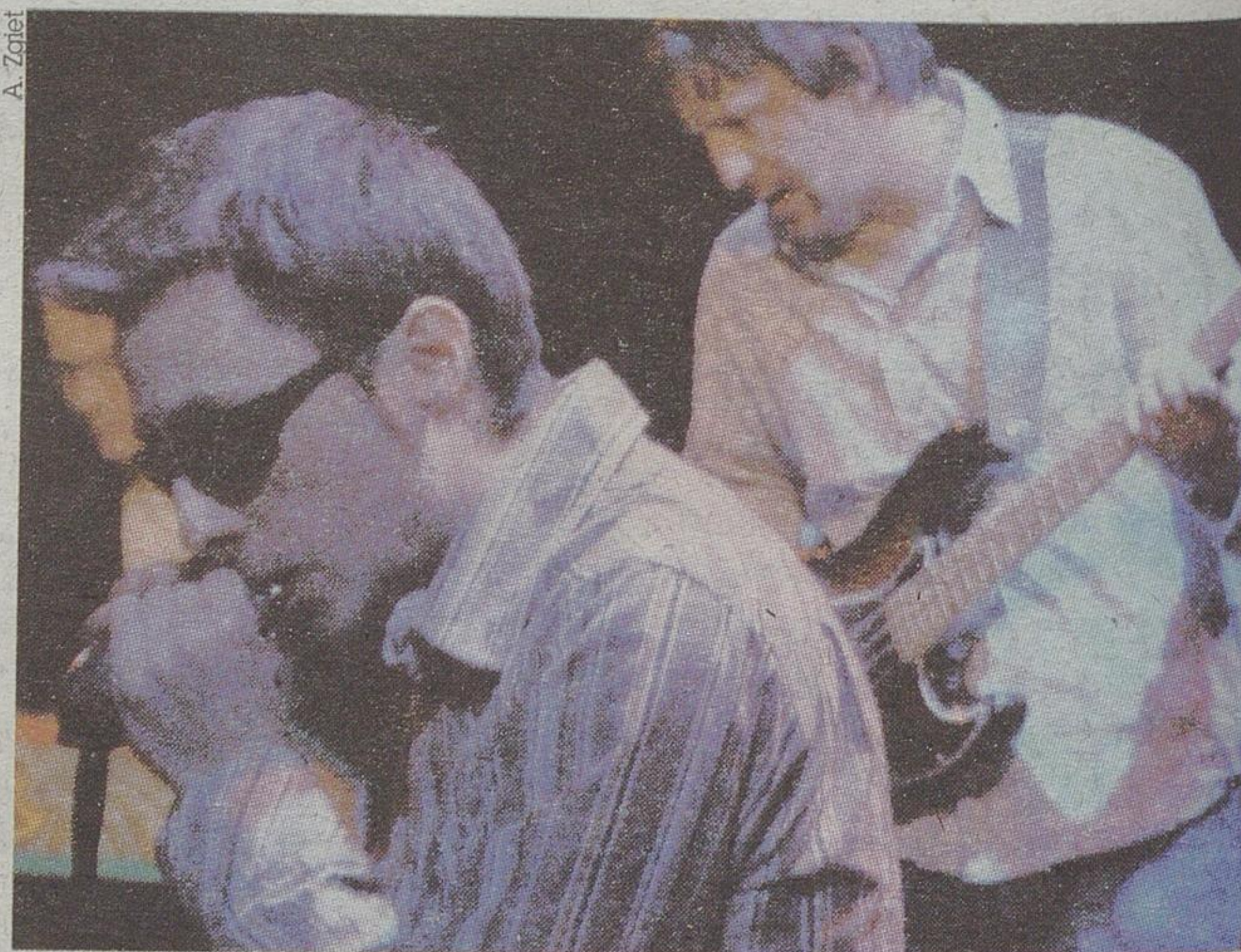
## W obiektywie



**Centrum Gwiazdkowe** zostało w piątek otwarte w „Markiecie ABC”. Z rozpoczęcia świątecznego sezonu najbardziej cieszyły się dzieci, ponieważ przez cały weekend można było kupować zabawki z 20-proc. zniżką. Było też mnóstwo promocji na kosmetyki, odzież i obuwie. W tym roku Gwiazdkowe Centrum zostało obłożone przez tysiące miśsiów, które wyglądają z każdego kąta sklepu i wręczane są wielu klientom. Do zakupów zachęcają zaś Mikołaje. (dona)



**Trzeci w tym roku transport darów dla Polaków** mieszkających na Ukrainie wysłało w piątek Stowarzyszenie Pomocy „Rubież”. Były to m.in. odzież, obuwie, 500 metrów bieżących materiałów na stroje ludowe i środki czystości. Dary były pakowane na samochody jak zwykle w siedzibie stowarzyszenia przy ul. Ogrodowej w Białymstoku (obok Zespołu Szkół Odzieżowych). (h)



**Zespół JJ Band** był jedną z gwiazd drugiego dnia tegorocznego festiwalu Jesień z Bluesem. Choć to, czy impreza się odbędzie było niepewne (festiwal przypadł na dni żałoby narodowej z powodu tragedii w kopalni Halemba), w Farnie pojawiło się wielu miłośników bluesa z Białegostoku, innych miast Polski, z Litwy oraz Ukrainy. Większym zainteresowaniem cieszył się drugi dzień imprezy, podczas którego występowały głównie zagraniczne gwiazdy. (bisu)



**Klub Krąg >>** Kluby Kwadransowych Grubasów spotkały się w Białymstoku

## Puszyta pani w wersji sexi

**P**rawie stu członków Klubów Kwadransowych Grubasów z północno-wschodniej Polski zjechało w sobotę do Białegostoku, by razem zatańczyć przed Adwentem.

– Raz na dwa, trzy miesiące wolno nam zrobić sobie jeden wieczór dyspensy od wszelkich diet – mówiła Grażyna Gościak, prezes białostockiego Klubu Kwadransowych Grubasów. – Podczas Andrzejek wszyscy więc świetnie się bawimy, nie liczymy kalorii, ale też i dużo tańczymy, żeby je spalić. Nazajutrz po takiej labie bierzemy się za odchudzanie ze zdwojoną siłą!

Główną atrakcją sobotniego zjazdu „kwadransowych grubasów” był pokaz mody dla puszystych. Modelki w rozmiarze XXXL prezentowały zarówno eleganckie suknie wieczorowe, jak i zwiewne kreacje koktajlowe, szyfonowe bluzki i spódnice z tafty: – Osoby otyłe mają wręcz obowiązek eleganckiego ubierania się – twierdzi pani Grażyna. – Wtedy bowiem możemy usłyszeć: „taka grubiułka, ale za to jaka elegancka!”. Nie możemy więc sobie pozwolić na chodzenie w workowatych sukienkach i spódnicach na gumce.

Teresa Kaniak ze sklepu „Puszysta Pani” dodaje, że osoby otyłe zazwy-



**Osoby puszyste muszą zawsze wyglądać elegancko – przekonują członkinie Klubu Kwadransowych Grubasów.**

czaj kupują eleganckie ubrania, a do tego są idealnymi klientami: zawsze miłymi i uprzejmymi.

– Tylko nie lubią... chudych sprzedawczyń – śmieje się pani Teresa. – Stąd też mój rozmiar „48” nie powinien chyba nikogo dziwić...

Podczas pokazu mody można było podziwiać wspaniałe kreacje w rozmiarach od 46 do... 62.

– Puszyste panie chcą – mimo swojej tuszy – eksponować biodra, piękne dekolty czy długie nogi i chętnie to robią – mówi pani Teresa. – Puszyste panie też chcą być seksowne! I niektóre naprawdę to potrafią.

Aby się przekonać, że rzeczywiście tak jest, wystarczyło popatrzeć, jak ważące po 170 kg kobiety poruszały się po tanecznym parkiecie... **(dona)**

**Muzeum Podlaskie >>** Promocja albumu i kalendarza na rok 2007

## Freski z Supraśla – unikatowy zabytek

**F**reski z Supraśla to najcenniejszy zabytek w zbiorach Muzeum Podlaskiego i powstającego Muzeum Ikon w Supraślu. Temu unikatowemu zabytkowi XVI-wiecznego, pobizantyńskiego malarstwa ściennego, poświęcony jest album, wydany przez Oficynę „Między niebem a ziemią” Andrzeja Sokólskiego. Towarzyszy mu kalendarz na rok 2007.

Album poświęcony jest freskom z wizerunkami świętych i męczenników, ocalałych po barbarzyń-

skim zniszczeniu cerkwi w 1944 roku. W książce znalazły się i dzieje supraskiego monasteru i reprodukcje.

Autorem tekstu jest Aleksander Siemaszko, zdjęcia wykonał Andrzej Sokólski, a opracowanie graficzne – Bogdan Suprun.

– Staraliśmy się, żeby te „Freski z Supraśla” miały bardzo bogaty charakter, żeby książka dorównała zabytkom, które pokazuje – powiedział Andrzej Sokólski podczas konferencji

prasowej w Muzeum Podlaskim, promującej album.

Album ukazał się w serii zapoczątkowanej pozycją „Malarstwo polskie, kolekcja Muzeum Podlaskiego w Białymstoku”. Trzecią, planowaną na rok przyszły będą „Ikony”.

To cenne, piękne wydawnictwo, z tłumaczeniem na język angielski, powstało także dzięki licznemu już gronu mecenasów, skupionych wokół Oficyny „Między niebem a ziemią”. **(a)**

**Na jezdni Rynku Kościuszki pozostała kostka kamienna, ale na chodnikach ułożono ozdobne płyty oraz ustawiono stylowe latarnie oświetleniowe, które kosztowały 190 tysięcy złotych**

## Teatr Dramatyczny >> Współpraca z Białorusią Grodzieński rock koncert

**T**eatr Dramatyczny z Białegostoku nawiązał na nowo współpracę z Teatrem Dramatycznym z Grodna. Pierwsza jej odsłona to gościnne występy grodzieńskiego zespołu w naszym mieście.

2 i 3 grudnia będzie można zobaczyć spektakl „Rock Koncert

z Grigorijem Gorinem”. Plusami przedstawienia mają być: niezwykła fabuła i ostra muzyka grana na żywo. Widowiskiem tym fascynują się młode pokolenia Białorusinów. Kolejnym krokiem we współpracy ma być stworzenie spektaklu, w którym udział wezmą artyści z obu teatrów. **(bisu)**

## Filharmonia Podlaska >> Zagra Andrei Gavrilov Najwspanialszy pianista

**K**rytycy muzyczni okrzyknęli go najwspanialszym pianistą świata. Białostoccy melomani będą mieli okazję podziwiać jego grę podczas recitalu w Filharmonii Podlaskiej, w najbliższy czwartek o godz. 19. Zagra nokturny F. Chopina i VIII Sonatę B-dur S. Prokofiewa.

Andrei Gavrilov, urodzony w Moskwie w 1955 roku, był pierwszym radzieckim artystą, któremu pozwolono zostać na Zachodzie bez konieczności ubiegania się o azyl polityczny. Występuje z renomowanymi orkiestrami, nagrywa płyty, zdobył liczne nagrody. **(a)**

## Teatr Dramatyczny >> Moscow City Ballet rozpocznie trasę w Białymstoku Romeo zatańczy miłość do Julii

**M**oscow City Ballet wystąpi dziś i jutro w Teatrze Dramatycznym. Widzowie będą mogli zobaczyć „Romeo i Julię” oraz „Jezioro Łabędzie” w cudownej oprawie tanecznej i muzycznej.

Zespół rozpoczął międzynarodową karierę w 1989 r. w Seulu (Korea), kiedy to po raz pierwszy wystąpił przed publicznością. Sukces jaki osiągnął czyni go najczęściej podróżującą grupą baletową na świecie. Od swego debiutu Moscow City Ballet zaprezentował swoje spektakle m.in. w Belgii, Egipcie, Niemczech, Wielkiej Brytanii, Irlandii, Japonii i USA.

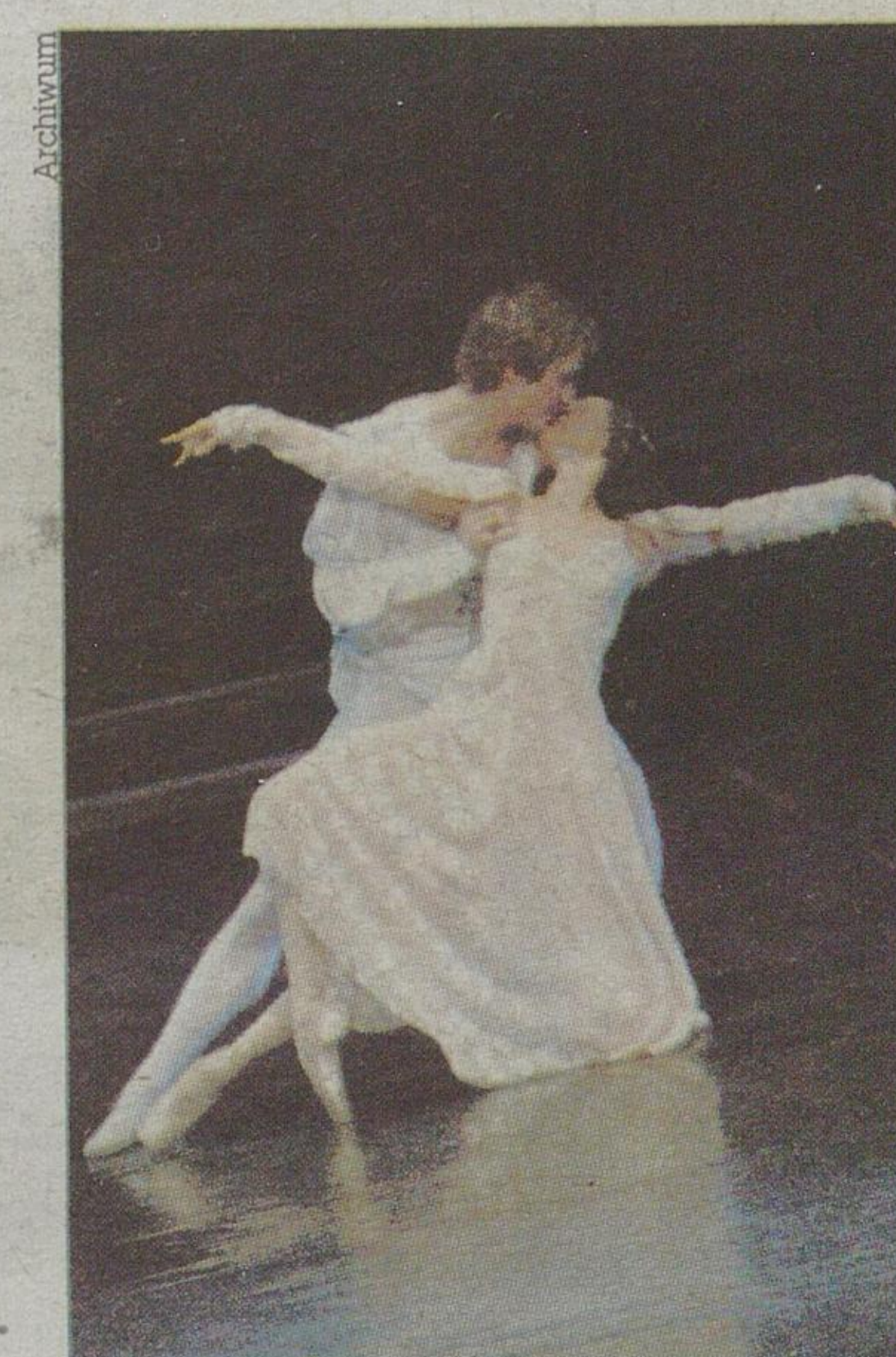
W skład grupy wchodzi pięćdziesięciu jeden doskonałych tancerzy wywodzących się z najlepszych szkół baletowych. Perfekcyjne spektakle, które wykonują przed publicznością,

przygotował choreograf – Victor Smirnov-Golovanov.

Trasę w Polsce grupa rozpoczyna w Białymstoku. Poza tym odwiedzi m.in. Lublin, Katowice, Kielce, Kraków, Wrocław. W każdym z miast zaprezentuje swoje dwa najlepsze przedstawienia – „Jezioro Łabędzie” oraz „Romeo i Julię”. Pierwsze z nich – opowieść o dziewczynie zaklętej w łabędzia, złym duchu i uczuciach przekraczających granice życia i śmierci – oprawiona jest walcami, polonezami, tańcem hiszpańskim i czardaszem. Drugie to opowieść o nieszczęśliwej miłości dwojga kochanków z Werony przedstawiona jest w tańcu wyrażającym miłość, zazdrość nienawiść i pożądanie.

Występy rozpoczną się o godz. 20. Bilety kosztują o 90 zł do 130 zł.

**(bisu)**



**Dzisiaj będzie wystawiany spektakl „Romeo i Julia”**





## Mięso pod lupą śledczych

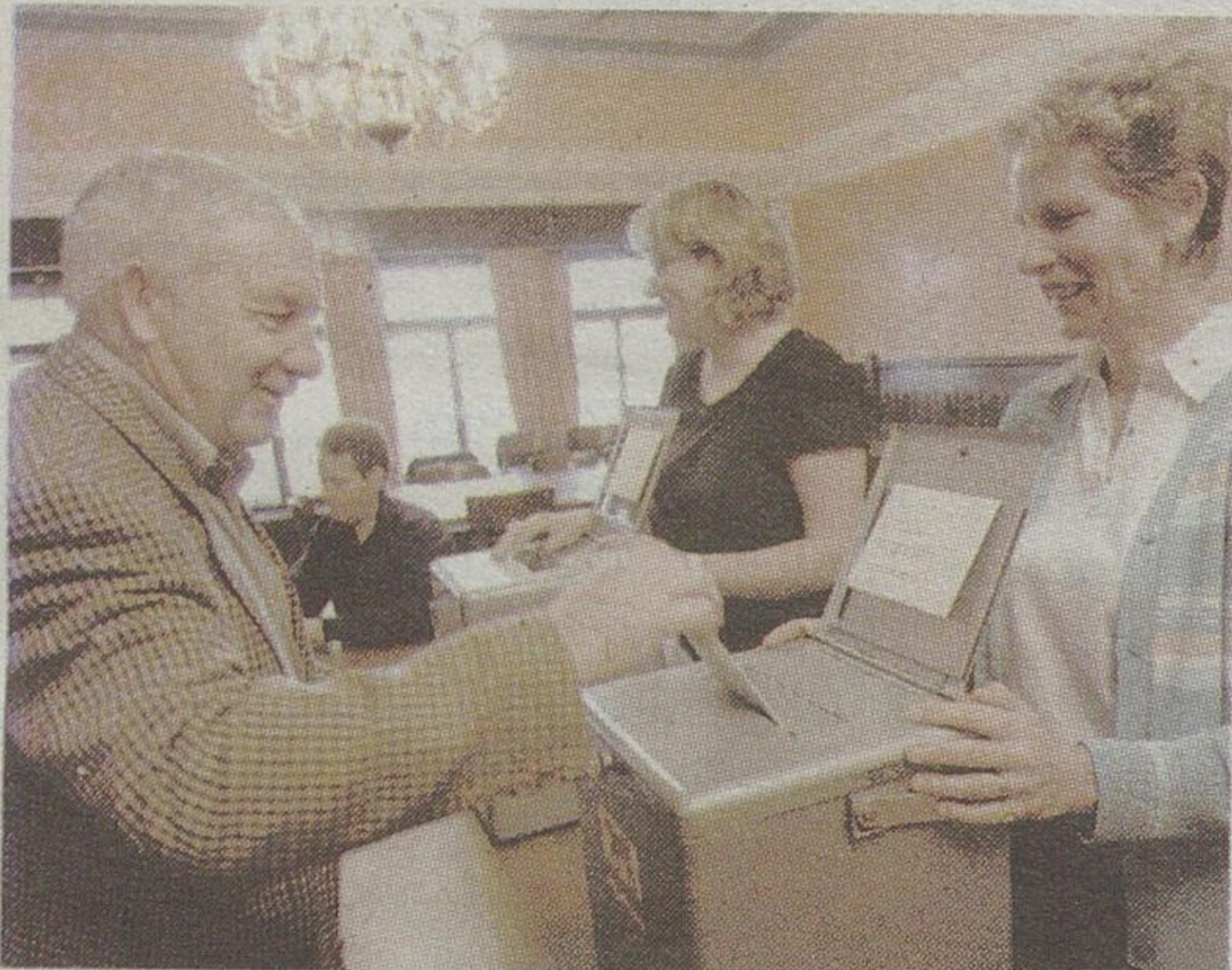
Polskie świadectwa weterynaryjne dla mięsa eksportowanego do Rosji zostały podrobione poza Polską – powiedziały w sobotę minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro. Dodaje, że ponad wszelką wątpliwość wykazało to śledztwo prowadzone ponad rok przez prokuraturę w Tarnowie.

## Ciekawy świat

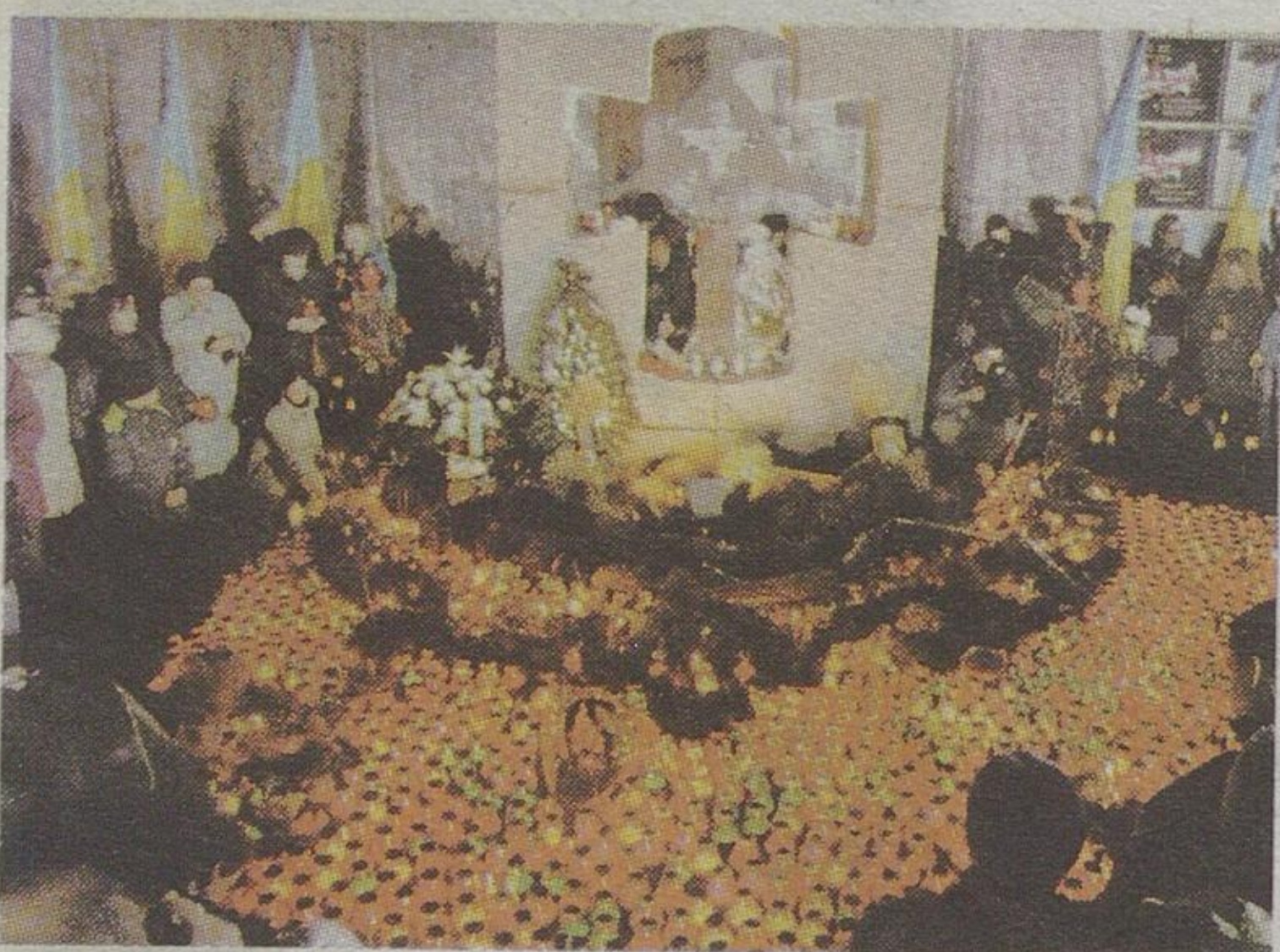
**▲ Połowa Rosjan poddałaby się operacji plastycznej >>** Pięćdziesiąt procent ankietowanych Rosjan zadeklarowało chęć odbycia operacji plastycznej w starszym wieku. Tuż za nimi uplasowali się Grecy, następnie zaś mieszkańcy państw bałtyckich. Zdecydowanie mniej skorzy do poprawiania swego wizerunku okazują się Azjaci. Obywatele Hongkongu w 94 proc. odrzucają pomysł poddania się operacji plastycznej. Również 92 proc. Indonezyjczyków, 91 proc. Japończyków oraz tyle samo Malezyjczyków nie życzy sobie takich zabiegów kosmetycznych. Zdecydowanie większą gotowość do poddania się zabiegowi deklarują ludzie młodzi, przerażeni wizją starości. Pogląd ten zmienia się jednak z wiekiem, a osoby starsze, jak wynika z sondażu, są raczej skłonne akceptować swoją aparycję.

**▲ Biuro podróży zaprasza do więzienia >>** Hasłem „Poczuj się jak Chodorkowski” jedno z petersburskich biur podróży zachęca turystów do zwiedzenia osławionego więzienia „Kriesty” i spędzenia nocy w jednej z cel – informuje portal internetowy Lenta.ru. Wycieczka, reklamowana nazwiskiem niegdyś najbogatszego człowieka w Rosji, a dziś więźnia kolonii karnej, nie należy do tanich: kosztuje 500 dolarów. „Kriesty” to jedno z najbardziej znanych więzień w Petersburgu. Wybudowane w XIX wieku, w XX stuleciu przyjmowało głównie więźniów politycznych. Dziś służy jako areszt. Władze chcą jednak przenieść areszt w inne miejsce, a zażytkowy budynek przekształcić w obiekt usługowy.

## W obiektywie



**Szwajcaria >>** Mieszkańcy tego kraju zdecydowali w niedzielnym referendum o tym, że ich państwo wesprze 10 nowych krajów Unii Europejskiej dotacją na rozwój w łącznej wysokości miliarda franków szwajcarskich (ok. 632 mln euro). Na otrzymanie niemal połowy tej kwoty może liczyć Polska. Według instytutu gfs.berm, około 53 proc. Szwajcarów głosowało za przekazaniem dotacji na pomoc nowym krajom Unii Europejskiej.



**Ukraina >>** Na Ukrainie obchodzono w sobotę Dzień Pamięci Ofiar Wielkiego Głodu i Represji Politycznych. W latach 1932-1933 w wyniku sztucznie wywołanego głodu zginęło, według różnych źródeł, od kilku do kilkunastu milionów ludzi.

**Kraj >>** Na Jasnej Górze górnicy modlili się za zmarłych kolegów z

# Koniec żałoby, śledztwo

**W sobotę o północy skończyła się żałoba narodowa w związku z wydarzeniami w Rudzie Śląskiej. Trzy wątki tragedii w kopalni „Halemba” bada prokuratura. Wczoraj za ofiary tragedii modlili się polscy biskupi.**

**K**atastrofa w kopalni „Halemba” to największa tragedia w polskim górnictwie od 27 lat. Akcja ratownicza trwała blisko 38 godzin.

Obecnie trwa śledztwo gliwickiej prokuratury – bada ona trzy wątki: okoliczności tragedii, celowość wprowadzenia górników do demontażu maszyn w korytarzu kopalni i prawidłowość procedur przetargowych przy wylaniu firm pomocniczych przez władze kopalni.

Minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro spotkał się w sobotę w Gliwicach z katowickim prokuratorem apelacyjnym i szefem Prokuratury Okręgowej w Gliwicach oraz policjantami prowadzącymi czynności śledcze po wtorkowej katastrofie.

### Modlitwy za zmarłych

Za ofiary górniczej tragedii modlił się w niedzielę w Gdańsku krajowy duszpa-

sterz ludzi pracy, arcybiskup metropolita gdański Tadeusz Gocłowski. Kościelny hierarcha mówił na mszy świętej o potrzebie modlitwy za zmarłych i wsparcia ich rodzin.

Metropolita górnośląski, abp Damian Zimoń podczas homilii w katowickiej archikatedrze Chrystusa Króla wymienił przykłady pomocy duchowej i materialnej, płynące do rodzin ofiar katastrofy.

– Po raz kolejny tragedia, cierpienie zjednoczyły nas, sprawiły, że potrafimy wnieść się ponad wszelkie podziały – mówił abp Zimoń.

W sobotę metropolita lubelski abp Józef Życiński odprawił mszę św. w intencji ofiar katastrofy i ich rodzin.

– Przejście do nowej formy życia w Chrystusie nie oznacza tragedii ostatecznej – przypomniał w homilii arcybiskup.

### Jasnogórska pielgrzymka

Kilka tysięcy górników modliło się w niedzielę w jasnogórskim sanktuarium w intencji swoich 23 kolegów, którzy zginęli we wtorkowej katastrofie w kopalni „Halemba” w Rudzie Śląskiej. Górnicy przyjechali do Częstochowy z doroczną, 16. pielgrzymką górników i energetyków na Jasną Górę.

Mszy św. w jasnogórskiej bazylice przewodniczył biskup pomocniczy diecezji gliwickiej Gerard Kusz.

Nawiązując do ostatnich wydarzeń w Rudzie Śląskiej, przypomniał o dramacie rodzin ofiar katastrofy.

– My się z nimi dzisiaj w modlitwie solidaryzujemy. Chcemy też, żeby ta solidarność wyraziła się w czynie, żeby o tych rodzinach nie zapomniano – apelował biskup.

**Litwa >>** Wspólna akcja polskich i litewskich służb specjalnych  
**Złapano białoruskiego szpiega**

**P**odżeganie do szpiegostwa, czyli uzyskania i przekazania obcemu wywiadowi informacji mających znaczenie dla bezpieczeństwa Rzeczypospolitej Polskiej – to zarzut stawiany Białorusinowi o inicjatywach S.M., zatrzymanemu w sobotę na Litwie – oświadczyli w niedzielę we wspólnym komunikacie prokuratorzy Litwy i Polski.

We wspólnym komunikacie prokuratora krajowego RP Janusza Kaczmarska oraz jego litewskiego odpowiednika Algimantasa Valantinasas zdemontowano, by zatrzymanie S.M. było związane z transakcją dotyczącą nabycia przez PKN Orlen akcji litewskiej spółki Możejki, lub z zaostrezeniem się sytuacji na granicy lotewskiej, czy szczytem NATO w Rydze.

Prokuratorzy ujawnili, że to litewska Prokuratura Generalna zleciła funkcjonariuszom Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego ustalenie miejsca pobytu S.M. na terytorium Litwy oraz jego zatrzymanie, co stało się w sobotę w Wilnie. In-

formacje na temat działalności domniemanego szpiega przeciwko polskim interesom gospodarczym oraz obronności, uzyskano „dzięki skutecznej współpracy litewskich i polskich służb specjalnych”.

W sobotę Kaczmarsk z PAP ujawnił, że zatrzymany działał „od dłuższego czasu przeciwko interesom gospodarczym i obronności Polski”. Kaczmarsk miesiąc temu przebywał z wizytą u Prokuratora Generalnego Litwy. Wówczas nie ujawniał celu swego pobytu w Wilnie; w sobotę potwierdził, że chodziło wtedy o ujawnioną właśnie sprawę.

Według pragnącego zachować anonimowość źródła w polskich służbach specjalnych, z którym PAP rozmawiała w sobotę, szpieg ten stanowił „bardzo poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa Polski”. Informator PAP nie chciał sprecyzować, na czym polegała działalność szpiega i czy przebywał on także w Polsce.

– Przeciwko Polsce można działać w różnych krajach – podkreślił rozmówca.



Źródło PAP wykluczyło związek tej osoby ze sprawą kupna przez PKN Orlen rafinerii w Możejkach na Litwie.

Według informatora, zatrzymanie było finałem trwającej dłuższy czas skomplikowanej operacji służb specjalnych, w której „Litwini tylko pomagali”. Jego zdaniem, Litwini pospieszili się z publicznym ujawnieniem całej sprawy, bo „bardzo chcieli sukcesu”.

Zdaniem informatora, taka operacja to nowa jakość w pracy Agencji Wywiadu. Tak samo sprawę ocenia minister-koordynator służb specjalnych Zbigniew Wassermann, który uznał ją w sobotę za sukces polskiego wywiadu i dowód ich profesjonalizmu oraz dobrej współpracy z litewskimi służbami specjalnymi. Litewska agencja prasowa BNS uznała, że zatrzymanie domniemanego białoruskiego szpiega to pierwszy sukces współpracy służb specjalnych sąsiadujących ze sobą krajów.



# Papież modlił się za górników



Benedykt XVI modlił się w niedzielę podczas spotkania z wiernymi za 23 górników, którzy zginęli w katastrofie w kopalni w Rudzie Śląskiej i za ich rodziny. W mojej modlitwie łączę się dzisiaj szczególnie z rodzinami górników, którzy zginęli w katastrofie w kopalni Halemba – powiedział po polsku papież.

6/7

GAZETA WSPÓŁCZESNA

27 listopada 2006

poniedziałek

Rudy Śląskiej

## teraz

### Warszawa >> Zatrzymano nieodpowiedzialną przewodniczącą komisji wyborczej Przez alkohol przedłużono wybory

Stołeczna policja, decyzją prokuratury, zatrzymała przewodniczącą Obwodowej Komisji Wyborczej nr 51 w Warszawie, z powodu której nieobecności musiano przedłużyć głosowanie do godziny 21. Jak się okazało, kobieta była pod wpływem alkoholu.

Aleksandra P. miała pojawić się w lokalu o szóstej rano, ponieważ jej nie było, komisja wybrała nową szefową i rozpoczęła urzędowanie od godz. 7.

– Stołeczni policjanci ustalili, gdzie przebywa przewodnicząca. Okazało się, że jest pod wpływem alkoholu – miała ponad 0,5 promila w wydychanym powietrzu i te parametry rosły – poinformował rzecznik komendanta głównego policji Zbigniew Matwiej. Jak dodał, prokuratura zdecydowała o zatrzymaniu kobiety w areszcie do jej wytrzeźwienia i podjęcia decyzji co do dalszych działań. Prawdopodobnie zostaną jej postawione zarzuty działania

na szkodę interesu publicznego, za co grozi do trzech lat więzienia.

O niepojawieniu się przewodniczącej w komisji w szkole przy ul. Sempołowskiej informowała w niedzielę PKW.

Między 6.00 a 7.00 rano, gdy komisja była zamknięta, swój głos chciało oddać zaledwie kilka osób. Mimo to głosowanie zostało przedłużone o godzinę. Także do godz. 21. w Warszawie obowiązywała cisza wyborcza. ▲



Waldemar Dębski / Dziennik Zachodni / Fotopolska

Górnicy modlili się za kolegów, którzy zginęli w Rudzie Śląskiej

Brodnica >> Zastosowano lek pomimo zakazu

### Corhydron w przychodni

Pacjent jednej z przychodni w Brodnicy (woj. kujawsko-pomorskie) zasłabł i trafił do szpitala po podaniu mu corhydronu. Policja sprawdza, dlaczego – mimo wyraźnego zakazu – lek był używany w przychodni.

– Jak poinformowano naszą komendę w Brodnicy, do jednego z tamtejszych ośrodków zdrowia zgłosił się mężczyzna skarżący się na duszności i związane z tym złe samopoczucie. Na miejscu zaaplikowano mu znajdujący się w poradni lek corhydron, po podaniu którego pacjent zaczął tracić przytomność i został przewieziony do szpitala – powiedział w niedzielę PAP Jacek Krawczyk, rzecznik kujawsko-pomorskiej policji.

Dzięki szybkiej pomocy w szpitalu życiu mężczyzny nic już nie zagraża. Policjanci zatrzymali dokumentację medyczną pacjenta z przychodni

i znalezione tam opakowania corhydronu.

– To pierwszy przypadek w Polsce użycia corhydronu od chwili, gdy lek ten został wycofany z użytku na początku listopada – dodał Krawczyk.

Policja sprawdza, dlaczego przychodnia, pomimo wyraźnych zaleceń, nie pozbyła się posiadanych zapasów corhydronu i jak doszło do tego, że lek został podany pacjentowi.

Na początku listopada wyszło na jaw, iż wskutek bałaganu w zakładach farmaceutycznych Jelfa, doszło do zamiany składu dwóch leków. W ampulce jednej z partii corhydronu, zamiast niego znalazł się inny, silny specyfik stosowany do znieczulania podczas operacji – chlerek suksametonowy (scolina). Corhydron został wycofany z użytku, a jego posiadacze mieli zwrócić lek do aptek. ▲

reklama

# AAAABY OD REKI WYMIENIĆ DRUKARKĘ NA NOWĄ.

## 801 077 777. WWW.WYMIANA.SAMSUNG.PL



WIELKA  
WYMIANA

Program wymiany  
Urządzeń wielofunkcyjnych

Skorzystaj z programu Wielka Wymiana i zamień ją na nowoczesne urządzenie drukujące Samsung. Zajrzyj na [www.wymiana.samsung.pl](http://www.wymiana.samsung.pl) lub skontaktuj się z infolinią programu **0 801 077 777\***.

[www.wymiana.samsung.pl](http://www.wymiana.samsung.pl)

SAMSUNG

Oferta ważna wyłącznie dla firm oraz osób prowadzących działalność gospodarczą. \* Opłata jak za połączenie lokalne.



**zadzwoń do reportera**

Dorota  
Naumczyk



085 748 74 62

GAZETA WSPÓŁCZESNA

27 listopada 2006

poniedziałek

## Posłuchaj fachowca

### Unikaj chemii w kosmetykach

▲ Niektóre kosmetyki powodują u mnie uczulenie. Czym to jest spowodowane – pyta Aneta z Grajewa.

– Laboracyjne badania ujawniły w wielu kosmetykach substancje powodujące uczulenie. Najczęstsze to substancje zapachowe, konserwanty itp. Wiele pań jest uczulonych na osiem składników: aldehyd cynamonowy, alkohol cynamonowy, izoengenol, engenol, hydroksycitronellal, gerania, absolut mchu dębowego i alkohol allamylacynamonowy. Alergie powoduje też często balsam peruwiański, którego niekorzystne działanie nasila się w połączeniu z olejkami eterycznymi. Zawsze warto wykonać próbę uczuleniową, poznać wpływ preparatów na nasz organizm dopiero wtedy stosować. Unikniemy w ten



**Ekspert**

> Kasia Tył  
kosmetyczka z Elku

sposób nieprzyjemnych niespodzianek, które najczęściej dopadają nas w najmniej oczekiwanym momencie. Kosmetyki mają poprawiać i korygować ewentualne niedostatki w naszym wyglądzie. **kali**

### Witaminy A, E i B2 na usta

▲ Mam coraz większe problemy z ustami. Skóra na nich jest wysuszona i pęka, a w ich okolicach robią się zajady. Co mam zrobić, żeby poprawić ich kondycję? – pyta Marta z Grajewa.

– Podstawową rzeczą niezbędną do pielęgnacji ust są sztyfty ochronne zawierające witaminę A i E. Niedobór witaminy A jest bowiem częstą przyczyną suchości skóry. Zajady mogą zaś być skutkiem braku witaminy B2 w organizmie. Bardzo dobrym na zniszczone usta jest także miód.

Osobiście, na bardzo mocno zniszczoną skórę ust i ich okolic polecam specjalną maskę regenerującą na okolice oczu i ust. Zawiera ona elastynę pochodzenia morską, która bardzo szybko leczy zniszczoną skórę. Szorstkie i spękane usta warto przed nałożeniem pomadki ochron-



**Ekspert**

> Małgorzata Sokółowska  
kosmetyczka z Białegostoku

nej wymasować miękką szczoteczką do zębów. Szczoteczkę prowadzimy kolistymi ruchami. Zabieg ten usuwa z warg drobne strzępki skóry, a także poprawia ukrwienie. Nie należy go jednak stosować zbyt często, maksymalnie co dwa tygodnie. **(bisu)**

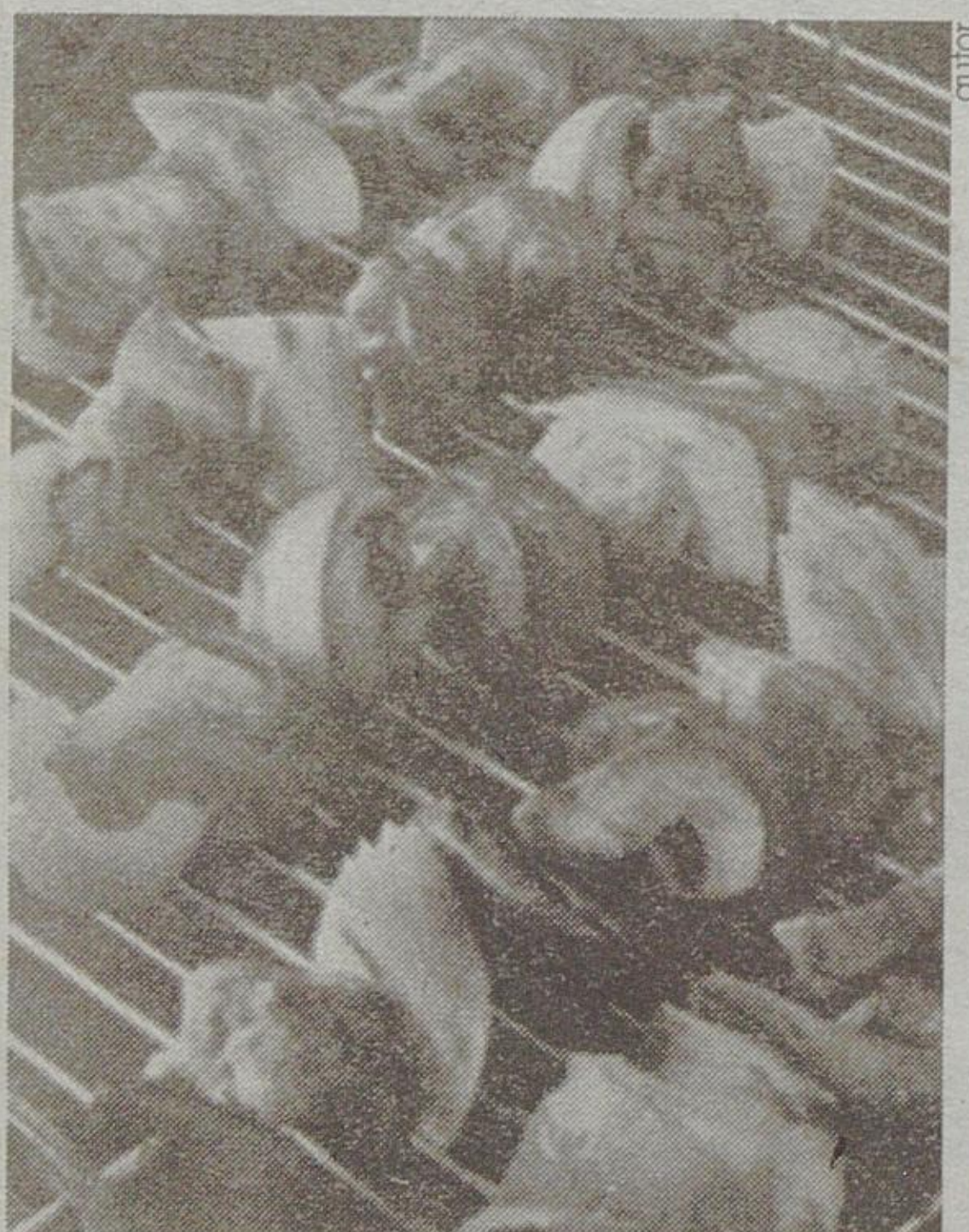
## Gotowanie >> Andrzejki przy grillu

### Szaszłyczki po zbójnicku

Andrzejki przy grillu, a jednak...

▲ Składniki: 2 bakłażany, 4 cukinie, 500 g pieczarek, 2 papryki, 8 cebul, 300 g oscypka, 6 małych kaczanów kukurydzy.

Bejca: 2 łyżki świeżej bazylii, koperku i szczypiorku, czosnku, szcawiu, macierzanki, 1 łyżeczka pieprzu ziołowego i białego, 2 łyżeczki soli cebulowej, 2 łyżki oleju i sosu sojowego.



Szaszłyk palce liżać

▲ Przygotowanie: Bakłażany, cebule, cukinię i oscypek kroję na plastry. Paprykę kroję w dość dużą kostkę. Pieczarki czyszczę, pozostawiam tylko kapelusze. Bejca: mieszam olej, sos sojowy, dodaję pieprz ziołowy i biały, sól cebulową, posiekany czosnek, świeżą zieleninę. **kali**



**Polecam**

> Maciej Kuroń  
kucharz i smakosz

Szaszłyków przygotowuję tyle ilu będzie biesiadników. Smaruję bejcą dwukrotnie i odstawiam na 15-20 minut. Przed opiekaniem smaruję je jeszcze raz, zachowując wtedy soczystość.

## Białystok >> Rozpoczął się sezon świątecznych zakupów

# Co przyniesie Mikołaj?

**7-letnia Ula Poleszuk marzy o zestawie tatuaży i ma nadzieję znaleźć je w tym roku pod choinką. Jej mama świąteczne zakupy rozpoczęła już w piątek..**



Agnieszka Poleszuk ze swoją 7-letnią córeczką Ulą świątecznych prezentów szukały w białostockim "Markecie ABC"

Dorota Naumczyk  
dnaumczyk@wspolczesna.pl

Sklepy z zabawkami, kosmetykami, książkami i ubraniami przeżyły w miniony weekend prawdziwe obłędzenie. Za tydzień mikołajki, za miesiąc – święta Bożego Narodzenia, więc ci, którzy nie lubią przepychać się między półkami, już teraz wyruszyli na świąteczne zakupy.

– Mamy dużą rodzinę i tyle osób do obdarowania, że już teraz musimy zacząć kupować prezenty – wyjaśnia Agnieszka Poleszuk, którą spotkaliśmy w piątek w nowo otwartym Centrum Gwiazdkowym w białostockim "Markecie ABC". – Tu jest tak duży wybór zabawek, że myślę, że uda się zaspokoić fantazje wszystkich dzieciaków.

12-letnia Natalia Kosmik zaś ze swoją mamą Magdaleną wybierała torebkę dla ukochanej babci.

– Zawsze kupowałyśmy znacznie tańsze prezenty, przeznaczając po 30 zł na osobę, ale w tym roku trochę nam się poprawiła sytuacja materialna, więc każdy w mojej rodzinie może li-

czyć na prezent warty jakieś 100 zł – tłumaczy Magdalena Kosmik. – Co więcej, nie zamierzam nawet w tym roku samodzielnie przygotowywać wszystkich dań na wigilię, tylko planuję zamówić gotowy zestaw – albo tu, w "Markecie", albo w sklepie "Farmer".

Przeciętna polska rodzina wydaje na święta Bożego Narodzenia średnio 500 zł. Do najczęściej kupowanych prezentów dla dzieci należą: lalki (często z dodatkowymi gadżetami typu domek, ubranka lub zestaw fryzjerki dla tej lalki), samochodziki oraz gry rozwijające umiejętności (np. uczące czytać i liczyć czy ćwiczące zręczność), a także nieśmiertelne maskotki (dzieci szczególnie lubią bohaterów kreskówek). Świetnym prezentem dla każdego – bez względu na wiek – są też książki oraz układanki puzzle. Pani domu lub lubiącemu kręcić się po kuchni panu

Liczba dnia

500

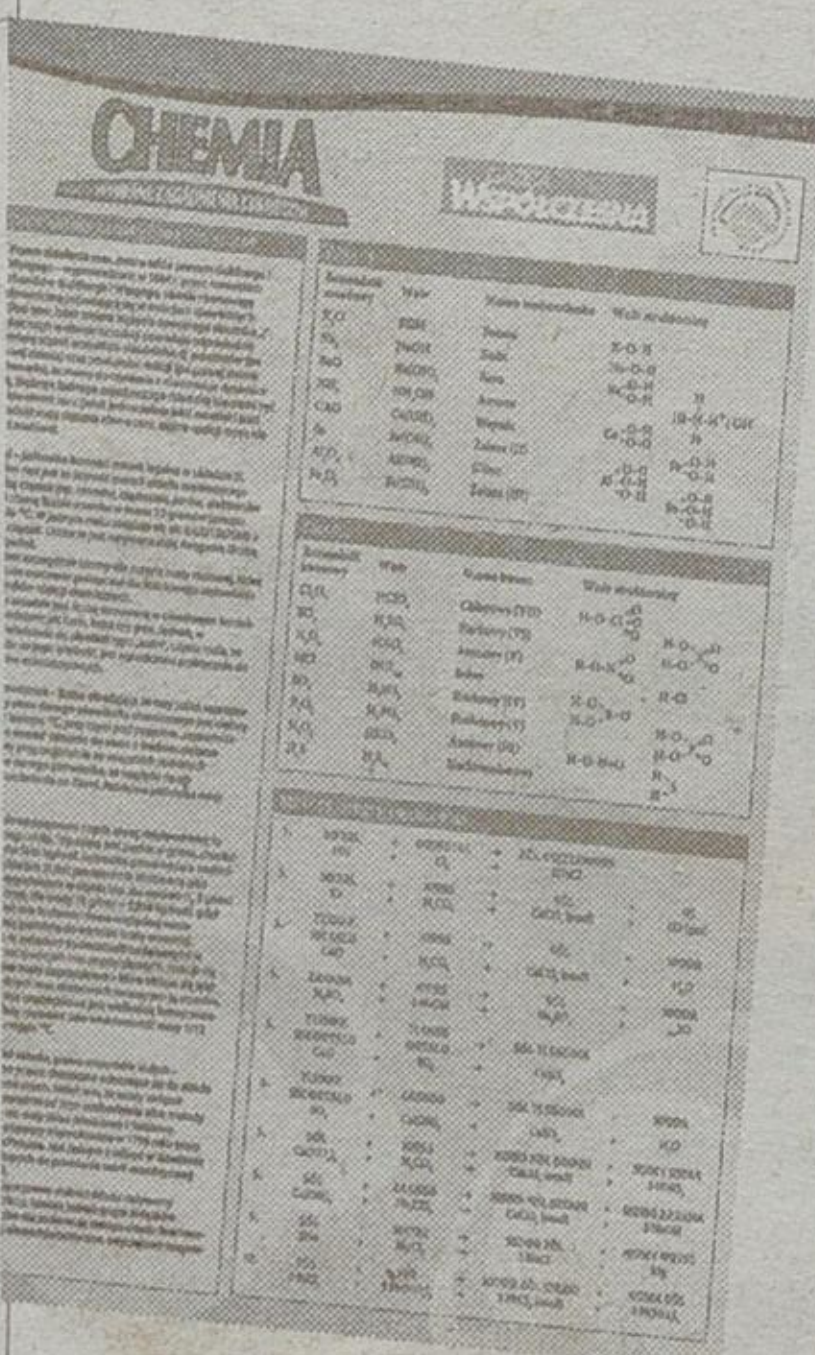
zł – wydaje przeciętna polska rodzina na święta Bożego Narodzenia

można sprezentować książkę kucharską z mało spotykanymi przepisami. Każda babcia z pewnością ucieszy się z nowej portmonetki, a dziadek – z nowego portfela lub stylowego korkociągu do otwierania wina. Każdemu też z pewnością przyda się oryginalny długopis w „odlotowym” etui albo też – polecane dla osób eleganckich – wieczne pióro. ▲

promocja

## Edukacja ze Współczesną!

Już we środę, 29 listopada



kolejna tablica dydaktyczna  
**Chemia**  
– definicje chemiczne  
oraz układ okresowy  
pierwiastków

GRATIS!

Kolejne tablice edukacyjne w każdą środę, wyłącznie w Gazecie Współczesnej





Wrażenia z jazdy >> Mercedes CL i AMG 63

# Bardzo dobrany duet

Od kilku lat Daimler-Chrysler, producent Mercedesa, rozwija ofensywę modelową. Najświeższym tego przykładem jest model klasy CL, klasyczne i eleganckie coupe.

Janusz Grysin  
tkutkiewicz@wspolczesna.pl



W modelach coupe Mercedes skończył z klasyczną, charakterystyczną dla marki linią.

**N**a bazie tego modelu powstał prawdziwy sprinter, wersja AMG 63. I chociaż obydwa auta powstały na tej samej płycie podłogowej, chociaż mają bardzo wiele elementów wspólnych, to już na pierwszy rzut oka widać, że są to różne samochody. CL jest majestatycznym, bardzo wysmakowanym stylistycznie coupe, natomiast AMG 63 to prawdziwy sportowiec. O pomyłce nie może być mowy. Trudno też pomylić ich walory trakcyjne. CL oferowany jest z dwoma różnymi silnikami benzynowymi – ośmio- i dwunastocylindrowym – o mocach 388 i 517 KM. Z kolei AMG 63 dostępny jest z jednym motorem, ośmiocylindrowym o mocy 517 KM pozwalającym na bardzo szybkie rozpędzenie auta – do 100 km/h w 4,5 sek. Gwoli jasności, ten AMG waży nieco ponad 2,5 tony. Prawdziwy pocisk. Prędkość maksymalna – skąd my to znamy! – ograniczona do 250 km/h.

### Podstawowe informacje

dotyczące tych aut można zawrzeć w krótkim stwierdzeniu – są to samochody bardzo bogato wyposażone, bezpieczne, zapewniające komfortowe podróżowanie. Znacznie łatwiej i krócej byłoby wyliczenie instalacji i systemów, których nie ma, niż te, które znajdziemy na pokładzie nowego CL-a i AMG 63.

Słabsza wersja, czyli CL 500, wyposażona jest w silnik ośmiocylindrowy (V8) połączony ze skrzynią biegów 7G-Tronic. W porównaniu z poprzednikiem silnik jest mocniejszy o jedną czwartą, dysponując obecnie mocą 388 KM. Z kolei wersja CL 600 napędzana jest silnikiem dwunastocylindrowym (V12) z podwójnym doładowaniem (biturbo), generującym moc 517 KM, z maksymalnym momentem o wartości aż 830 Nm w zakresie 1800-3500 obr./min.

Te dwa bardzo mocne motory ustępują jednak parametrom silnika zamontowanego w AMG 63. Co prawda moc (517 KM) równa jest jednostce 12-cylindrowej napędzającej CL 600, ale pochodzi z silnika... ośmiocylindrowego. Przyspieszenie

– 4,5 sek. do 100 km/h – budzi prawdziwy respekt. Rasowy sportowiec!

### Wrażenia z jazdy

nowym Mercedese są jedyne w swoim rodzaju. Wybrałem wersję AMG 63 i wcale tego wyboru nie żałuję, ba, jestem pod dużym wrażeniem. Prowadzenie tego auta to prawdziwa frajda. Świadomość, że ma się do dyspozycji ponad 500 koni budzi – z jednej strony – zachwyt, z drugiej – oczekiwanie: jak to będzie jechało? Pierwsze przejechane kilometry rozwiły wszystkie zastrzeżenia. Niezależnie od trybu pracy skrzyni biegów – automat, czy sekwencja – silnik reagował natychmiast; bardzo nerwowo, powiedziałbym, wręcz narwany. Napęd kierowany

na koła osi tylnej powodował, że nie odczuwało się – jak ma to miejsce przy przednim napędzie – rwania do przodu. Auto, po prostu, błyskawicznie odjeżdżało. I to jest to! Układ kierowniczy pracujący bardzo precyzyjnie, sprawiał przyjemność w stawianiu. Z kolei aktywny system zawieszenia powodował, że ten AMG nie był wrażliwy na stan nawierzchni. I jeszcze jedno.

Wyłączyłem doskonały system audio, żeby wsłuchać się w pracę układu wydechowego – prawdziwa muzyka!

Jeśli miałbym odpowiedzieć na pytanie: którą wersję bym wybrał – CL 500, czy AMG 63 – odpowiadam – zdecydowanie tę drugą. Komfort jazdy porównywalny, podobnie wyposażenie, ale wrażenia z jazdy zupełnie różne.

W ofercie białostockiego dealera Mercedesa, w firmie Auto Idea, CL 500 kosztuje 500 tys. zł, CL 600 – 700 tys. zł, natomiast AMG 63 445 tys. zł.

reklama

**AUTO HOBBY**  
autoryzowany dealer



**Serwis Części**  
**Zakład Napraw Nadwozi**  
**FordUbezpieczenia**

Białystok, ul. WOP 15 (Bazantarnia)  
tel. 085/742 45 02

pon.-pt.: 7.00-21.00, sob.: 8.000-14.00

reklama

My nie potrafimy?



**Autoryzowany Serwis Ford**  
z najdłuższą tradycją w Białymstoku

- olej silnikowy 5W30 34,89 zł/litr
- świece zapłonowe od 14,85 zł/szt
- pióra wycieraczek MOTORCRAFT od 24,60 zł/szt

**Wymiana gratis!**

\*Promocja ważna do końca roku.

**Spectrum**

Al. Jana Pawła II 88, 15-703 Białystok  
tel. (085) 651 61 85. www.spectrum-auto.com.pl



**Jakość jakiej sobie życzysz w cenie o jakiej nie marzyłeś**

Nowy  
**Getz**

+ ubezpieczenie + opony zimowe  
+ alarm

445 zł\*  
MIESIĘCZNIE

Mając jedynie 445 zł\* w portfelu wyjedziesz z salonu swoim NOWYM, NIEZAWODNYM GETZEM!  
Zapytaj dealera o specjalną ofertę na wersje STYLE i PREMIUM! Sprawdź, ile możesz zyskać!

STREFA WYSOKIEJ JAKOŚCI HYUNDAI

PRESTIZOWE NAGRODY ZA NIEZAWODNOŚĆ

3 LATA GWARANCJI BEZ LIMITU KILOMETRÓW!



**HYUNDAI**

www.hyundai.pl

Drive your way

**HYUNDAI**

**Spectrum**

Al. Jana Pawła II 88

15-703 Białystok

tel. (085) 665 22 00

e-mail: spectrum@hyundai.pl

\*Rate kredytu dotyczy wersji Classic 1.1 3d przy kredycie 96 miesięcy w opłacie obrotowej, rata kredytu 445 zł. W przypadku opłaty obrotowej: opłata ubezpieczeniowa i alarm, rata kredytu dla wersji Style wynosi 474 zł miesięcznie. Uprzejmym preferencjom nominalnie 8,49%, RRSO 8,82%, lub 8,29%, prowizja 0%. Wpłata własna równa ratie kredytu. Promocja obowiązuje od 9 listopada do odwołania lub do wyczerpania zapasów. O szczegóły pytać w Autoryzowanych Salonach Hyundai. Hyundai Getz - zużycie paliwa i emisja CO2 od 4,6 do 7,0 l/100 km oraz od 118 do 167 g/km w zależności od wersji (wartości średnie).





BMW poinformowało o rozpoczęciu produkcji samochodu Serii 7 Hydrogen, który jest reklamowany jako pierwszy na świecie pojazd klasy luksusowej z napędem wodorowym.

### Motonoty

▲Konceptyjne Chryslery >>>



Dwa nowe koncepcyjne samochody powstały w studiach projektowych Chryslera. Premiera Chrysler Nassau Concept i Jeep Trailhawk Concept - bo takie nazwy noszą, przewidziana jest podczas Międzynarodowego Salonu Samochodowego w Detroit.

▲Polacy projektują>



25-letni Kamil Łabanowicz odwiedził Nissan Design Europe z siedzibą w Londynie, gdzie zaprezentował swoje prace przedstawiające jego wizję nowej generacji Micry.

### Zmiany w prawie >> Amortyzacja 2007

# Warto czekać

**Nowelizacja ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych wprowadziła istotną zmianę w sposobie naliczania amortyzacji.**

Tomasz Kutkiewicz  
tkutkiewicz@wspolczesna.pl

**N**owelizacja ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych wprowadziła istotną zmianę w sposobie naliczania amortyzacji. Kupując samochód będzie można całą kwotę zaliczyć od razu do kosztów uzyskania przychodu.

Nowe Zasady amortyzacji, które zaczną obowiązywać od stycznia 2007 r. (o ile podpisze ją prezydent) nie dotyczą wszystkich środków transportu.

#### Nie wszyscy podatnicy

będą mogli z niej skorzystać. Amortyzacji nie będzie można stosować przy zakupie samochodów oso-



bowych na firmę. Nowelizacja ustawy zmienia także definicję samochodu osobowego i wprowadza identyczną, jak przy podatku VAT.

#### Przedsiębiorca zyska

na jednorazowej amortyzacji, gdy auto spełnia choć jedno z poniższych kryteriów:

- dopuszczalna masa całkowita przekracza 3,5 tony;
- jest konstrukcyjnie przeznaczone do przewozu więcej niż 9 osób łącznie z kierowcą,
- posiada jeden rząd siedzeń z trwałą przegrodą oddzielającą przestrzeń bagażową i należące do podrodzaju van lub wielozadaniowe,
- w przypadku dwóch lub większej liczby rzędów siedzeń, które są trwale oddzielone od przestrzeni bagażowej, jej długość przekracza 50% długości pojazdu liczonej wewnątrz,
- posiada otwartą przestrzeń bagażową,
- posiada kabinę kierowcy i nadwozie jako konstrukcyjnie oddzielne elementy,
- jest pojazdem specjalnym w rozumieniu przepisów o ruchu drogowym.

#### Łączna wysokość

tych odpisów w roku podatkowym nie może przekroczyć równowartości 50.000 euro. Jeśli więc przedsiębiorca zdecyduje się na zakup kilku aut spełniających powyższe

kryteria może się okazać, iż nie będzie mógł dokonać przyspieszonej amortyzacji wobec wszystkich.

#### Na nowym naliczaniu

amortyzacji skorzystają głównie małe firmy o przychodach nieprzekraczających 800 tys. euro. W przypadku dużych firm, taka możliwość amortyzacji pojawi się jedynie w pierwszym roku ich działalności.

#### Ustawodawca

nie chcąc dopuścić do sytuacji, by nastąpiły fikcyjne przekształcenia, połączenia lub podziały spółek w celu skorzystania z powyższego przywileju, wykluczył także tego typu nowe firmy z listy korzystających z jednorazowej amortyzacji.

#### Pozostałe duże firmy

na zmianach stracą podwójnie. Raz, że nie będą mogły skorzystać z nowego przywileju, a po drugie zlikwidowana zostanie możliwość dokonania 30% amortyzacji fabrycznie nowych środków trwałych (samochodów).

#### Do końca roku

pozostał miesiąc. Dla właścicieli dużych firm korzystniejsze będzie zakupienie samochodów do firm jeszcze w tym roku. Małe przedsiębiorcy niech poczekać z zakupem do stycznia, by wrzucić całą wartość bezpośrednio do kosztów.

### Motonoty

▲Kia Cee'd od grudnia



W połowie grudnia rozpocznie się w Polsce sprzedaż najnowszego modelu koncernu Kia o nazwie cee'd. Oferta pięciu jednostek napędowych obejmuje dwa silniki benzynowe o pojemności 1,4 litra (109KM), 1,6 litra (122KM), zupełnie nowy silnik wysokoprężny VGT o pojemności 1,6 litra (90KM lub 115KM) oraz dostępny od przyszłego lata silnik wysokoprężny VGT o pojemności 2,0 litra (140KM).

▲Nissan Tiida>



Amerkańscy dziennikarze branży motoryzacyjnej ze Stowarzyszenia Dziennikarzy Motoryzacyjnych FIPA wybraли samochód osobowy i SUV roku. Nissan Tiida/Versa (na amerykańskim rynku), w kategorii samochodu osobowego roku i Hyundai Santa Fe w kategorii samochodów typu SUV osiągnęły najwyższe wyniki

▲Fiat Panda i Rajd Dakar>



Fiat Panda Cross wystartuje w sztuczniowym Rajdzie Dakar.

reklama

Na okres 12 miesięcy z wyjątkowo niskimi kosztami. Usługa finansowania i leasingu oferujemy w ramach Ford Finance. Ford Fusion 1.4i Dostępny 100 000 zł - 4,8 1100 km, 102 pln km (wzrost) w/dystrybucji 1900/100/EDC. \* oferta kredytowa FCE Bank Polska 50/50.

**Ford**  
FCE Bank

**Prawdziwe 0%, 50/50\***  
Bez prowizji, bez odsetek, bez problemu.

Mali, kiedy trzeba. Wielki, kiedy chcesz.  
Nowy Ford Fusion w idealny sposób łączy w sobie cechy niewielkiego miejskiego samochodu z przestronnym wnętrzem. Ponadto, w ramach kredytu FCE Bank Polska wpłacasz tylko połowę ceny i wieszysz do nowego Forda Fusion. Resztę zapłacisz dopiero po roku - bez żadnych odsetek i opłat bankowych. Szczegóły oferty w naszym salonie.

Nowy Ford Fusion | Feel the difference

**Ford**

Biacomex, Białystok, ul. Elewatorska 39, tel. 085 664 44 90

reklama

**DZIKOŚĆ SERCA,  
DZIKOŚĆ MIEJSCA.**

**NISSAN**

Nowy Nissan Navara  
Prawdziwy pogromca terenu  
z napędem 4x4 i reduktorem.  
Silnik turbodiesel 173 KM,  
5 miejsc, homologacja  
ciężarowa - pełen  
odpis VAT.

NAVARA  
- zużycie paliwa:  
7,0 - 10,0 l/100 km

Wyrusz w największą przygodę swojego życia.

FB.H. M. Wasilewski Autoryzowany Dealer Nissan Europe  
19-301 Elk, ul. Suwalska 1, tel. 087-621-41-31, tel./fax 087-621-41-10, www.nissan.elk.pl





Mitsubishi zgłosiło cztery samochody do Rajdu Dakar 2007. Za kierownicami czterech Pajero zasiadają: Stéphane Peterhansel, Hiroshi Masuoka, Luc Alphand i Joan Roma. ▲

Ciekawostki >> Brytyjczycy opiniują

Premiery >> Astra III

# Drogowy ranking Trzecia generacja i lifting

Dzięki brytyjskim turystom powstała lista państw, w których najlepiej i najgorzej prowadzi się auto. Najłatwiej jeździ się po drogach Stanów Zjednoczonych (58%), Australii (53%), Irlandii (49%), Cypru (42%) oraz Francji (41%). W opinii brytyjskich kierowców najbezpieczniejsze drogi są w Australii, Szwajcarii, USA, Belgii oraz Kanadzie.

5 krajów, w których drogi są najlepiej oznakowane, to Holandia, Australia, USA, Niemcy oraz Szwajcaria. Najbardziej kulturalni kierowcy są w Holandii, czego nie można jednak powiedzieć o RPA. Najbardziej stresująco prowadzi się auta we Włoszech, Portugalii, Hiszpanii, Grecji oraz RPA. Polska nie została uwzględniona w rankingu. Czyżby brytyjczycy do nas nie przyjeżdżali? ▲

Na targach motoryzacyjnych w Bolonii (7-17.XII) zostanie pokazana zliftingowana generacja Opla - Astra III. Facelifting nadwozia to niewielkie wręcz zmiany, bardziej upodabniające do obecnego wizerunku marki, niż faktyczna rewolucja. Szersza listwa, na której umieszczone jest logo marki, aluminiowe relingi w wersji kombi i nieco zmienione tylne światła. Wewnątrz pojawiło się kilka chromowanych listw i obwódek. Będzie 11 wersji silnikowych, których moc be-

dzie się rozciągać od 90 do 240 KM. Całkowitą nowością będą dwie nowe wersje benzynowe oraz dwie jednostki wysokoprężne: 1,6-litrowy silnik benzynowy Ecotec o mocy 115 KM uzupełni dotychczasową jednostkę 1,6 Twinport 105 KM. W połączeniu z pięciobiegową skrzynią 115-konna Astra zużywać będzie średnio 6,3 l/100 km. O 13 procent lepsze spalanie będzie uzyskiwać 1,6-litrowy silnik turbobenzynowy o mocy 180 KM w porównaniu do dwulitrowej jednostki

o mocy 170 KM, którą zastąpi. Średnie spalanie wersji 1,6 180 KM wynosić ma 7,7 l/100 km. Oba diesle, 1,7 CDTI 110 KM oraz 1,7 CDTI 125 KM, pojawią się z początkiem roku i zastąpią jednostki 1,9 100 i 120 KM.

Podstawowymi wersjami pozostaną wciąż silniki 1,3 CDTI i 1,4, oba o mocy 90 koni mechanicznych. Zaś najmocniejsza będzie Astra OPC z dwulitrową jednostką o mocy 240 KM. ▲

reklama

**KIA MOTORS**  
The Power to Surprise

## ATRAKCYJNE PROMOCJE JESIENNE

szczegóły w salonie

**Nowy Sorento**  
2,9 TDI Cammon Rail  
175 KM, maks. moment obr. 392/2000 (Nm/obr.min.)

**Nowy Sportage**  
2,0 TDI Cammon Rail  
140 KM, maks. moment obr. 245/1800-2500 (Nm/obr.min.)

**TOP MOTORS** BIAŁYSTOK kol. Porosły 1F  
ul. Gen. Kleeberga 51 (wyjazd na Warszawę)  
Salon, tel. 664-39-09, serwis 664-39-12  
E&K, ul. Suwalska 64  
Salon, serwis, tel. (087)621-57-50

**4 RATY PO 50%** Pytaj o kredyt i promocje w salonie TOP MOTORS!

**Santander** CONSUMER BANK

Oryginalne części i serwis Mercedes-Benz

Nie wystarczy mieć nosa do samochodów...

Zalecamy oleje **Mobil**

Zanim oddasz swój samochód w niepewne ręce, sprawdź ofertę Autoryzowanych Serwisów Mercedes-Benz.

Wymiana klocków hamulcowych przód

Od 324,- zł\*

\*Cena detaliczna z VAT, obejmuje wartość części zamiennych z robocizną, dotyczy modeli Klasa E (210) E200D, E220D, E200CDI, E220CDI, E220TCDI, E250D, E250DT, E200, E200T, E230, E230T. W przypadku zmiany kursu euro cena może ulec zmianie.

Wymiana klocków hamulcowych tył

Od 183,- zł\*

\*Cena detaliczna z VAT, obejmuje wartość części zamiennych z robocizną, dotyczy modeli Klasa C (202) C200 kompresor, C200T kompresor, C280, C180T, C200T, C230T, C230T kompresor, C240T, C280T, C250D, C220TD, C250TD. W przypadku zmiany kursu euro cena może ulec zmianie.

Wymiana klocków hamulcowych tył

Od 286,- zł\*

\*Cena detaliczna z VAT, obejmuje wartość części zamiennych z robocizną, dotyczy modeli Klasa A (168) A190, A190 L, A160 L, A170CDI L. W przypadku zmiany kursu euro cena może ulec zmianie.

Wymiana klocków hamulcowych tył

Od 183,- zł\*

\*Cena detaliczna z VAT, obejmuje wartość części zamiennych z robocizną, dotyczy modeli Klasa E (124) 200T, 230TE, 280TE, 300TE, 200TD, 250TD, E250TD, 300TD, E300TD. W przypadku zmiany kursu euro cena może ulec zmianie.

► Skorzystaj z pogwarancyjnego programu serwisowego dla wybranych modeli Mercedes-Benz. Wejdź na [www.pakiety.mercedes-benz.pl](http://www.pakiety.mercedes-benz.pl) i sprawdź oferowane tam usługi serwisowe lub skontaktuj się z najbliższym Autoryzowanym Serwisem Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz

AUTO IDEA SP. Z O.O., 15-690 Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 9, tel. 085 662 31 41, fax 085 662 88 29

**HONDA**  
The Power of Dreams

## HONDA CITY

PROMOCYJNY KREDYT 50/50  
UBEZPIECZENIE NA ROK ZA 1000 ZŁ

W zależności od wersji auta zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 5,6 do 5,8 l/100km, emisja CO<sub>2</sub> od 132 do 136 g/100km.

## HONDA CR-V

OPONY ZIMOWE GRATIS !!!  
BENZYNĄ 10.000 ZŁ UPUSTU  
DIESEL 12.000 ZŁ UPUSTU

W zależności od wersji auta zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 6,7 do 9,3 l/100km, emisja CO<sub>2</sub> od 177 do 221 g/100km.

**AUTORYZOWANY DEALER HONDY Multi Auto**  
Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 3  
tel. (085) 65-16-112, fax 65-18-279  
<http://multi-auto.honda.pl> [multiauto@zetobi.com.pl](mailto:multiauto@zetobi.com.pl)





Rynek >> Ekspansja Skody

## Azymut - Chiny

Na Międzynarodowej Wystawie Samochodowej w Pekinie Skoda Auto oficjalnie zaprezentuje model Octavia w wersji przygotowanej specjalnie na rynek chiński.

Na wystawie pokazane zostaną również: studium designu Skoda Yeti oraz historyczny model Skoda Superb 3000. Umowa o współpracy pomiędzy Szanghaj Volkswagen, a Skoda Auto została podpisana 11. kwietnia 2005 r. Prace nad stworzeniem sieci sprzeda-

ży i serwisu aut spółki SVW Skoda rozpoczęły się oficjalnie w marcu 2006 r. Produkcja Skody Octavia w Szanghaju ruszy na początku 2007 r. W Chinach powstawać będą również inne modele marki: Skoda Fabia i Skoda Superb.

Trzy linie modelowe marki Skoda (Fabia, Octavia i Superb) będą produkowane w fabrykach Szanghaj Volkswagen, wyłącznie na potrzeby lokalnego rynku.

Test >> Fiat Doblo

# Być w drodze

**Pierwsze Doblo pojawiła się na rynku w 2001 roku. Był odpowiedzią na sukces rynkowy Renault Kangoo, Peugeotta Partnera i Citroena Berlingo.**



Mimo że wystartował później, dogonił konkurentów

Tomasz Kutkiewicz  
tkutkiewicz@wspolczesna.pl

Modelowemu pięciolatki udało się dogonić konkurentów. Włoski samochód pojawił się w dwóch odmianach: Doblo i Doblo Cargo. Pierwsza przeznaczona jest do przewozu osób a druga to wersja typowo towarowa. Auto testowe było przeznaczone do przewozu osób. W ubiegłym roku auto przeszło modernizację, która głównie dotyczyła wzbogacenia modelu o nowe silniki.

### Osobowe Doblo

przy komplecie pasażerów przewieźć może aż 750 litrów bagażu, a po złożeniu siedzeń nawet 3000 litrów. Cargo mieści od 3200 do 3800 litrów. Boczne przesuwane drzwi i asymetrycznie dzielone, duże drzwi w tyle umożliwiają wygodne za- i wyładowanie bagażu. Na życzenie producent montuje bagażnik dachowy. Towary przewożone w Doblo można osłonić przed wzrokiem osób niepowołanych montowaną seryjnie półką

### Przestronne wnętrze

zapewnia jadącym wystarczającą ilość miejsca, praktycznie na wszystkich

siedzeń. Fotele są wygodne, podróżowanie w nich na dłuższych dystansach nie męczy. Deska rozdzielcza nieco podobna do tej z Multipli, już tak nie szokuje jak w pierwowzorze. Większość przełączników znajduje się w środkowej części konsoli. Wszystkie przełączniki są rozmieszczone wygodnie. To czego nie udało mi się opanować - to zamontowanego radia. Okazało się zbyt trudne do obsługi. Wykończenie wnętrza jest, jak dla mnie, zbyt plastikowe. Widoczność do tyłu dobra, ale jeśli zdemonstrować się tylne zagłówki. Jeden detal jest bardzo dobry. Podpórce pod lewą nogę - przy dłuższej jeździe jest to niezbędne. Jeśli jednak spojrzeć na auto, z punktu widzenia typowo użytkowego, to Fiat Doblo jest niewątpliwie samochodem przestronnym i wygodnym.

### Ładny na zewnątrz

Przód Doblo zwraca na siebie uwagę. Na pierwszy rzut oka widać, że Doblo jest większe od swoich francuskich konkurentów. Prezentuje się efektownie. Agresywny przód z ładnie zamkniętą linią tyłu. Gdyby zdjąć wszystkie ozdobniki, okazałoby się, że jest to auto o bardzo

prostej linii. Z uśmiechem można tylko stwierdzić, że dodatki upiększają.

### Silnik

Testowany samochód był w wersji podstawowej, czyli 1,2-litrowy silnik benzynowy o mocy 48 kW. Nie można o nim napisać, że jest dynamiczny i rozpędza auto w parę sekund do setki. "Setkę" osiąga dopiero po prawie 19 sekundach. Maksymalna prędkość 142 km/h. Nie jest to imponujący wynik, ale nie jest też to auto osobe ale użytkowe. Plusem jest to, że silnik jest ekonomiczny. Na "jednym" baku (60 litrów) można przejechać 750-850 km. Gdybym miał wybierać, wolałbym 1,6-litrowy motor benzynowy o mocy 103 KM lub i 100-konowego turbodiesla

### Zawieszenie

Kompromis pomiędzy komfortową podróżą a pewnym zachowaniem na drodze. Tak w skrócie można ocenić zawieszenie zastosowane w Doblo. W aucie zastosowano wentylowane tarcze hamulcowe z przodu i bębny tylne zapewniają zatrzymanie auta z prędkości 100 km/h na odcinku 40 metrów.

reklama

Kosztuje tyle, ile pali, a pali tyle co nic.

Oszczędzasz do:

20,3%	27,8%	18,3%	21,3%
wartości samochodu	wartości samochodu	wartości samochodu	wartości samochodu
Panda	Punto	Albea	Stilo

Kredyt 1-2-3 to nie trzy, ale pięć powodów, dla których warto kupić nowego Fiata:

- 1) połączenie promocji: bardzo korzystna oferta kredytowa i atrakcyjny rabat
- 2) 0 zł wpłaty własnej
- 3) 1 rok Assistance Plus gratis
- 4) 2 lata bez odsetek
- 5) do 5 lat gwarancji

Czekamy na Ciebie w salonach!

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A  
tel. (085) 651 25 40, 651 73 32  
www.polmozbytplus.com.pl

**Polmozbyt PLUS**

reklama

## OBNIŻKA CEN NISSANA

### ZIMA Z NISSANEM

**SAMOCHODY OSOBOWE:**

Micra od 35.200 zł  
Almera od 46.000 zł  
Note od 46.900 zł  
Primera od 64.800 zł

**SAMOCHODY TERENOWE:**

X-TRAIL od 85.500 zł  
Patrol od 145.000 zł  
Pathfinder od 150.000 zł  
Pickup - Navara od 91.000 zł netto + 22% VAT

**SAMOCHODY DOSTAWCZE:**

Kubistar, Primastar, Interstar - **nawet do 18% rabatu**

Krzysztof Musiński  
Autoryzowany Dealer Nissan Europe Oddział w Polsce  
15-124 Białystok, ul. Gen. Andersa 87, tel. 085 652-51-50, faks 085 652-50-50

promocja

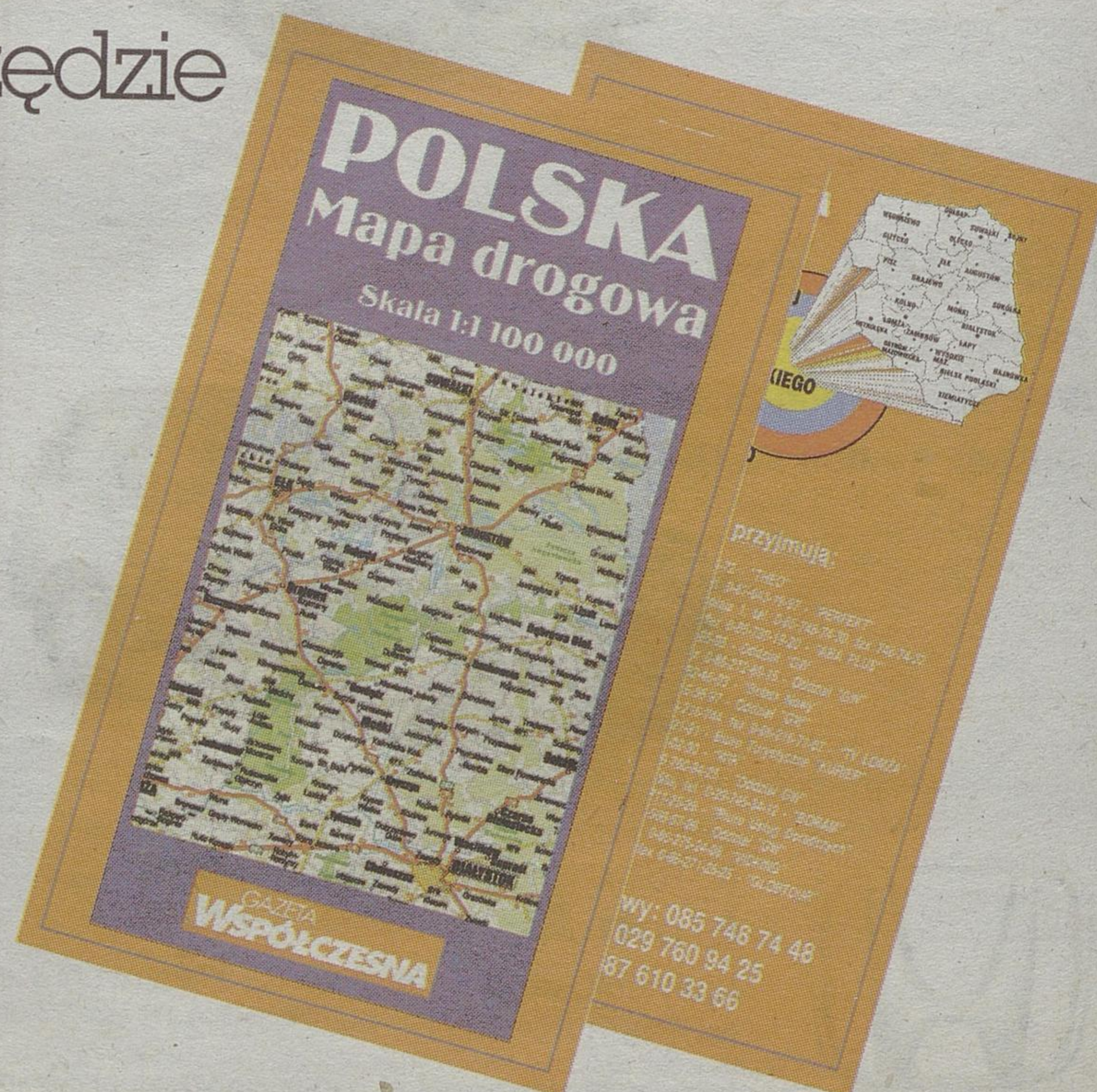
## Dojechać wszędzie

Już w jutrzejszym wydaniu Gazety "Współczesnej" znajdziecie Państwo drogową Mapę Polski.

Miesięcznie pokonuję około 6000 kilometrów. Dostępną często jeżdżę po terenach, których nie znam. Dość dawno zrezygnowałem z wozienia ze sobą atlasów, które są mało praktyczne.

Zbyt duże nie mieszczą się we wszystkich schowkach. Kartkowanie ich podczas jazdy nie jest zbyt wygodne. Zawsze ze sobą mam mapę, bo mała, bo wygodna do złożenia, bo schować ją można nawet do marynarki.

Mapa Polski dołączona do Gazety "Współczesnej" zawiera wszystkie drogowe aktualizacje. Jest przejrzysta i bardzo czytelna. I chyba to co najważniejsze, jest wygodna w użytkowaniu.



T.K.



## Kupię

**AUTA** powypadkowe oraz całe angielski, (085) 715-27-95, 0501 206-405.  
**URSUS** 3512, 0608 531-032.  
**SKUP** aut całych i rozbitych, także z Anglii, gotówka, odbiór, www.kon-pol.pl, 715-27-95, 0501 206-406.  
**SIEDLIKO** z domem w pobliżu Biagostoku, 0695 376-471.  
**SILNIK** Leyland 4 cyl. do stara, (086) 476-36-77.  
**RAMA** do rozciągania samochodów lub podnośnik najazdowy, (086) 476-51-43.  
**DOM** do 130.000 zł, (085) 6547-367.  
**USZKODZONY** od 1995 wżwzy, każdy, 0503 830-122.  
**SŁOWNIKI** do przyczepy wywrotki HL 0604 076-957.  
**DZWIIG** na jelicz lub większy, 0604 076-957.  
**NACZEPA** 3-osiowa, 0604 076-957.  
**KAMAZ** wywrotka, 0604 076-957.

## Sprzedam

**AUTOCZĘŚCI:** niwy, samary, tawrii, lady, uaza, forda, vw, opel, audi, skody, 10.500 zł, (085) 653-99-88, 0602 804-382.  
**AUDI** 2,3E + gaz C4, 1991, klimatronic, autoalarm, ABS, el. lusterka, szyberdach, 11.000 zł, (085) 744-11-94.  
**AUDI** quattro 3 l benzyna, 4 x 4, 220 kW, 2001, 47.000 zł, 0603 840-408.  
**AUDI** A4, 1.9TDI, 1998, 22.000 zł, 0501 514-238.  
**AUDI** B4, 1993, 1.9TDI, 12.600 zł, 0501 514-238.  
**AUDI** 100, silnik 1.8 + skrzynia aut., przeguby wahacze, 100, 0608 786-789.  
**AUDI** B4, 1.9TDI, 1992, 10.000 zł, (085) 711-47-61, 0504 216-553.  
**AUDI** 80, 1.9TDI, 1992, 11.000 zł, 0502 501-644.  
**AUDI** 80, 2.0 + gaz, 1992, 10.500 zł, 0502 501-644.  
**AUDI** 80 B4, 1.9TD, 1992, 9.200 zł, 0503 439-505.  
**AUDI** 80 B4, 2.0 benzyna, kombi, 1993/94, 8.000 zł, 0503 439-505.  
**AUDI** 80 B4, 2.0 benzyna, 1992, 7.000 zł, 0503 439-505.  
**B4**, 1.9TDI, 1995, 16.000 zł, 0502 415-956.  
**A4**, 1.9TDI, 1995, 16.500 zł, (085) 711-13-37, 0600 823-939.  
**A4**, 1.9TDI, 1997, bogata wersja, 21.600 zł, (085) 711-13-37, 0600 823-939.  
**AUTA** z USA, całe, www.dobrzyniewo.gratka.pl, 1 zł, 0508 145-996.  
**AUDI** 80, 1992, 1.9TD, 8.500 zł, 0502 534-719.  
**AUDI** A4, 1.9TDI, 1995/96, 16.800 zł, 661 117-809.  
**AUDI** A6, 2.4, 1998, pełne wypos., skóra, 33.200 zł, 0501 788-862.  
**AUDI** C4, 2.0 + gaz, 1992, po wypadku, zamiana na mały dobry, 5.700 zł, 0505 512-062.  
**AUDI** 80, 1.9TDI, audi 100 2.3B, 2.0D, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 5-100 zł, 0505 512-062.  
**AUDI** A4, combi, 1.9TDI, 1997, klimatronic, elektryka, 154 tys. km, szary met., 22.400 zł, 0504 481-271.  
**AUDI** B4, 1.9TD, 1993, 12.500 zł, 0600 879-067.  
**AUDI** 100 combi, 2.5TDI, ABS, wsp. kier., 4 el. szyby, lusterka, szyberdach, klimatronic, welur, zimowe alu, 16.600 zł, 0503 010-520.  
**AUDI** A4, 1.9TDI, 1996, granatowy, kombi, bogate wypos., 20.800 zł, 0508 706-601.  
**AUDI** A4, 1.9TDI, 1997, zielony, kombi, bogate wypos., 23.500 zł, 0509

166-065.  
**AUDI** B4, 1.9TDI, 1993, szary, kombi, ABS, klima, 12.500 zł, 0508 706-601.  
**A6**, 2.5TDI, kombi, 6 biegów, pełne wypos., 1996, 24.800 zł, 0505 780-200.  
**BMW** E36 TDS, 1997, 19.000 zł, 0606 271-319.  
**BMW** 318, czarny, 4 drzwi, sprowadzony, 1993, 6.500 zł, 0502 421-389.  
**BMW** 2005, 530 D i 525 D, 120.000 zł, (085) 6501-914.  
**BMW** E36 316, 1993, stan bdb, do opłat, 7.400 zł + opłaty, 0509 988-221.  
**BMW** 325, benz., E 46, 1998, full opcja, 29.500 zł, 0603 744-947.  
**BMW** 525i, 1990, sekwencja, stan bdb, 8.900 zł, 0501 544-995.  
**CITROEN** berlingo, 1.9D, 2000, 5-osobowy, 16.800 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.  
**CITROEN** berlingo, 1.9D, 1998, 11.900 zł, 0502 583-983.  
**CHRYSLER** piticruizer, 2.4i, 2005, 25 tys. km, srebrny met., bogate wypos., 38.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**CHRYSLER** voyager grand, 7-osob., 1998, 2.5TDI, fioletoy met., 24.000 zł, (085) 730-24-42, 0608 110-262.  
**DWA** Citroeny C-15, 5.000 zł, 0508 330-590.  
**CHRYSLER** voyager, 1992, na benzynę, gaz, 5.500 zł, 0504 470-136.  
**DODGE** stratus coupe, 2004, atrakcyjny wygląd, cena do uzgodnienia, (085) 715-33-73, 0606 482-909.  
**TICO**, 1999 + gaz, stan db, 4.700 zł, 0507 049-587.  
**FORD** escort, 1998, salonowy, 5 drzwi, zielony met., 9.200 zł, 0605 683-466.  
**LANOS**, 1.5 16V + gaz, 1992 XII, bezwypad., 9.500 zł, 0508 145-996.  
**DODGE** grand caravan, 3.3, 2006, 11 tys. km, DVD, pełna opcja, zielony met., 62.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**DODGE** grand caravan, 3.8i, 2005-2006, 5 sztuk, lekko uszkodzone, od 38.000 zł, 0602 557-199, 062 591-457.  
**LANOS**, 1.5 16V, I wt., 9.300 zł, 0501 542-700.  
**LUMINA**, 3.1 V6 + gaz, 1993, bezwypad., 8.500 zł, 0508 145-996.  
**FIAT** seicento, 2000, nowe opony, 8.300 zł, 0668 842-462.  
**SAM**, osob. ford focus, stan idealny, max opcja, xenony, klima, 36.000 zł, 0501 552-597.  
**FORD** ka, 1.3i, 1996, 7.800 zł, 0604 451-998.  
**FIAT** seicento, 48 tys. km, 2000, 900 ccm, 75.000 zł, 0509 806-553.  
**SEICENTO**, 1.1, 2003, stan idealny, 13.500 zł, 0691 990-223.  
**SEICENTO** 900 + gaz, 1999, błękitny met., uszkodzone sprzęgło, 5.600 zł, 0506 085-952.  
**TRANSIT**, 2.0 TDi, 5 osób, 2002, 37.000 zł, 0608 300-449.  
**FORD** transit, 2001, furgon, 34.700 zł, 0603 646-117.  
**FORD** aerostar 4 + gaz, zamiana, 8.000 zł, 0602 426-339.  
**FIAT** brava, 1998, 1.6B + gaz, 9.900 zł, 0500 100-099.  
**FORD** transit, 2.5D, 1993, krótki, oszklony, 9-osob., do remontu, w całości lub na części, od 10 zł, 0693 319-157.  
**FORD** fiesta, 1.3 benz., 1994, sprowadzony z Niemiec, zarejstr., stan bdb, 3.900 zł, 0511 045-999.  
**FORD** galaxy, 1996, 1.9TDI, 18.400 zł, 0600 879-067.  
**FIAT** 126 p EL, 550 zł, 667 188-627.  
**HONDA** accord, 2.2 diesel, pełna opcja, srebrny met., sedan, 42 tys. km, 2005, 79.900 zł, 0602 622-044.

**HONDA** acuva, 2.4i TSX, 2004 XII, 25 tys. km, srebrna, max opcja, stan idealny, 57.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**HYUNDAI** galloper, 1998, 7 osób, klima, elektryka, 2,5TD, 25.000 zł, 0502 421-389.  
**HONDA** civic, 1.4, 2001, 3 drzwi, klimatyzacja, ABS, 22.000 zł, 0604 959-599.  
**JEEP** liberty, 3.7, 4 x 4, 2005, 10 tys. km, zielony met., lekko uszkodzony, 45.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**JEEP**, 2.5D, 1996, pełna opcja, biały, 15.000 zł, 0602 150-733.  
**KIA** 2700 plandeka, 3,30, 15.500 zł, 0608 300-449.  
**KIA SORENTO**, 3.5 V6, 2004-2005, lekko uszkodzone, 3 sztuki, od 38.000 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**KAMAZ** 5511, oryginalna wywrotka, 1989, 0605 104-880.  
**KIA** shuma, 1998, 1.5B + gaz, 9.300 zł, 0600 879-067.  
**LUBLIN** kontener skrzynia, 2002, 25.000 zł, 0505 456-149.  
**BUS** mercedes 207, zamiana, 16.000 zł, 660 949-354.  
**MERCEDES** 709, 1991, skrzynia, 22.000 zł, 0500 100-099.  
**MERCEDES** 220 CDI, 1998, 30.000 zł, (085) 6501-914.  
**MITSUBISHI** carisma, 2.0TD, 1997, 13.500 zł, 0604 241-572.  
**MITSUBISHI** pajero, 2,8TDI, 1998, krótki, 29.000 zł, 0502 421-389.  
**MITSUBISHI** space star, 1.9D, 2001, 16.500 zł, 0603 840-408.  
**MERCEDES** sprinter 211 CDI, 2,2CDI, 2001, klima, średni, 45.000 zł, 0509 678-585.  
**MERCEDES** E classe, 22CDI, 1999, srebrny met., full opcja, świeżo sprowadzony, 35.000 zł, 0509 678-585.  
**MITSUBISHI** space wagon, 1994, 2.0TD, 7-osob., niebieski, 8.500 zł, 0502 421-389.  
**MERCEDES** 180, 1.8i, śliwka met., 1992, do rejestracji, 6.500 zł, 0502 421-389.  
**MERCEDES** 609, 1994, podwójna kabina, 4 m paka, 21.500 zł, 0603 122-001.  
**MERCEDES** vito, 2,3TD, 20.000 zł, 0501 514-238.  
**MITSUBISHI** space star, 1,3 benz., 1999, 17.000 zł, 0501 514-238.  
**MERCEDES** 608, 4.0D, pomoc drogowa, stan db, 6.800 zł, 0507 049-587.  
**MAZDA** 3, 2.0i, 2006, 1 tys. km, czerwona, pełna opcja, uszkodzony przód, 26.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**MAZDA** 3, 3.0 V6, 2004 XII, 25 tys. km, wiśnia met., max opcja, skóra, 50.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**MAZDA** 6, 3.0 V6, sedan, 2005/06, 9 tys. km, niebieski, max opcja, skóra, 55.100 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**MAZDA** 6, 3.0 V6, combi, 2004 XII, pełna opcja bez skóry, 47.100 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**MERCEDES** L 306, pomoc drogowa, 7.500 zł, 0600 221-661.  
**MERCEDES** vito 112CDI, oszklony, 1999, 26.900 zł, 0501 544-995.  
**MERCEDES** bus 207, 2.400, stan db, zamiana na osobowy, 5.700 zł, 0505 512-062.  
**E 290TD** elegance, 1997, 33.000 zł, 0505 780-200.  
**MERCEDES** c230 kompresor, 1.8, 190 KM, 2005, skóra, 8 x airbag, pakiet AMG, 105.000 zł, 516-108-134, 0606 228-670.  
**NISSAN** maxima, 3.5 V6, 2004-2006, 4 sztuki, uszkodzone, pełne opcje, od 42.000 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**NISSAN** almera, 1996, I wt., kupiony w salonie, cena do uzgodnienia, (085)

715-33-73, 0606 482-909.  
**NISSAN** terrano, 3.0, gaz BRC, el. szyby, szyberdach, hak, alarm, 15.500 zł, 0880 040-077.  
**NISSAN** almera, 1998, 2.0D, 14.000 zł, 0600 879-067.  
**OPEL** vectra, 1.6, 1997, sedan, lekko uszkodzona, 8.500 zł, 0604 959-599.  
**OPEL** astra III combi, 2005 XI, 1.7 diesel, 43.000 zł, 0602 537-738.  
**OPEL** vectra kombi, 2.0DT diesel, c. zamek, szyberdach, el. lusterka, ABS, relingi, 1996, sprowadzony, 13.900 zł, 0604 270-922.  
**OPEL** frontiera, 2,3TD, 12.700 zł, 0501 514-238.  
**OPEL** vectra, DTi, 2.0 combi, srebrny met., ABS, pełna elektryka, alufelgi, zamiana na audi, 18.000 zł, 0602 426-339.  
**OPEL** astra II kombi, 1.7DTi, 1998, 15.500 zł, 661 117-809.  
**OPEL** astra, 1.7 diesel, 1995, wiśnia met., świeżo sprowadz., 4.800 zł, 0509 678-585.  
**VECTRA**, 2.5 V6, 1997, max wypos., oryginal., 15.000 zł, 0508 145-996.  
**OPEL** frontiera, 2,3TD, 1994, 17.900 zł, 0600 879-067.  
**OPEL** frontiera, 2,8TDI, 1995, klimatyzacja, długa, 21.900 zł, 0604 107-228.  
**OPEL** vectra, 1.6 16V + gaz, 1998, salonowy, 16.500 zł, 0609 779-622.  
**OPONY** do busa 185 x 14 c, szt. 4, 0604 944-828.  
**PEUGEOT** 405, 1.6 benz. + gaz, zamiana na mniejszy, 1.500 zł, 0608 786-789.  
**POLONEZ** caro plus + gaz, 1998, 3.600 zł, 0509 154-116.  
**POLONEZ** caro, 1.6GLI, gaz, 1995, autoalarm, cena do uzgodnienia, (085) 7103-547, 0608 012-163.  
**POLONEZ** caro, 1.5, 1992, 1.500 zł, (086) 4765-143.  
**OPEL** corsa, 1.2, 1993, biała, stan db, 2.550 zł, (085) 719-33-90, 0602 612-046.  
**OPEL** astra I, kombi, 1.4, c. zamek, alarm, gaz, 2 kpl. kół, salon, biały, 10.500 zł, (087) 739-42-45.  
**MERCEDES** 310 diesel, skrzyniowy, 1990, 17.200 zł, 0502 593-865.  
**VW PASSAT**, 1.9TDI, 1996, kombi, ABS, wspom., hak, 100 l zbiornik, 12.500 zł, (085) 719-33-90, 0602 612-046.  
**SPRINTER** vito - części nowe i używane oryginalne, 10 zł, (085) 719-33-90, 0602 612-046.  
**MERCEDES** 124, 2.5D, kombi, 1993, srebrny, ABS, pod. pow., szyber, lusterka, 12.000 zł, (085) 719-33-90, 0602 612-046.  
**KPL** zimowych kół do MB 124 golf 4, kpl. 400 zł i inne, (085) 719-33-90, 0602 612-046.  
**RENAULT** twingo, 2001, zarejstr., 2 PP elektryka, opony zimowe, 12.700 zł, 0503 785-722.  
**RENAULT** megane classic, 1.4, krajowy salonowy, klima, elektryka, ABS, 2001/2002, 19.900 zł, 0602 622-044.  
**RENAULT** kangoo, 1.5DCi, 2003, klimatyzacja, 27.000 zł, 0602 309-905.  
**RENAULT** 21, 19, 11, 9, 5, seat Ibiza, skoda favorit, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 5-100 zł, 0505 512-062.  
**RENAULT** espace, 2.8B, renault safrane, opel omega B, wszystkie części z rozbiórki, tanio, 10-1.000 zł, 0505 512-062.  
**BERLINGO**, 1.9D, 2000, 5-osob., C 15, 1998, 3.000 zł, 0505 456-149.  
**SKODA** octavia, 1.9 diesel, I wt., salon, serwis, 31.800 zł, 0504 211-165.  
**SKODA** fabia kombi, 1.9SDI, 2005, 36.300 zł, 0501 544-995.  
**SEAT** toledo, 1.9TDI, 1996, 12.500 zł, 0502 501-644.  
**SEAT** toledo, 1.9TD, 1992, silnik z 1998, 56 tys. km, stan bdb, 6.800

zł, 0507 049-587.  
**SEAT** Ibiza, 1.9D 3D, 1994, 5.800 zł, 661 117-809.  
**SEAT** toledo, 1.9 diesel, 1992, 4.000 zł, 0509 678-585.  
**SKODA** favorit, 1992, gaz, 3.900 zł, (085) 663-43-33.  
**SAAB** 93, 2.0 turbo aero, 2006, 600 km, skóra, max opcja, nowa, 74.100 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**SAAB** 93, 2.0 turbo, 2005, 9 tys. km, pełna opcja, szary met., 62.100 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**SEAT** arosa, 1.7SDI, 1998, 10.800 zł, (085) 730-95-59.  
**YARIS**, 1.3, 2004, automat, 33.000 zł, 0604 107-228.  
**TOYOTA** carina, 1994, 12.000 zł, 0604 076-957.  
**TOYOTA** celica, 2.2GT, 2 szt., 1994 i 1997, full opcja, 16.500 zł, 0508 145-996.  
**TOYOTA** yaris, 1.0, 2001, I wt., kupiona w salonie, 40 tys. km, serwisowany, stan idealny, 21.500 zł, 0503 071-104.  
**TOYOTA** carina II + gaz, 1992, stan db, 4.800 zł, 0507 049-587.  
**TOLEDO**, 2.0GT 16V, 1995, full opcja, raty, 6.700 zł, 0508 145-996.  
**TOYOTA** previa, 1991, elektryka, gaz, klima, stan db, 11.800 zł, 0502 583-983.  
**TOYOTA** yaris, 1.4 diesel, 2004, klimatyzacja, 2 x airbag, rok w kraju, 29.900 zł, 0604 959-599.  
**TOYOTA** corolla, 1.6, 2003, 3 drzwi, klimatyzacja, 2 x airbag, 29.900 zł, 0604 959-599.  
**VW** golf IV, 1.9TDI, kombi, klimatyzacja, ABS, 4 x airbag, stan bdb, 27.000 zł, 0604 959-599.  
**GOLF** III, 1.9 diesel, 1995, 9.200 zł, 0505 780-200.  
**VW** polo, 1.9SDI, 1996, 14.900 zł, 0500 100-099.  
**VW BORA**, 1.9SDI, 1999, sprowadz., full opcja, bez klimy i skóry, 23.000 zł, 0503 785-722.  
**VW** passat, 1.9TDI, 1995, 14.500 zł, 0600 879-067.  
**PASSAT**, 1.8 benzyna + LPG gaz, 1994, kombi, czarny met., relingi, szyberdach, 11.500 zł, 0604 270-922.  
**VW** passat, 1.8, 1992, obce tablice, stan idealny, 8.000 zł, (087) 568-13-12.  
**GOLF** IV, 2003, 1.9SDI, uszkodzony, 24.000 zł, 0505 538-782.  
**VOLVO** S60, 2002, 2.4D D5, srebrny met., full opcja, serwisowany, 46.000 zł, 0509 678-585.  
**VW** golf, 1.6, diesel, 1.200 zł, 0693 319-157.  
**VW** golf, 1.6, 1994, c. zamek, alarm, radioodwarzacz, wspomag., lampy od golf IV, 9.500 zł, 0503 721-342.  
**VW** vento, 1.9T diesel, 1993, wiśnia met., el. szyby, 2 x airbag, świeżo sprowadz., 6.500 zł, 0509 678-585.  
**VW** transporter, 1999, 2.5TDI, klimatyzacja, 6-osob., elektryka, 29.500 zł, 0603 122-001.  
**VW** golf II, 1.8 + gaz, 1991, 6.000 zł, 0502 501-644.  
**VW** sharan, 1.9TDI, 2001, pełne wypos., bezwypad., 48.500 zł, 0603 122-001.  
**PASSAT** kombi, 1.9TD, 1993, 180 tys. km, (085) 681-51-12.  
**VW** polo, 1.4 benzyna, classic, 1996, 10.500 zł, 0604 241-572.  
**VOLKSWAGEN** polo, 1.2, 2004, 28.500 zł, (085) 6501-914.  
**VW** passat kombi, 1.9TDI, 110 KM, klima, automat, 1998, 20.800 zł, 661 117-809.  
**VW** passat, 1.9D, kombi, stan bdb, 8.000 zł, (086) 277-52-33.  
**PASSAT** kombi, 1.9TD, 1994, 10.300 zł, 0502 435-263.  
**VW** passat, 1.9TDI, 1997, 21.000 zł, (085) 711-36-52.

**VW** sharan, 1.9TDI, 1997, 23.000 zł, (085) 711-47-61, 0504 216-553.  
**VW** passat, 1.9TDI, 110 KM, 1997, 21.600 zł, (085) 711-47-61, 0504 216-553.  
**PASSAT**, 1998, 1.9TDI, klima, 22.000 zł, 0501 514-238.  
**VW** bora, 1.9TDI, 2005, idealny, **KLIMATRONIC**, granat met., 48.000 zł, 0608 110-262.  
**VW** passat, 2.0 turbo, nowy model, 2006, czarna perła, uszkodzony tył, 48.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**VOLVO** xc-70, cross-country, 2,5T5 AWD, 2004, pełna opcja, uszkodzony, 45.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**VOLVO** S-60, 2.5T5, AWD, 2005 X, 12 tys. km, biała perła, max opcja, 73.100 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**VOLVO** S-60 2.5T5, 2005, 13 tys. km, szary met., max opcja, jak nowe, 72.500 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**VOLVO** S-40, 2.4i, 2004 XI, 15 tys. km, zielony met., skóra, pełna opcja, stan idealny, 55.100 zł, 0602 557-199, 06-2 591-457.  
**VOLVO** XC-90, 2.5T5, 2003 XII, srebrne, max opcja, uszkodzony tył, 42.000 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**VOLVO** XC-90, 2.5T5, AWD, 2006, 8 tys. km, DVD, max opcja, uszkodzony bok, 91.000 zł, 0602 557-199, 0602 591-457.  
**GOLF** IV, 2000 XII, 1.9 diesel, klima, c. zamek, 27.000 zł, (085) 6502-147.  
**VOLKSWAGEN** passat, 1.9TDI, 'kombi, 1998, klima, zielony, 22.300 zł, 0508 072-483.  
**VOLVO** 460, 1.8 benz., 1996, 7.200 zł, (085) 7375-775, 0606 651-571.  
**VW** golf, 1.4 benz., 3 drzwi, 1996, 0503 439-505.  
**VW** sharan, 1.9TDI, 1996, opłaty, 14.600 zł, 0606 651-571.  
**VOLKSWAGEN** LT, 2.5D, 1997, biały, 26.300 zł, 0501 788-862.  
**VW** passat, 1.8B, 1993, 6.200 zł, 0600 879-067.  
**VW** passat, 1.9TD, 1994, 10.200 zł, 0503 439-505.  
**VW** B6 passat, 1.9TDI, kombi, 2001, niebieski, bogate wypos., 37.500 zł, 0509 166-065.  
**VW** passat, 1.9TDI, 1996, kombi, klimatyzacja, 16.500 zł, 0604 107-228.  
**ŽUK** A111, plandeka, z gazem, stan bdb, lakierowany, 3.500 zł, 0506 712-185.  
**CZĘŚCI** do bmw od 1990 do 2004, blacharskie i mechaniczne, 0501 349-233.  
**ŁADOWARKA** t-200, 26.000 zł, 0604 076-957.  
**PRZYCZEPA** laweta 2 osie, najazdy, 1997, 6.500 zł, 0604 076-957.  
**SKRZYNIA** ładunkowa od kamaza, 500 zł, 0604 076-957.

**BUTLE** tlenowa, acetylenowa, wózek, przewody, 900 zł, 0604 076-957.  
**PRZECINARKA** do metalu, 500 zł, 0604 076-95



**Konkurs >>** Osoby starsze opowiedzą o swoich potrzebach

## Senior w UE

**Seniorzy, którzy chcą się wypowiedzieć na temat swoich doświadczeń związanych z przynależnością do UE, powinni wziąć udział w skierowanym do nich konkursie.**

Urszula Bisz  
ubisz@wspolczesna.pl

**S**eniorzy w Unii Europejskiej. Moje doświadczenia i oczekiwania – to nazwa konkursu adresowanego do osób starszych z województwa podlaskiego. Skierowany jest do emerytów, którzy ukończyli 55 lat i chcieliby podzielić się swymi przemyśleniami na temat kondycji osób starszych i ich pozycji społecznej w Unii Europejskiej.

– Postanowiliśmy zorganizować taki konkurs na swój sposób z przekory, ponieważ akcja informacyjna i promująca wspólnotę europejską kierowana jest przede wszystkim do osób młodych – powiedziała Joanna Dolecka, asystent prasowy prof. Barbary Kudryckiej. – Seniorzy są z reguły pomijani, choć stanowią bardzo liczną grupę. Mamy nadzieję, że w wyniku tego konkursu dowiemy się, jaki jest stosunek osób starszych wobec UE oraz poznamy ich problemy, które będzie można rozwiązać.

### Od dwóch do pięciu stron

Osoby, które chcą wziąć udział w konkursie, powinny stworzyć prace pisemne, odręczne maszynopisy



– Poczynania UE są słuszne, chociaż brakuje trochę działań na rzecz seniorów – powiedział Andrzej Trybulec z Białegostoku

lub pisane na komputerze o objętości nie mniejszej niż dwie strony, a nie większej niż pięć stron.

Należy je przesłać do 25 stycznia przyszłego roku do Biura Poselskiego Barbary Kudryckiej (ul. Malmeda 10, 15-440 Białystok) lub do sekretariatu Uniwersytetu III Wieku (ul. Skłodowskiej 14, pokój 511 w Białymstoku).

### Ważne przemyślenia

Obowiązują prace pisemne w dowolnej formie. Ważne jest, żeby praca przekazywała osobiste refleksje i przemyślenia dotyczące kondycji osób starszych i ich pozycji w Unii Europejskiej, poparte doświadczeniem w różnych dziedzinach życia.

Do pracy należy dołączyć imię i nazwisko autora, jego adres zamieszkania i telefon. Nadesłanie pracy jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na udział w konkursie, a także

na wyjazd do Brukseli (w przypadku wygranego konkursu).

### Wyniki zimą, a wyjazd wiosną

Przewodniczącą komisji konkursowej jest Barbara Kudrycka. W skład komisji wchodzi: dr Maciej Perkowski, Joanna Dolecka, Grzegorz Orłowski, Sebastian Roszkowski. Wyniki zostaną ogłoszone na początku lutego 2007 r. Nagrodą w konkursie jest trzydniowy wyjazd autokarowy wiosną do Parlamentu Europejskiego w Brukseli. Będzie mogło z niego skorzystać trzydziestu laureatów.

Organizatorami konkursu „Seniorzy w Unii Europejskiej. Moje doświadczenia i oczekiwania” są: Barbara Kudrycka, poseł Parlamentu Europejskiego oraz Uniwersytet III Wieku w Białymstoku.

**Pomoc finansowa >>** Skorzystają represjonowani

## Kasa na leczenie

**O**soby, które potrzebują endoprotezy lub leczenia uzdrowskiego, a były zmuszone do pracy na terenach dawnej III Rzeszy, mogą starać się o pomoc finansową. Wniosek w tej sprawie są dostępne w siedzibie białostockiego Stowarzyszenia Polaków poszkodowanych przez III Rzeszę.

### Nie wszyscy represjonowani

Fundacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie” uruchomiła program pomocy humanitarnej polegający na organizowaniu dwutygodniowych kuracji sanatoryjnych w polskich uzdrowskach oraz na finansowaniu operacji wszczepienia endoprotez stawów biodrowych i kolanowych w polskich ośrodkach medycznych. Program ten jest finansowany ze środków pochodzących z darowizny Flicka. Ze względu na źródło finansowania, jest to forma pomocy bezpośredniej, kierowana jedynie do żyjących odbiorców świadczeń z niemieckiej Fundacji „Pamięć, Odpowiedzialność i Przyszłość” w kategorii A i B. Są to byli więźniowie obozów koncentracyjnych, gett i ciężkich więzień oraz osoby deportowane na teren III Rzeszy do pracy w przemyśle i sektorze publicznym.

Ze względu na ograniczone środki finansowe nie wszyscy wnioskodawcy będą mogli otrzymać pomoc. De-

cyzję o jej przyznaniu podejmują komisje społeczne, w skład których wchodzi przedstawiciele środowisk byłych więźniów obozów koncentracyjnych i byłych robotników przymusowych III Rzeszy, konsultanci medyczni oraz pracownicy Fundacji.

### Wybieramy tylko jeden rodzaj pomocy

Skorzystać można tylko z jednego z dwóch zaproponowanych programów. Wybrany należy zakreślić na formularzu. Warunkiem rozpatrzenia zgłoszenia jest nadesłanie najpóźniej do końca lutego podpisanego wniosku oraz kompletnej dokumentacji, tzn. zaświadczeń lekarskich.

Wniosek należy przesłać na adres: Fundacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie”, ul. Krucza 36, 00-921 Warszawa, z dopiskiem na kopercie „PROGRAM FLICKA”.

### Więcej informacji

Szczegółowych informacji na temat pomocy udziela Ośrodek Informacyjny FPNP w Warszawie ul. Wspólna 30, nr tel. 022 629 73 35 lub 022 623 26 82. Można je także otrzymać w Stowarzyszeniu Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę Oddział w Białymstoku, ul. Sobieskiego 13, nr tel. 085 743 65 20.

(bisu)

### Pieniądze na bieżące wydatki

**F**undacja „Polsko-Niemieckie Pojednanie” udziela także pomocy humanitarnej socjalnej przeznaczonej na pokrycie kosztów leczenia oraz na bieżące wydatki członków Stowarzyszenia Poszkodowanych przez III Rzeszę. Można starać się o zwrot wydatków w ramach jednej z pięciu form pomocy. Warunkiem rozpatrzenia wniosku jest nadesłanie wraz z nim odpowiedniej dokumentacji (m.in. faktur potwierdzających zakup, wystawionych na nazwisko wnioskodawcy). Proponowane formy pomocy to częściowy zwrot kosztów poniesionych na:

- ▲ zakup leków specjalistycznych,
- ▲ leczenie uzdrowskowe,
- ▲ doraźną opiekę lekarską i pielęgnacyjną,
- ▲ zakup sprzętu rehabilitacyjnego i medycznego,
- ▲ zakup m.in. opatu, odzieży oraz opłaty bieżące osób w najcięższej sytuacji życiowej.

**Porady >>** Gdy potrzeba dodatkowej gotówki  
Seniorska nie musi być lepsza

▲ Zastanawiam się, czy przed świętami Bożego Narodzenia nie zaciągnąć pożyczki w wysokości około 20 tys. zł. Chcę zrobić swoim wnukom porządne prezenty. Czy warto skorzystać z kredytów skierowanych do seniorów, czy lepiej zdecydować się na inne formy zapożyczenia? – pyta Henryk z Białegostoku.

– Seniorzy są dla banków jednymi z najpewniejszych klientów, ponieważ mają stałe źródła dochodu i mają niższe koszty utrzymania. Dlatego każda instytucja bez problemu udzieli osobie starszej nawet wyższego kredytu na korzystnych warunkach.

Pamiętać trzeba jednak, że nazwy pożyczek, np. zimowa czy seniorska są tylko chwytami marketingowymi. Dość często nie różnią się one w niczym od innych dostępnych kredytów. Dlatego warto poza takimi

**Ekspert**  
Michał Maclerzyński  
analityk portalu bankier.pl



pożyczkami przyrzeć się także innym i sprawdzić, jaki będzie koszt ich zaciągnięcia, tzn. jeśli zapożyczymy się na 20 tys. zł, to czy za rok będziemy musieli oddać 25, czy 23 tys. zł. Dopiero wówczas wybierzmy najlepszą dla siebie.

(bisu)

promocja

MULTIMEDIALNA  
**HISTORIA POLSKI**  
w każdy wtorek

Tom dwunasty  
**„OD SASA DO LASA”**

wraz z płytą CD  
już od wtorku  
28 listopada  
z Gazetą Współczesną  
za jedyne 9,90 zł  
plus cena gazety

**GAZETA WSPÓŁCZESNA**

do czytania • do słuchania • do oglądania

**DLA CAŁEJ RODZINY**







**\*ODSADKI** limousine 40 sztuk, czystorasowe. 0502-314-540.

**\*ZBIORNIKI** od 400 do 6000 litrów, Belarki (kostkujące wysokiego zginiotu), Ciągniki MF, Siewniki do kukurydzy, Sieczkarnia samobieżna, Kombajn do zboża, (087)423-01-92, 0504-252-839.

8,5 ha lasu. k/Osowca. 0502-519-977.

**BE CZKOWOZY** ocynkowane 4000-6000l, przyczepy, wywrotki, transport gratis. 0516-738-066

**BE CZKOWOZY**, sieczkarnia 4-rzędowa "Mengele-5000", inne maszyny zachodnie. (086)272-41-65, 0602-50-56-23.

**BE CZKOWOZ** 3000l. ocynkowany k/Grajewa. (086)273-87-48.

**BE CZKOWOZ** 4.000 litrów, rok 2001. Jałówka wysoko cielna. (086)274-53-26 po 20.00.

**BE CZKOWOZ** 5000 l, ocynk 8.500,- 0609-264-609.

**BE LARKA** "Ford" k/Grajewa. (086)273-37-54.

**BYK** rasy Limuze (nadzór) -5.000 zł., jałówka czerwona, cielna -3.500 zł, k/Grajewa. 0604-125-954.

**CIĄGNIK** "Case" 90 KM (1988) z Turem. 42.000 zł. (086)273-68-41

**CIĄGNIK** Ursus 4512 (1990) stan bdb, cena do negocjacji. (085)656-84-70.

**CIĄGNIKI** rolnicze ZETOR, URSUS, używane. Tel.(086)216-63-76, Tel.0607-379-824.

**CIĄGNIKI**, belarki, tury. (086)273-63-25, 0509-604-048.

**CIĄGNIKI**: ursusy, zetory, MTZ, pługi "Kvereland". (087)64-25-667, 0502-813-061.

**GLINKI** k/Radziłowa. Dom parterowy, zabudowania gospodarskie, działka 70ar. (086)273-12-50.

**KLACZ** pod siodło 2,5 roku. 0509-108-825, 0506-097-292.

**KWOTĘ** mleczną, 14.000 kg. 0660-730-284.

**MATY** dla bydła, 604-169-938.

**NAWOZY**, otręby, 0604-108-111, (087)516-52-95, (087)516-37-66.

**OD** ręki wał łukowy, chwytak do bel. 0-606-416-991.

**OTRĘBY** pszenne i żytnie, (086)472-08-07, 0600-074-966

**OTRĘBY** pszenne workowane 25t, wysładki niemelasywane luzem 25t z dowozem. 0660-464-946.

**PRASA** belująca Z-279. k/Grajewa. 086 273 42 31.

**PRASA** zwijająca Warfama (2001), Kombajn Class Merkury, roztrzaskacz, 0660-269-749

**PRASA** zwijająca Z-279/1. (086)273-42-11

**PRZYCZEPA** 6 T niemiecka, wywrotka 8.000,- 0609-264-609.

**PRZYCZEPKA** do koszenia zielonek, (086)47-38-227.

**PRZYCZEPY** wywrotki HW 8011, 6011, D47, D732, 0602-118-639

**PRZYCZEPY**: wywrotkę, platformę, niskopodwoziową. 0501-653-850.

**SCHŁADZALNIK** mleka 3000L, (1995), PACO, 12.000,- z montażem. 0609-264-609.

**SIANO**, słoma - bele, ciuki. Kosówka k/Grajewa. 0880-885-840.

**SIECZKARNIA** Mengele +Kemper, Johan Derre 5720, Ciągnik Ford, 0660-269-749.

**SIECZKARNIA** Mengele 300-SF. (086)272-16-58

**SŁOMĘ** w kostkach- sprzedam. 0608-395-862.

**SPRZEDAM** C-385. 0606-805-869.

**SPRZEDAM** ciągnik Massey Ferguson 3125, 120 KM, (1990). 0608-395-862.

**SPRZEDAŻ** MASZYN ROLNICZYCH: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samojedne, inne. Rogienice k/Lomży, Tel.(086)279-15-65.

**SPRZEDAŻ** maszyn rolniczych: sieczkarnie samojedne, kombajny, ciągniki, prasy i inne, 0505-975-221

**WEŁNA** owcza 300 kg, cena do uzgodnienia, 0663-154-804.

**ZETOR** 1011 (1984), tel. (086)472-07-58, 0602-646-610

**ZSZYWARKA** do tytoniu -1.000 zł. Wialnia -500 zł. Sieczkarnia -500 zł. stan bardzo dobry. (086)261-90-28.

## RÓŻNE

### KUPIĘ

**DRZEWO** -papierówka, tartaczne, topola. 0604-125-954.

### KUPIĘ LESZCZYŹNĘ 0502-360-102.

LAS, topole, osikę, olchę, brzozę tartaczna, papierówkę paletową -kupię. 0606-810-358.

**TOPOLE**, las. 0606-364-870.

### SPRZEDAM

BLACHA dachówkowa, dachówka- tania, Tel.(085)868-18-14.

**BRZOZA**, opał. 0693-431-888.

**GARAŻE** - blaszaki najtaniej!!! (089)542-83-71, (058)762-95-12, (018)334-08-10.

**JESION** kłody. 0603-128-033.

OKNA dachowe, PCV- tania, Tel.(085)868-18-14.

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki, (025)781-26-36.

**SZAFKA** chłodnicza 4x2, 4.000 zł. 0601-207-868.

**WĘGIEL** -BIAŁYSTOK, AUGUSTÓW, SUWAŁKI, OD 390 ZŁ/TONA. 0501-355-157.

### INNE

**PRZEPRASZAM** funkcjonariuszy Policji Pawła Podolskiego i Artura Kunc z obrazę słowną w dn. 16.07.2006 r. podczas zajęcia w Giżycku. Przepraszam Krzysztof Mikosza.

### ZDROWIE

### GINEKOLOG

\*GINEKOLOG -bezpiecznie. 0504-627-763.

GABINET ginekologiczny. 0602-170-344.

GINEKOLOG. Bezbabiegowe, bezbolesne przywrócenie cyklu miesiączkowego. 0698-432-042.



**OFERTA MIESIĄCA**  
GLAZURA od 16,49  
GRES od 15,99  
PANELE od 15,99  
PODŁOGOWE od 15,99  
DRZWI od 79,00

Białystok, ul. Kolejowa 19A, tel.(085)65 11 106  
Łomża, Al. Legionów 54, tel.(085)219 90 03  
Elk, ul. Kosciuszki 5A, tel.(085)62 16 100



Wiele banków w 1 miejscu  
KREDYTY GOTÓWKOWE

AUGUSTÓW Brzostowskiego 10a lok.106 ☎643-07-95  
BIAŁYSTOK  
Sienkiewicza 49 II p. Cen. Jurowiecka ☎664-24-08  
ul. Sw. Rocha 13/15 lok. 20 ☎744-50-08  
ELK Słowackiego 15 D ☎621-38-35  
GRAJEWO ul. Piłsudskiego 6 I p. ☎261-13-08  
ŁOMŻA Al. Piłsudskiego 95 I p. ☎473-57-30  
MONKI Białostocka 20 ☎716-33-05  
OLECKO ul. Kościuszki 3 I p. ☎520-11-40  
SIEMIATYCZE  
11 Listopada 35 ☎655-23-00, kom. 0 888 464 861  
SUWAŁKI Chłodna 5 lok.1, I p. ☎565-05-11.

### PSYCHIATRA

\*ALKOHOLOWE odtrucia (także domowe). Esperal, kroplówki, nerwice, depresje. Psychiatry, psycholog, terapeuta. NZOZ-VIRTUS, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. (085)661-53-33, 0698-335-897.

ALKOHOL -terapia. Hipnoza. (085)744-18-16, 0607-275-352.

**Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Mońkach ogłasza przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości:**  
- Działka nr 1088/8 o powierzchni 549 mkw. położona w Mońkach przy al. Wojska Polskiego (róg ul. Gajowej).  
**Cena wywoławcza wynosi 500 zł (netto).**  
Przetarg odbędzie się w dniu 8 grudnia 2006 r. o godz. 10.00 w Biurze Spółdzielni.  
Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. 085 716-23-22.  
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Zarząd SMLW  
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA  
Lokatorsko - Własnościowa  
19-100 Mońki, ul. Wyzwolenia 6, tel. 085 716 23 22

## OPIS MIESZKAŃ I DOMÓW NA STRONIE INTERNETOWEJ www.nieruchomosci.podlasia.pl

# WSPÓLNA OFERTA

### MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Ryboły	28,5	P	cegła	30.000
Lipowa	38,79	P	cegła	233.000

### MIESZKANIA DWUPOKOJOWE

Piłsudskiego	59,6	P	cegła	120.000
Piastowska	43	IV	cegła	138.000
Boboli	40,6	III	cegła	140.000
Piłsudskiego	52,23	II	cegła	170.000
Mickiewicza	38,9	P	cegła	195.000
Andrukiewicza	41,8	III	cegła	195.000
Rzymowskiego	42	II	cegła	180.000
Chrobrego	40,9	P	cegła	185.000
Konopnickiej	45,2	IV	cegła	198.000
Mickiewicza	38,9	P	cegła	195.000
Sybiraków	55,1	III	cegła	235.000 z garażem

### MIESZKANIA TRZYPOKOJOWE

Waszyngtona	47,7	II	plyta	150.000
Scaleniowa	59,8	VI	plyta	162.000
Złota	105,7	I	cegła	170.000
Witosa	58,9	III	plyta	172.000
Wiejska	60	IV	cegła	200.000
Zagórna	61,1	IV	cegła	190.000
Słowackiego	66,3	P	cegła	185.000
Kalinowa	72,7	I	plyta	196.000
Wyszyńskiego	57,9	II	plyta	196.000
Wasilkowska	71,9	II	cegła	209.000
Bacieczki	66,8	II	cegła	210.000
Pułaskiego	59,9	IV	cegła	172.000
Pułaskiego	72,49	II	plyta	230.000
Zagumienna	70,9	I	cegła	250.000
Podleśna	84,32	P	cegła	250.000
Pogodna	67,5	I	cegła	305.000
Mickiewicza	89	IV	cegła	450.000
Mickiewicza	150,9	II	cegła	495.000

### MIESZKANIA CZTEROPOKOJOWE

Fabryczna	72,8	VIII	plyta	135.000
Pułaskiego	72,74	II	plyta	165.000

Konwaliowa	80,2	II	plyta	180.000
Chrobrego	64,93	P	cegła	175.000
Szeroka	81,5	I	cegła	250.000
Pogodna, 2-poz	92/100	IV	cegła	293.000
Krucza	88/105	2 poz.	cegła	319.000

### MIESZKANIA PIĘCIOPOKOJOWE

Pogodna	98/120	2 poz.	cegła	350.000
Zachodnia	96	2 poz.	cegła	420.000

### DOMY - wybrane oferty DOMY - WOLNOSTOJĄCE

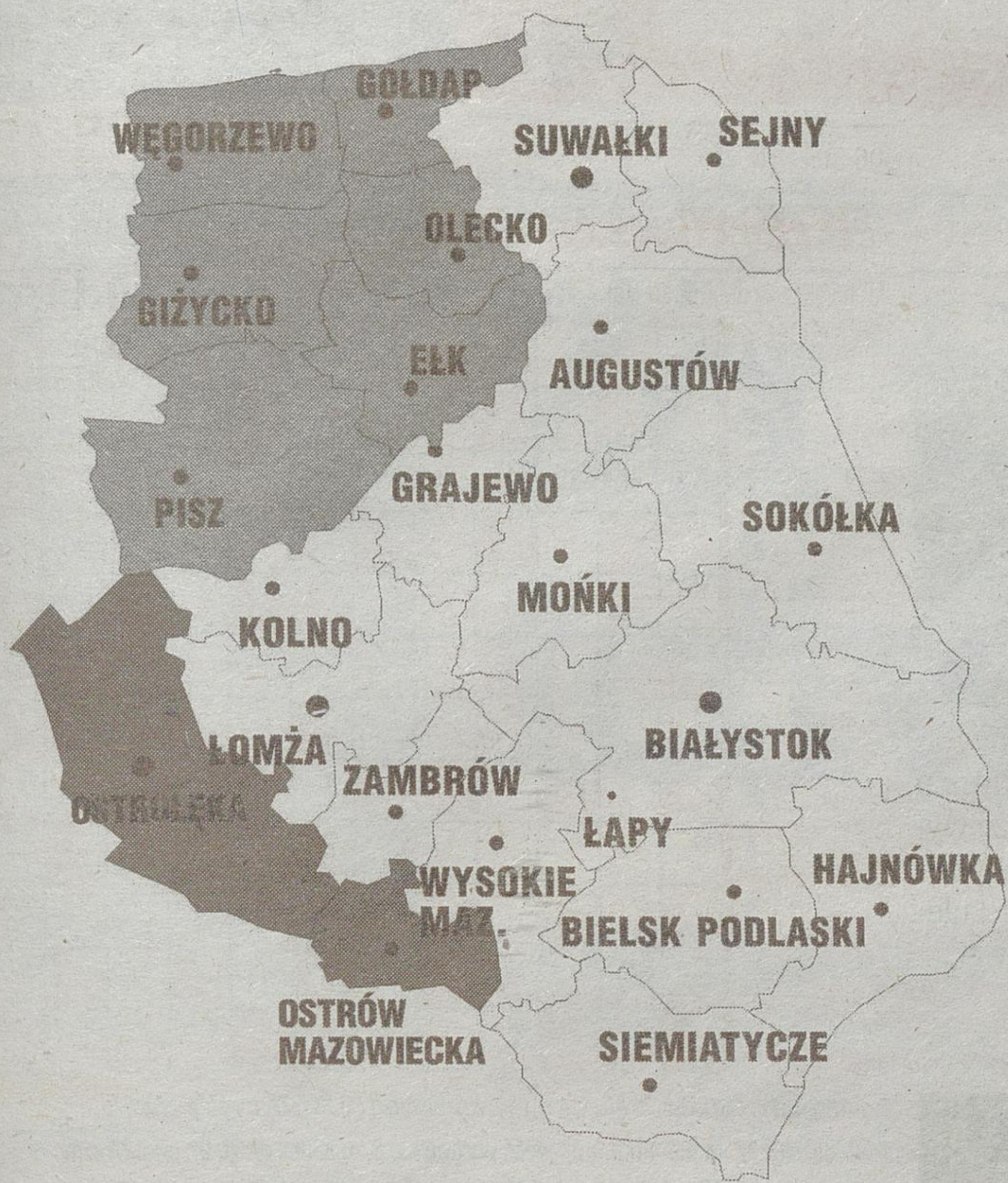
Perlejewo, stan surowy zamknięty	100/800	105.000
Skorupy, do zamieszkania	85/252	120.000
Kol.Sobolewo, stan surowy	150/1084	124.000
Bagnówka, do remontu	50/919	150.000
Kuriany, stan sur. Otw	23/748	155.000
Kuriany, stan sur. otw.	131/788	165.000
Krnyszyn, do remontu	165/591	180.000
Juchnowiec Kościelny, st. sur. otw.	122/910	230.000
Michałow, do zamieszkania	150/1200	190.000
Księżyno, st. sur. otwarty	140/600	200.000
Grabówka, st. surowy zamknięty	353/1086	200.000
Nowodworce, drew, do rem.	35/3000	215.000
Okolice Augustowa, nad jeziorem	80/810	225.000
Pietrasze, do remontu	140/492	230.000
Juchnowiec Koscielny, sur.zamkn.	122/910	230.000
Wasilków z ładną działką	80/769	250.000
Lewickie	142/ 2035	380.000
Choroszcz, kamienica, do remontu	300/405	310.000
Centrum	100/938	250.000
Halickie, sur.zamkn.	170/870	260.000
Skorupy, do remontu	135/371	265.000
Okolice Bielska Podlaskiego	105/20000	280.000
Niewodnica Korycka, sur.otw.	190/932	280.000
Bielsk Podlaski, do odświeżenia	200/1302	290.000
Wygoda	212/323	295.000
Dojlidy	120/503	270.000
Ścianka(przy N. Miesieju)sur. zamk.	158/850	300.000
Wygoda	90/445	300.000
Hryniewicze	360/822	310.000
Wysoki Stoczek, do zamieszkania	120/868	315.000
Sienkiewicze	85,4/1225	315.000

Wygoda, st.sur. zamknięty	281/979	340.000
Wysokiego, wykończony	225/606	350.000
Choroszcz, tech. kanadyjska	316/1044	350.000
Oś Nowe, po remoncie	100/445	370.000
Niewodnica Kościelna, do odśwież.	120/1ha6a	370.000
Zawady	132/647	390.000
Wasilków, do zamieszkania	177/598	380.000
Nowe,	357/551	400.000
Pieczurki, dwurodzinny	368/300	400.000
Śródlесьie, do zamieszkania	155/576	428.000
Białostoczek	120/396	435.000
Grabówka	220/502	445.000
Nowe Miasto, po kap. remoncie	132/517	450.000
Jaroszówka, 2-rodzinny	304/957	450.000
Wysoki Stoczek	300/374	450.000
Os. Nowe	160/606	460.000
Sienkiewicze, do zamieszkania	200/1650	475.000
rabówka, z warsztatami	150/2135	495.000
Okolo.Krnyszyna, komfort. z basenem	284/4500	550.000
Pieczurki, częściowo do wykończen.	232/2610	550.000
Os. Nowe, po kapitalnym remoncie	220/720	550.000
Centrum	300/510	580.000
Niewodnica Korycka, wykończony	182/983	620.000
Porosły, 2005r, 99% wykończony	353/1918	620.000
Hryniewicze, nowocz. arch, do zam.	280/1800	630.000
Dziesięciny, z 1998r, do zamieszk.	400/973	650.000
Dziesięciny, komfortowy	170/642	580.000
Wygoda	280/1330	700.000
Dobryniów, komfortowy	280/1645	790.000
Białostoczek, nowoczesny do zamieszk 237/509	950.000	
Choroszcz, rezydencja	288/8200	980.000
Sady Antoniukowskie	324/1286	1.290.000

### DOMY - SZEREGÓWKI

Dojlidy, do zamieszkania	140/200	280.000
Mickiewicza, do wykończenia	130/160	3





**W GAZECIE WSPÓŁCZESNEJ  
ZNAJDZIESZ OGŁOSZENIA  
I INFORMACJE Z WOJEWÓDZTWA  
PODLASKIEGO ORAZ Z ZAZNACZONEGO  
OBSZARU WOJEWÓDZTW  
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO I MAZOWIECKIEGO**

Biurowie Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"  
Białystok, ul. Św. Mikołaja 1, tel. (0-85) 748-74-30, tel./fax (0-85) 748-74-32

**OGŁOSZENIA  
I REKLAMY** przyjmują:

- Augustów ul. Żabia 3 A, tel. 0-87-643-06-72 - "THEO"
- Augustów ul. Wojska Polskiego 42c, tel. 0-87-643-19-97 - "PERFEKT"
- Białystok Biuro Ogł. ul. Św. Mikołaja 1, tel. 0-85-748-74-30, fax 0-85-748-74-32
- Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 60, tel. 0-85-730-19-20 - "ABA Plus"
- Elk ul. Pułaskiego 24, tel./fax 0-87-610-85-05 - Oddział "GW"
- Grajewo ul. Osiedle Centrum 7a, tel./fax 0-86-272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka ul. 3 Maja 45, tel./fax 0-85-682-46-03 - "Sobex Nowy"
- Łomża al. Legionów 16, tel./fax 0-86-216-56-97 - Oddział "GW"
- Łomża ul. Stary Rynek 13, tel./fax 0-86-216-74-44 - TV ŁOMŻA
- Mońki, ul. Białostocka 29, tel. 0-85-716-21-91 - BT "KURIER"
- Olecko ul. Zielona 37, tel./fax 0-87-520-02-30 - "WIR"
- Ostrołęka ul. Gorbatawa 5a/7b, tel. 0-29-760-94-25 - Oddział "GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. 0-29-745-34-12 - "BORAM"
- Sokółka Os. Centrum 21, tel. 0-85-711-25-28 - "Biuro Usług Doradczych"
- Suwałki ul. Kościuszki 62, tel./fax 0-87-566-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie ul. Długa 22, tel. 0-86-275-24-08, "VIDKING"
- Zambrów al. Wojska Polskiego 22, tel./fax 0-86-271-25-25 - "GLOBTOUR"

oraz nasi przedstawiciele handlowi - Białystok tel. 748-74-41 do 44.

**GAZETA  
WSPÓŁCZESNA**

**S. Wierzbicki  
DOM  
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobe, parafie, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17  
tel. 741-57-73, 741-71-01

**DOM POGRZEBOWY**

tel. 675-26-22  
ul. Nowogródzka 13  
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

KREDYTOWANIE POGRZEBU  
BALSAMOWANIE ZWŁOK  
LIMUZINY, AUTOKARY  
SALE Z KLIMATYZACJĄ  
CHŁODNIA  
WYRÓB WIĘNCÓW I WIĄZANEK

PUNKT USŁUGOWY:  
ul. Sienkiewicza 44, tel. 743-54-69

**CENTRUM  
POGRZEBOWE  
JACEK KOMARNICKI**

tel. 085 744 33 88

BIAŁYSTOK  
UL. SKŁODOWSKA 22  
UL. WOJSKOWA 3  
(SĄSIĘDZTWO Z PROSEKTORIUM)

WWW.POGRZEB.BIALYSTOK.PL  
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

**ALKOHOLOWE** odtrucia  
(codziennie, całodobowo, także w domu pacjenta) Esperal (chirurg)  
dr Choroszuca, Podleśna 16, rejestracja:  
Tel.(085)732-77-35, 0502-445-555.

**KROPLÓWKI** (stosowane na zachodzie): Wyczerpanie psychiczne, fizyczne. Dobór leków indywidualnie. Miazdzyca (zmniejszają ryzyko zawału, paraliżów, niedowładów). Zaburzenia pamięci. Nerwice, depresje, zaburzenia lękowe, snu. Seksualne. Otyłość. Dr Choroszuca, Podleśna 16, (085)732-77-35.

**NERWICE, DEPRESJE (BULIMIA, ANOREKSJA), ZABURZENIA SEKSUALNE, ODRUCIA ALKOHOLOWE, ESPERAL (CHIRURG), CENTRUM PSYCHIATRYCZNE, UL. PODLEŚNA 16, REJESTRACJA: Tel.(085)732-77-35, 0502-44-55-55.**

**ODTRUCIA** alkoholowe profesjonalnie, dyskretnie - także domowe. 0604-847-051.  
**ODTRUCIA** alkoholowe w domu Pacjenta poleca dr Ireneusz Pawłowski. 0694-657-868.

**SEKSUALNE ZABURZENIE - LECZENIE SKOJARZONE (KROPLÓWKI, ZASTRZYKI, LEKI DOUSTNE). DR ADAM CHOROSZUCHA, PODLEŚNA 16, REJESTRACJA: Tel.(085)732-77-35, 0502-445-555.**

**DERMATOLOG**

**BADANIE** włosów. Tel.(085)745-19-60.  
**BADANIE** włosów. Tel.(085)745-19-60.  
**DERMATOLOG** (086)219-34-51, 0606-373-723, Modzele Skudosze 53.  
**ŁUSZCZYCA**, bielactwo. (085)745-19-60.

**OKULISTA**

**GABINET** okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) Tel.(085)744-44-19.  
**LUPY** do czytania, okulary lupowe, filtry poprawiające kontrast widzenia. Refundacja NFZ. (085)744-45-95.

**ALERGOLOG**

**ALERGIA.** Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. Tel.(0-85)746-59-02.

**GASTROLOG**

**GASTROLOGICZNA** DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00 Tel.(085)732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

**URODA**

**SKUTECZNE** odchudzanie, mikrodermabrazja. (085)652-68-31, 0600-390-258.

**INNE**

**\*RZUĆ** palenie, ul. Rzymowskiego 43/28. Tel.(0-85)746-59-02.

**APARATY** słuchowe. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). Tel.(085)744-44-19.

**FIZYKOTERAPIA**, kinezyterapia, masaż. 0668-185-557.

**HEMOROIDY - NIGDY WIĘCEJ BÓLU.** Bezoperacyjna metoda leczenia aparatem Hemoron. Zapewniamy pacjentom fachową opiekę lekarską. Gabinet "Vitamed", ul. Starobojarska 8 lok.2, Tel.(85)743-23-29, 0506-293-665.

**REHABILITACJA**, masaż, fizykoterapia, 0606-944-841.  
**SPRZĘT** SPORTOWY I REHABILITACYJNY. BIAŁYSTOK, HETMAŃSKA 55, (085)652-31-51; MICKIEWICZA 17 (085)741-61-56; UPALNA 1A LOK.26 (085)654-62-81.

**NIERUCHOMOŚCI**

**MIESZKANIA**

ZAMIENIE  
ZAMIENIE mieszkanie 29 m2 na większe. Tel.(0-29)760-65-92.

**KOMPUTERY**

**SPRZEDAM**

SERWIS komputerowy- dojazd, napełnianie tuszy tel.(085)742-90-28, 742-90-29.

**MASZYNY I URZĄDZENIA**

**SPRZEDAM**

MODUŁ L.P.G 0605-956-425  
TOKARKE, frezarkę, gilotynę, dłutownicę, szlifierkę, 0-606-416-991.  
WÓZEK widłowy "Hyster", udźwieg 5T, silnik 4-cylindrowy Diesel. 0602-505-623.  
WYPOŻYCZALNIA, sprzedaż sprzętu budowlano - remontowego, "PUH" Partner Balażarska 21 0604-708-420.  
ZBIORNIKI STALOWE 10,20,50 m3 0605-956-425

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

**SPRZEDAM**

KRĘGI betonowe - producent. 0607-044-543.  
PARKIET - producent. (085)653-75-04.  
PARKIET, schody, wykończenia, chemia z Hajnówki. Tel.(0-85)683-46-38, www.andrewpol.com.pl  
WIATY 6X14 0605-956-425

**USŁUGI**

**AUTOMOTO**

AIRBAGI, konsole, klejenie. Tel.(0-61)867-87-13, 0605-588-595.

**BUDOWA, REMONT**

**BUDOWNICTWO** od fundamentu do dachu, kompleksowe remonty, więźby dachowe, produkcja więźzarów, rachunek VAT. (0-87)523-03-89, 0660-064-952.

**DOMY** drewniane, bal, szkielec, 0696-846-881.  
DŹWIGAMI, RUSZTOWANIA. Tel.(085)653-94-00, 0502-265-825.  
GRANITOWE parapety, posadzki, nagrobki. www.okla.com.pl. 0607-497-951.

**KOMINKI** Pisz, 0696-846-881.  
KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, szlabany, automatyka. Tel.(85)663-26-39  
MALOWANIE 3,-/m2, panele podłogowe, tapetowanie - profesjonalnie. 0501-847-399.  
MALOWANIE, terakota - fachowo. 0662-490-914.  
MALOWANIE. Szpachlowanie. 0668-141-137.  
NADBUDOWY, więźby skomplikowane, krycie dachów. Tel.0602-777-760.  
OCIEPLANIE pianką. 0608-648-110.  
OGRODZENIA klinkierowe. Tel.0606-816-533.

**MEBLA**

KUCHNIE, szafy, zabudowy. 0609-777-024.

**NAPRAWA AGD**

**AUTOMATYCZNE** pralki. (0-85)742-03-96, Myśliński. PRALKI, lodówko-zamrażarki. (085)742-40-49, Kuzyka.  
RAINBOW serwis. (085)662-31-36.

**NAPRAWA RTV**

**TELEWIZORY**, magnetowidy. (085)661-76-31, 0602-120-966.

**CZYSZCZENIE DYWANÓW**

**CZYSZCZENIE**, obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. 0607-149-302, (085)732-60-62.

**PRZEPROWADZKI**

**PROFESJONALNIE** (085)742-15-28, www.przeprowadzki.bialystok.pl

**REMONTY**

**REMONTY**, docieplenia. 0603-424-784.

**OKNA I DRZWI**

**OKNA, DRZWI** - RABATY do 40%, Tel.(085)652-58-56.  
ROLETY Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

**WYKOŃCZENIA** wnętrz, rachunek VAT. (0-87)523-03-89, 0660-064-952.

**POSADZKI** agregatem. 0604-400-174.  
**PRODUCENT** sprzedaje kostkę brukową-wszystkie wzory i kolory, z certyfikatem CE. Listopad-promocja cen! Bruk Polska, Białystok-Komunalna3, (085)653-88-22, 0505-18-13-13.  
**REMONTY** -glazura, malowanie, szpachlowanie. 0661-972-747.  
**STANY** surowe, adaptacja poddaszy, wykończenie wnętrz, remonty, (087)562-10-92, 0602-861-635.  
**STUDNIE**. Tel.(0-85)654-70-00, 0604-651-727.  
**SUCHE** tynki, ocieplenie. 0507-569-350, (085)676-05-03.  
**SUCHE** tynki, szpachlowanie, malowanie. (085)717-12-24, 0600-220-366.  
**SZPACHLOWANIE**, malowanie, adaptacja poddaszy. 0511-538-788.  
**TYNKI** gipsowe agregatem. 0503-163-924.  
**TYNKI** gipsowe maszynowo. 0608-474-270.  
**TYNKI** tradycyjne agregatem. 0502-053-516.

**ELEKTRYCZNE**

**ACC ELEKTRIC**: instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary, alarmy, autoalarmy, telewizja dozorowa, anteny, domofony, automatyka. (085)650-34-29, 0502-773-368.

**CYKLINOWANIE**

**CYKLINOWANIE** podłóg, 0513-005-474.  
**CYKLINOWANIE**. Tel.0504-119-775, (0-85)743-32-21.

**HYDRAULICZNE**

**HYDRAULIKA**. Tel.0504-119-775, (0-85)743-32-21.

**OGŁOSZENIA**

**JÓZEFOWI  
CZERECH**  
wyraży serdecznego współczucia  
z powodu śmierci  
**MATKI**

składają:  
Zarząd i pracownicy PEC w Mońkach



## RADIO

### JARD

Wiadomości. 7.00-22.00 5 minut przed pełną godziną; Prognoza pogody. o równej godzinie (przez całą dobę) Fotorady. 8.00 do 17.00 (1 minutę po pełnej godzinie); przegląd prasy. 7.20, 8.20, 9.20; Konkursy. 8.40, 10.40, 17.10; Poranek z Radiem JARD. 6.00-9.00; Program religijny. 6.10 w każdą niedzielę; Ciekawostki cenowe. 8.30, 10.30, 12.30, 6.30, 18.30, 20.30; Dzień z Radiem JARD. 9.00-16.00; Rozmowa dnia. 10.10 pon.-pt.; Ciekawostki motoryzacyjne. 10.30, 16.30, 20.30; Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas. 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30; Informator medyczny. 11.40 w każdą niedzielę; Pozdrowienia ultrakrótkie. 12.00-14.00, 20.00-22.00; Audycja dla dzieci i młodzieży. 15.10 w każdą niedzielę; Wieczór z Radiem JARD. 16.00-22.00; Piosenki z Listy przebojów Greatest Hits. 18.00-19.00; Przegląd wydarzeń kulturalnych. 21.10 pon.-pt.; Lista przebojów Greatest Hits. po godz. 22.00 w każdy piątek; Sport w Radiu JARD. 21.35 w każdą niedzielę; Noc z Radiem JARD. 22.00-6.00.

### JARD 2

Stale bloki programowe. 7-10 Poranek z Radiem JARD 2; 10-14 Dzień z Radiem JARD 2; 14-18 Popołudnie z Radiem JARD 2; 18-22 (24) JARD Mega SMS-Beat; 22-7 Noc z Radiem JARD 2. muzyka non-stop. Stale punkty programowe. Wiadomości codziennie od 8 do 18. minutę przed pełną godziną; Prognoza pogody. od 7 do 22. od 8 do 18 cztery minuty po pełnej

godzinie, o 7 oraz od 19 do 22 minutę przed pełną godziną; Informacje dla kierowców. Od 8 do 18. trzy minuty po pełnej godzinie; Propozycje kulturalne. Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas. JARD 2 poleca. 8.35, 10.35, 12.35, 14.35, 16.35, 18.30. Powerplay.

### BIAŁYSTOK

Wiadomości Radia Białystok co godzinę: 6:20, 6:40, 7:20, 7:40, 8:20, 8:40 Wiadomości Radia Białystok w skrócie: 14:30, 15:30 Sport w Radiu Białystok: 7.04, 8.04, 17.05, 19.05, 21.05 Ale jazda o godzinach: 6:30, 7:30, 8:30

5.00 Bardzo Ranne Radio; 5.35 Dlaczego w trawie piszczą Gawęda Simony Kossak; 6.00 Nowy Dzień; 9.00 Dzień, jak żaden inny; 9.15 Przegląd prasy dla spóźnionych; 10.15 Czarny stary; 10.30 Dlaczego w trawie piszczą, Gawęda Simony Kossak; 11.15 Reportaż; 12.45 Historia słynnych piosenek; 13.10 Gry polityczne, prow. Lech Piłarski; 14.00 Szybkostrzelny program ładowany muzyką, prow. Marcin Kozłowski 15.45 Dlaczego w trawie piszczą, Gawęda Simony Kossak; 16.05 Co niesie dzień; 17.30 Historia słynnych piosenek; 17.45 Słowo o słowie, prof. Jerzy Bralczyk; 18.05 Nowa praca; 18.30 Ukraińska dumka, aud. Sławomira Sawczuka; 18.45 Pod znakiem Pogoni. 19.05 Wieczór inny; 22.00 Polska i Świat - magazyn informacyjny; 22.40 Wiadomości

23.05 Hiph Opera - muzyka młodych; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok;

### RMF FM

Poniedziałek - piątek 0.00-6.00 pr. nocny; 6.00-9.00 pr. poranny Jestem w Szoku; 9.00-13.00 pr. przedpołudniowy; 13.00-17.00 pr. popołudniowy LIS-VEGAS; 17.00-20.00 Lista przebojów HOP-BEC; 20.00-0.00 program wieczorny..wiat według Karpia. Sobota - niedziela 0.00-8.00 program nocny; 8.00-13.00 pr. przedpołudniowy; 13.00-18.00 pr. popołudniowy .Muza pod Waszym Nadzorem.; 18.00-22.00 program wieczorny .Bit or not to Bit.; 22.00-0.00 pr. nocny

### RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00; Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00. 5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.20 Pięć minut z polityką; 11.15 Go.6 Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie; 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca Szafa Radia 5; 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca Szafa Radia 5; 15.20 Klaksón; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata. 18.30 Audycja .POPCORN MEGA SHOW.; 18.35 Pakietek; 18.40 Quiz; 20.15 Opowieści nie całkiem zwyczajne..

## Plotki, ploteczki...

### Kinga Rusin - słodycz wcielona



Kiedy Kinga Rusin wygrała w „Tańcu z gwiazdami”, podniosły się głosy, że wyniki konkursu były ustawione. To słaba teoria – Kinga jest tak słodka, że tylko osoby z uczuleniem na słodycze mogły na nią nie głosować.

### Świderski nagrywa płytę



Bartłomiej Świderski, znany z roli Sebastiana Lewickiego w serialu „Magda M.”, rozpoczął prace nad swoją debiutancką płytą. Aktor pasjonuje się muzyką od dawna. Jest on autorem ścieżki dźwiękowej do komedii Olafa Lubaszewskiego „E=mc<sup>2</sup>”.

## Krzyżówka

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A												
B												
C												
D												
E												
F												
G												
H												
I												
J												
K												
L												

Litery z pól: D-7, G-5, H-12, L-11, K-4, A-1 tworzą PIĘRSZĄ część przysłowia.

POZIOMO: 1/ laweta armaty. 3/ pieśń pochwalna. 8/ odcinek drogi. 9/ płynne brzmienie dźwięków. 10/ stolica państwa Kuszytów. 11/ odłóg pękającej galezi. 12/ metal szlachetny. 15/ ziomek. 18/ małe nacięcie zębata. 20/ oddział żołnierzy na obchodzie. 22/ radość. 23/ osad w szklance. 24/ solny lub siarkowy. 25/ waga opakowania.

PIKOWO: 1/ łoskot. 2/ dawniej miało duszę. 4/ palny gaz. 5/ miasto u stóp Wezuwiusza. 6/ skrzynia mularska. 7/ port nad M. Czarnym. 13/ krzew, różanecznik. 14/ popijawa. 16/ stary żołnierz. 17/ ptak podobny do jaskółki. 19/ piękno. 21/ wolne miejsce.

„RAYEN”  
Rozwiązanie krzyżówki w odcinkach nr 45. Hasło: „Miłość rodzi się sama z siebie”. Nagrody otrzymują: 1. Julianna Pugaczewska, Białystok - upominek, 2. Jan Kowalewski, Soliśtówka - upominek, 3. Adam Mroczkowski, Choroszcz - upominek. Gratulujemy! Po nagrody zapraszamy do Biura Ogłoszeń „Gazety Współczesnej” w Białymstoku przy ul. św. Mikołaja 1 (parter) od najbliższej srody, codziennie w godzinach od 13.00 do 16.00, a w sobotę od 10.00 do 14.00. Nagrody można odbierać w ciągu dwóch tygodni. Laureatom spoza Białegostoku nagrody wysłamy pocztą. Nagrodę książkową ufundowało Wydawnictwo Muza SA. (tzebr)

KUPON 47/A

## TVP 1



20.20 Pielgrzymi, Spektakl teatralny, Polska 2006, 95 min  
Grupa członków miejskiej parafii ma wyruszyć na pielgrzymkę do Rzymu. Organizatorzy planują także zwiedzenie innych sanktuariów Europy.

5.40 Wstaje dzień - magazyn; 5.45 Rolnictwo na świecie; 6.00 Kawa czy herbata?; 8.00 Wiadomości; 8.10 Pogoda; 8.15 Kwadrans po ósmej; 8.30 Wiadomości - skrót; 8.33 Pogoda; 8.35 Kawa czy herbata?; 8.55 Był taki dzień - felieton; 9.00 Rok 2030 (13) - serial młodzieżowy; 9.25 Budzik - program dla dzieci; 9.55 Teletubisie (60); 10.25 Sekrety rodzinne (2); 11.10 Telezakupy 11.45 Agrobiznes; 12.00 Wiadomości; 12.10 Napoleon (4/4) - serial historyczny; 13.45 Zwycięzca (64) - magazyn; 14.00 Laboratorium XXI wieku (11); 14.30 Glob 2006 (27); 14.55 Był taki dzień; 15.00 Wiadomości - wiadomości 15.10 Jaka to melodia? - teleturmuje muzyczny 15.35 Trend'owaci (4) - magazyn 16.05 Moda na sukces (3105, 3106) - telenowela 17.00 Teleexpress - wiadomości 17.20 Na celowniku - magazyn 17.35 Klan (1173) - telenowela 18.00 Jaka to melodia? - teleturmuje muzyczny 18.30 Plebania (782) - telenowela 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Pogoda 20.20 Pielgrzymi 21.55 Sprawa dla reportera 22.40 Regal - magazyn kulturalny 23.10 Kwadrans po jedenastej 23.25 Pogoda, sport 23.34 Był taki dzień - felieton 23.45 Ostatni samuraj - film sensacyjny, USA 1990, reż. Paul Mayersberg, wyk. Lance Henriksen, 1.15 Smok z Oxy - rzecz o Mikołaju Reju - film dokumentalny 2.05 Był taki dzień - felieton 5.00 Moda na sukces (3105, 3106) - telenowela

## TVP 2



20.05 M jak miłość, Serial obyczajowy, Polska 2006, 50 min  
Maria radzi siostrze, by wyjechała do Stanów, a do pilnowania budowy domu zaangażowała zaufanego fachowca. Grażyna zwabia Marka do domu.

6.15 Statek miłości (55/249) - serial komediowy; 7.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn; 7.15 Telezakupy; 7.35 Niezwykłe ranki Marcina Ranka (49, 50) - serial dla dzieci; 8.05 Na dobre i na źle (109) - serial obyczajowy; 9.00 Pytanie na śniadanie - magazyn; 11.00 Codzienna 2 m 3 (30) - serial komediowy; 11.30 McGregorowie (36/65) - serial przygodowy; 12.20 Telezakupy - program reklamowy; 12.35 Supertalent (8) - rozrywka; 13.35 Żywioty (11) - reportaż; 14.10 Ojczyzna-polszczyzna; 14.25 CKM Boanerges - reportaż; 14.45 Znaki czasu; 15.10 Dr Quinn (22/27) - serial obyczajowy 16.00 Panorama - wiadomości 16.10 Pogoda - pogoda 16.15 Na dobre i na źle (272) - serial obyczajowy 17.10 Święta wojna (227) - serial komediowy 17.40 14. Międzynarodowy Festiwal Sztuki Autorów Zdjęć Filmowych - Camerimage 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Pogoda 18.55 Oto jest pytanie (25) - teleturmuje 19.30 Święto Tansmana - reportaż 20.05 M jak miłość (448) 20.55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.05 Kopciuszek (23) - serial obyczajowy 21.35 Europa da się lubić 22.30 Panorama 22.50 Biznes 23.00 Sport-telegram, pogoda 23.15 Młode wilki 1/2 - film sensacyjny, Polska 1997 0.55 Kryminalne zagadki Las Vegas (19, 20) - serial sensacyjny 2.30 Rok Mozartowski - Testing Mozart - film dokumentalny

## BIAŁYSTOK



20.00 Telekurier, Cykl reportaży, Polska 2006, 30 min  
W każdym wydaniu programu widzowie mogą liczyć na relację na żywo lub krótki reportaż z kraju o ważnym wydarzeniu mijającego dnia. Przedstawiany materiał wyjaśnia ekspert.

9.00 Zagadkowe historie XX stulecia (11); 9.30 Kurier; 9.45 Kurier gospodarczy; 9.48 Kurier sportowy, pogoda; 9.55 Reportaż Trójki; 10.10 Telezakupy; 10.30 Kurier, sport, pogoda; 10.45 Teleplotki; 11.15 Gość dnia; 11.30 Kurier, sport, pogoda; 11.45 Powroty - Kamień Pomorski; 12.10 Reportaż; 12.30 Kurier, sport, pogoda; 13.00 Kurier, pogoda; 13.50 Rozmówki wschodniograniczne; 14.15 To jest temat; 14.30 Kurier, pogoda; 14.45 Regiony kultury. Nowości; 15.00 Zagadkowe historie XX stulecia (11) 15.30 Kurier, sport, pogoda 15.55 To jest temat - cykl reportaży 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kurier, pogoda 16.45 Obiektyw 16.50 Gość dnia - rozmowa 17.00 Elastyczny 17.10 Łączy nas Polska - magazyn 17.30 Kurier, pogoda 17.50 Warto tam być... - magazyn 18.00 Obiektyw 18.15 Rynek pracy - magazyn 18.20 Przegląd suwalski 18.27 Transgraniczny kodeks.. 18.30 Forum Parlamentarne 19.00 Everyday English 19.25 Kinoman - magazyn filmowy 19.40 Regiony na antenie 20.00 Telekurier - cykl reportaży 20.30 Kurier, pogoda 20.50 Powiększenie 21.30 Kurier, pogoda 21.45 Obiektyw 22.00 Short Sport 22.05 Gość dnia - rozmowa 22.15 Plus minus 22.35 Kurier sportowy, pogoda 23.00 Kurier 23.15 Reportaż ściśle jawny - cykl reportaży 23.30 Lata koszar (5/8) - serial historyczny

## POLSAT



20.50 Godzilla, Film sensacyjny, USA 1998, 180 min  
Na atolu Mururoa Francuzi przeprowadzają kolejną próbę nuklearną. Jaja złożone przez warany ulegają napromienieniu. Czterdziestu lat później problem wykuwa się mutant.

6.00 Wstawaj! Gramy! (161) - rozrywka; 7.00 Roseanne (25) - serial komediowy; 7.35 Roseanne (26) - serial komediowy; 8.10 Exclusive (184) - magazyn reportażowy; 8.25 Gra w ciemno (243) - teleturmuje; 9.25 O rety! Kabarety! (4) - rozrywka; 9.55 Zwańowany świat Malcolm (85) - serial komediowy; 10.25 Czarodziejki (28) - serial fantastyczny; 11.25 Z Bożeną Dykiel na ostrzu noża (45) - magazyn kulinarny; 11.55 Grasz, czy nie grasz (50) - teleturmuje; 12.55 Na wariacjach papierach (11) - serial sensacyjny; 13.55 Pierwsza miłość (393) - serial obyczajowy; 14.40 Świat według Bundych (123) - serial komediowy; 15.10 Świat według Kiepskich (214) - serial komediowy 15.45 Wydarzenia, pogoda 16.10 Interwencja (762) - magazyn reporterów 16.40 Oko na miasto - rozrywka 17.00 Gra w ciemno - teleturmuje 18.00 Pierwsza miłość (394) - serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.20 Sport, pogoda 19.30 Samo życie (794) - serial obyczajowy 20.05 Cienka niebieska linia (5) - serial komediowy 20.50 Godzilla - film sensacyjny, USA 1998, reż. Roland Emmerich, wyk. Matthew Broderick, Jean Reno 21.55 Studio Lotto (w przebiegu filmu) 23.50 Nieustraszeni - reality show 0.50 Bumerang (407) - program publicystyczny 1.35 Dziewczyny w bikini (219) - quiz 2.35 Magazyn sportowy 4.35 Nocne randki - rozrywka 5.40 TV market - program reklamowy

## TVN



20.15 W-11 wydział śledczy, Serial fabularno-dokumentalny, Polska 2006, 40 min  
Ginie ochroniarz znanej modelki. Dziewczyna jest przekonana, że to ona miała być ofiarą. Ktoś wcześniej wysłał do niej anonimowy z pogroźkami. Podejrzani padają na byłego chłopaka.

5.40 Uwaga! - magazyn; 6.00 Telezakupy - program reklamowy; 6.40 Misja: epidemia (12/20) - serial obyczajowy; 7.35 Usterka - serial fabularno-dokumentalny; 8.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny; 9.05 Wykręć numer - teleturmuje interaktywny; 10.10 Fabryka gry - interaktywny program rozrywkowy, Polska 2006; 11.15 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny, Polska 2006; 11.50 Rozmowy w toku - talk show, Polska 2006; 13.00 Supermania - reality show, Polska 2006; 14.00 Misja: epidemia (13/20) - serial obyczajowy; 15.00 Cena mazeri (65/115) - telenowela 16.00 Fakty popołudniowe 16.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny, Polska 2006 17.15 Rozmowy w toku - talk show 18.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny, Polska 2006 19.00 Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! - magazyn, Polska 2006 20.15 W-11 wydział śledczy - serial fabularno-dokumentalny 20.55 Na Wspólnej (718) - serial obyczajowy 21.30 Szymon Majewski Show 22.35 Bez śladu (5) - serial sensacyjny 23.35 Firma - magazyn ekonomiczny 0.35 Co za tydzień - magazyn 1.00 Multikino - magazyn filmowy 1.25 Uwaga! - magazyn 1.45 Nocne igraszki - rozrywka 2.45 Telesklep 3.05 Nic straconego

## TV4



20.00 Tajemniczy element, Serial SF, Kanada/USA 2000, 60 min  
Profesor antropologii, Declan Dunn, i pani psycholog, Peggy Fowler, mimo różnych poglądów na zjawiska wymykające się racjonalnym wyjaśnieniom, łączą siły, by rozwiązać tajemnicę tych

5.45 Sztukaterka - magazyn kulturalny; 6.05 Kinomania - magazyn filmowy; 6.30 VIP - magazyn kulturalny; 6.55 Muzyczne listy - magazyn muzyczny; 8.00 TV market - program reklamowy; 8.30 Instytut tropiciela - turystyka; 9.00 Yu-gi-oh! - serial animowany; 9.30 Pensjonat pod Różą (39) - serial obyczajowy; 10.35 Kasa na bank - teleturmuje; 11.45 VIP - magazyn kulturalny; 12.15 Jesteś moim życiem (64) - serial obyczajowy; 13.20 V.I.P. (80) - serial sensacyjny; 14.20 Wygraj fortunę - teleturmuje; 15.20 Pokemon (304) - serial dla dzieci 15.50 Młodzieńcza miłość (40) - telenowela 16.50 Pensjonat pod Różą (40) - serial obyczajowy 17.55 V.I.P. (81) - serial sensacyjny 18.55 Jesteś moim życiem (65) - serial obyczajowy. Martin i Quique zostają zatrzymani i trafiają do więzienia za pobicie Rolanda. Udaje im się jednak uciec. Esperanza kończy związek z Quique. To samo robi Constanza. Z winy Falucha i Miguela sąd odbiera Martinowi prawo do opieki nad dziećmi. 20.00 Tajemniczy element (5) - serial SF 21.00 Zagadki historii - serial dokumentalny 22.05 W pogoni za cieniem - dramat kryminalny, USA 1992, reż. Larry Ferguson 0.15 Tajemniczy element (5) 1.15 Biznes Wydarzenia, pogoda 1.40 Muzyczne listy 2.30 Goran Bregović - Kalasznikow - koncert 2.55 FIFA Futbol Mundial 3.15 V-Max - magazyn 3.40 Ja tylko pytam - talk show

## TV POLONIA



21.30 Wiedźmy, Serial obyczajowy, Polska 2005, 50 min  
Do sklepu Marioli przychodzą przestępcy i żądają pieniędzy za ochronę. Na pomoc spieszą jej nowe przyjaciółki. Bandyci nachodzą również Agatę.

6.00 Kawa czy herbata? - magazyn; 8.00 Wiadomości, pogoda; 8.15 Kwadrans po ósmej; 8.30 Wiadomości - skrót; 8.35 Kawa czy herbata?; 8.55 Był taki dzień; 9.00 Jedynecka; 9.25 My, wy, oni - magazyn; 9.50 Tam zostawili swój ślad...; 10.10 Mój pierwszy raz (24); (39) - serial obyczajowy; 10.35 Kasa na bank - teleturmuje; 11.45 VIP - magazyn kulturalny; 12.15 Jesteś moim życiem (64) - serial obyczajowy; 13.20 V.I.P. (80) - serial sensacyjny; 14.20 Wygraj fortunę - teleturmuje; 15.20 Pokemon (304) - serial dla dzieci 15.50 Młodzieńcza miłość (40) - telenowela 16.50 Pensjonat pod Różą (40) - serial obyczajowy 17.55 V.I.P. (81) - serial sensacyjny 18.55 Jesteś moim życiem (65) - serial obyczajowy. Martin i Quique zostają zatrzymani i trafiają do więzienia za pobicie Rolanda. Udaje im się jednak uciec. Esperanza kończy związek z Quique. To samo robi Constanza. Z winy Falucha i Miguela sąd odbiera Martinowi prawo do opieki nad dziećmi. 20.00 Tajemniczy element (5) - serial SF 21.00 Zagadki historii - serial dokumentalny 22.05 W pogoni za cieniem - dramat kryminalny, USA 1992, reż. Larry Ferguson 0.15 Tajemniczy element (5) 1.15 Biznes Wydarzenia, pogoda 1.40 Muzyczne listy 2.30 Goran Bregović - Kalasznikow - koncert 2.55 FIFA Futbol Mundial 3.15 V-Max - magazyn 3.40 Ja tylko pytam - talk show





Katarzyna Wójcicka z czasem 1.59,90 zajęła czwarte miejsce w wyścigu na 1500 m w zawodach Pucharu Świata łyżwiarzy szybkich w Moskwie.

## Tabela

## II liga koszykarzy

Spotkanie Tur Bielsk Podlaski - Prokom Ludam Sopot zostało przełożone na termin późniejszy. Mecze Polonia 2011 Warszawa - AZS Kutno, NOVUM Bydgoszcz - Harmattan Gniewkowo, KS Piaseczno - ZTS Nowy Dwór Gdański, MMKS Siden Toruń - Legia Warszawa zakończyły się po zamknięciu numeru „GW”.

1. Mispol Żubry	8	15	668:538
2. Polonia 2011	7	14	629:520
3. Harmattan	7	11	527:525
4. Norgips Piaseczno	7	11	603:562
5. Legia Warszawa	7	11	496:455
6. AZS Kutno	7	10	540:533
7. MMKS Toruń	7	10	534:532
8. NOVUM	7	10	547:560
9. Tur Bielsk Podl.	7	10	586:613
10. Prokom Ludam	7	10	496:540
11. Nowy Dwór Gd.	7	9	495:511
12. OSSM Sopot	8	8	566:798

(mark)

**Koszykówka >>** Okazałe zwycięstwo Mispolu Żubrów Białystok

# Za tydzień tak łatwo nie będzie

OSSM PZKosz Sopot  
Mispol Żubry Białystok  
(18.39, 19.20, 20.26, 15:42)

76:127

**Inaczej być nie mogło.**

**Koszykarze Mispolu Żubry Białystok rozgromili na wyjeździe outsidera II ligi drużynę OSSM PZKosz Sopot.**

Mariusz Klimaszewski  
mklimaszewski@wspolczesna.pl

Spotkanie było bez historii i emocji. Chociaż w drużynie rywali występują utalentowani chłopcy z całej Polski to dla podopiecznych trenera Marka Kubiaka nie stanowili żadnego zagrożenia. Praktycznie już po pierwszej kwarcie było po meczu. Białostoczanie zakończyli ją zwycięstwem 39:18. – W drugiej kwarcie spoczęliśmy trochę na laurach, ale było to wynikiem naszej dużej przewagi. Zawodnicy zdawali sobie sprawę, że mecz zakończy się ich zwycięstwem – mówił po zakończeniu wczorajszego meczu trener Żubrów.

Do przerwy Mispol prowadził jednak 59:37 i w drugiej części także dyktował warunki gry. Szkolenio-



Tomasz Kujawa zdobył w Sopocie 7 punktów

wiec mógł więc spokojnie wpuścić na boisko wszystkich swoich koszykarzy, a nawet kierownika zespołu Dawida Malinowskiego.

– I był to debiut jak najbardziej udany. Dawid zdobył sześć punktów. Jego obecność na parkiecie była spowodowana tym, że do Sopotu pojechalibyśmy w dziewiątkę. Zabrakło kontuzjowanych Arkadiusza Zabielskiego i Przemysława Zadykowicza – zdradził szczegóły występu Malinowskiego trener Kubiak.

Czwarta kwarta zakończyła się prawdziwym pogromem gospodarzy. Białostoczanie wygrali ją aż 42:15.

Mimo okazałego zwycięstwa 127:76 szkoleniowiec naszej drużyny nie był zbyt zadowolony. – Za dużo straciliśmy punktów. W defensywie było zbyt dziurawo – mówił Kubiak.

Za tydzień tak łatwo już nie będzie. W hali AMB przy ul. Wołodyjowskiego znowu będzie tłoczno. Do Białegostoku przyjedzie bowiem lider II ligi i główny kandydat do awansu Polonia 2011 Warszawa.

## Statystyka

## &gt; Sopot, 26.11

Mispol Żubry Białystok: Kulikowski 33, Brzozowski 16, Wilczek 14, Kilian 13, Krajewski 12, Monach 12, Kowalik 10, Kujawa 7, Malinowski 6, Knitter 4

Najwięcej punktów dla Ośrodka Szkolenia Sportowego Młodzieży PZKosz Sopot zdobyli: Waczyński 16, Śmigielski 12, Treła 10, Kostzewski 10.

**Koszykówka >>**  
Jeszcze nie teraz

Lider Prusków  
Gimbasket 15 Białystok  
(25.20, 18.11, 20.11, 17.12)

80:54

Lider z Pruskowa okazał się jeszcze zbyt trudną przeszkodą do pokonania dla podopiecznych trenera Eugeniusza Hałaburdy. Koszykarki UKS Gimbasket 15 Białystok przegrały wczoraj na wyjeździe 54:80. Jednak mimo tej porażki szkoleniowiec był zadowolony z postępów jakie czyni jego drużyna.

– Na początku zaskoczyliśmy rywala, gdyż objęliśmy prowadzenie 7:0. Wynikało to z dobrej naszej gry obronnej. Wychodziły także kontrataki. Później było już nieco gorzej. Doświadczone rywalki, wśród których brylowały: Katarzyna Dulnik, Urszula Kopeć i Ewa Rucińska wykorzystywały wiele podkoszowych sytuacji – stwierdził trener Hałaburda.

**Punkty dla Gimbasketu zdobyły:** Zawadzka 17, Konończuk 7, Pogorzelska 2, Mieziąno 9, Praczuk 7, Dębowska 4, Kucharewicz 2, Misiuk 6.

**Najwięcej dla Lidera:** Dulnik 17, Rucińska 16. (mark)

**Już 28 listopada**

MAPA DROGOWA  
**POLSKI** czytelna i szczegółowa

Praktyczny dodatek Gazety Współczesnej dla wszystkich Czytelników

Musisz mieć taką mapę wybierając się w drogę!

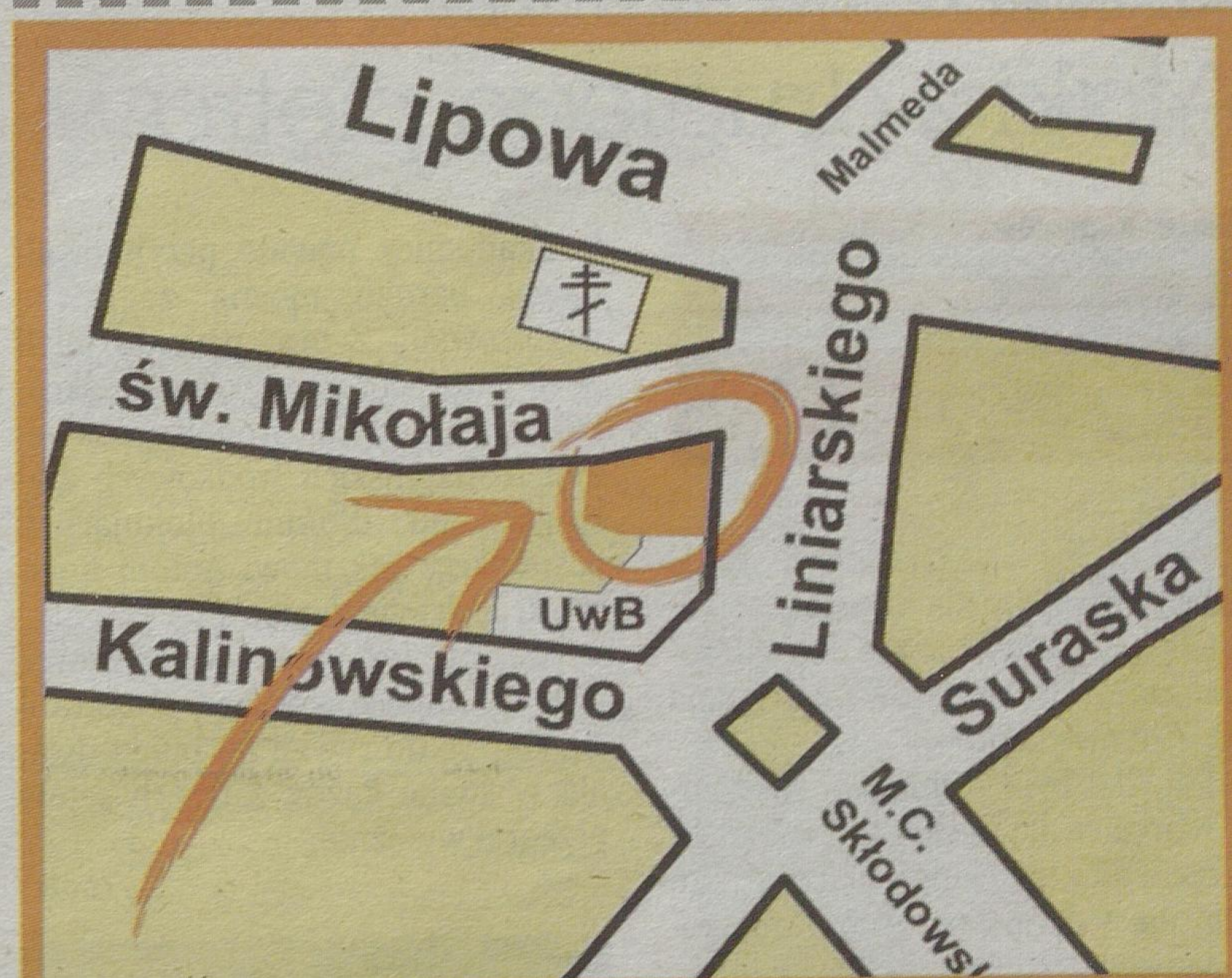
GAZETA  
**WSPÓŁCZESNA**

Gazetę Współczesną z mapą kupisz za jedyne 2 zł

POLSKA  
Mapa drogowa  
Skala 1:100 000



reklama



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ  
tel./fax 085-748-74-30





Siatkarze Pronaru kontynuują serię meczów z najsilniejszymi zespołami I ligi. Po Piomieniu Sosnowiec i Jokerze Piła, za tydzień zagrają na wyjeździe z AZS Nysa.

Siatkówka >> Porażka Pronaru w I lidze mężczyzn

# Joker miał asy

**Pronar Hajnówka**  
Joker Piła  
(21:25, 25:21, 17:25, 13:25)

1:3

## Statystyka

### Hajnówka, 26.11

**Pronar:** Woroniecki (2 pkt), Wójcik (9), Gołębski (8), Niemiec (8), Aleksandrowicz (1), Babińczuk (5), Lyczko (libero) oraz Saczko (14), Fryszak, Zrajkowski, Maksymiuk.

**Joker:** Syguła, Lach, Sobczyński, Winnik, Pieczonka, Świerżewski, Krajewski (libero) oraz Zbierski, Kaczorowski, Szablewski.

Widzów: 200.

**Grając tak jak w niedzielę, nasi siatkarze nie zagrają najlepszym zespołom ligi.**

Miłosz Karbowski  
mkarbowski@wspolczesna.pl

Joker Piła to jedna z tych drużyn, które zapewne włączą się do walki o awans. W Hajnówce, choć spadkowiec ekstraklasy przegrał seta, w sumie łatwo zdobył trzy punkty.

Goście mieli w swoim składzie kilku asów: przede wszystkim znakomitego w ataku Wojciecha Winnika, wychowanka SUKSS-u Suwałki.

– Mam młody zespół i duże rezerwy. Naszym problemem są wahnięcia w poziomie gry, jak dziś w drugim secie – mówił po meczu Wojtek. – W Piłę już jestem 4 rok. Teraz świetnie się tam czuję, mam swoich znajomych, swoje kąty... Wierzę, że kiedyś ja i moi koledzy z Suwałk, np. Rafał Jarząbski, czy Artur Żyliński, zagra-



Michał Lach (nr 1) radził sobie z nieszczęlnym blokiem Piotra Niemca (nr 8) i Łukasza Babińczuka

my wspólnie w siatkówkę na Podlasiu – dodał 22-latek.

Winnik miał wsparcie w innych skrzydłowych, potężnie serwujących Stanisławie Pieczonce i Michale Lachu. W efekcie tylko w drugim secie Pronar dominował. Rywale psuli więcej zagrywek, a nasza ekipa, szczególnie po atakach Sebastiana Wójcika i Piotra Niemca, kończyła sporo kontr. Mimo że gospodarze nie uzyskali dużej przewagi (6:4, 10:6, 19:16), kontrolowali przebieg gry w tej odsłonie meczu.

Poza tą częścią spotkania, w hajnowskim zespole równo i naprawdę dobrze grał jednak tylko Da-

niel Saczko. Przeciwnicy dobrze przyjmowali zagrywkę i łatwo zdobywali punkty. Gdy sami wstrzeliwali się z serwisem, hajnowianie przestawali istnieć. Było kilka momentów w trzecim secie, kiedy przy trzy, czteropunktowym prowadzeniu gości, można było odwrócić losy spotkania. Wówczas nasi zawodnicy przegrywali jednak ważne, sytuacyjne piłki.

W ostatnim secie Pieczonka i Lach zaczęli strzelać serwisem jak z armaty. Ta partia nie miała żadnej historii. Zdobyliśmy set, ale żadnego punktu.

## Opinia

**Adam Aleksandrowicz**  
(trener Pronaru)



Rywal nie nas zagrywkę. Sami próbowaliśmy agresywniej serwować, ale w pierwszym secie popsuliśmy masę zagrywek. Jedyne, z czego mogę być zadowolony, to z gry Daniela Saczki, który coraz mniej mnie zaskakuje.

Siatkówka >> Ślepsk bez punktów

## Ataki z drugiego piętra

**Ślepsk Augustów**  
AZS UWM II Olsztyn  
(19:25, 19:25, 18:25)

0:3

Zespół rezerw AZS Olsztyn okazał się za mocny dla Ślepska. W niedzielę augustowianie nie dopisali sobie żadnych punktów na swoje drugoligowe konto.

Porażka była zasłużona, choć gospodarze wcale nie spisali się źle. To przeciwnicy, z reguły młodzi gracze aspirujący do gry w ekstraklasie, pokazali bardzo dobrą siatkówkę.

– Nie mam żadnych pretensji do zespołu. Moim zdaniem, w takim składzie i z taką grą AZS II Olsztyn to druga drużyna ligi po Treflu Gdańsk – mówi trener Ślepska Antoni Kolański.

Akademicy pewnie przyjmowali nawet bardzo mocną zagrywkę augustowian. Z tego powodu mieli wiele możliwości rozgrywania akcji. Piłki często szły na środek, gdzie jeden z olsztyńskich środkowych atakował nad dłońmi blokujących gospodarzy, jak mówi Antoni Kolański „z drugiego piętra”.

AZS był też groźny w zagrywce i bloku. Augustowski zespół potrafił się zbliżyć do rywali na punkt-dwa, ale w sumie każdy z trzech setów przegrał wyraźnie.

(milk)

## Statystyka

### Raczków, 26.11

**Ślepsk:** Augustynowicz, Gij, Netter, Wróblewski, Szlejtner, Rudzewicz, Stach (libero) oraz Karkos, Bugleca, Bartoszewicz.

**AZS WSWFiT Białystok**  
AZS Politechnika Radom  
(24:26, 18:25, 25:23, 25:21, 15:9)

3:2

Po raz drugi z kolei siatkarki AZS WSWFiT Białystok przegrywając 0:2 w setach, potrafiły triumfować w pięciu partiach.

Białostoczanki na dobre „rozkreciły się” w połowie meczu. – Grałyśmy o godzinie, w której nie trenujemy i dopiero w trzecim secie zaczęłyśmy się budzić – mówi Anna Pałkiewicz. „Pałka” w trakcie spotkania pojawiła się na pozycji rozgrywającej i rozruszała koleżanki. Blok Marty Sasimowicz dał zwycięstwo w trzecim secie. Potem gospodynie doprowadziły do tie-breaka, w którym, po zagrywkach Pałkiewicz prowadzi-



Na siatce walczy Elżbieta Dąbrowska z AZS WSWFiT

ły już 7:1. Politechnika zbliżyła się na dwa punkty, ale wówczas kilka klasycznych, siatkarskich akcji, wykończonych przez Katarzynę Piwko dały AZS-owi wygraną. (milk)

## Wyniki

### I liga mężczyzn

**8. kolejka:** Pronar OSiR Hajnówka - Joker Piła 1:3 (21:25, 25:21, 17:25, 13:25), GTPS Gorzów Wlkp. - SPS Żaluzska Wola 3:0 (25:22, 25:18, 25:20), BBTŚ Bielsko-Biała - Piomień Sosnowiec 1:3 (18:25, 25:20, 22:25, 18:25). Mecz Skra II Bełchatów - AZS PWSZ Nysa zakończył się wczoraj późnym wieczorem. Spotkania przełożone: Bzura Ozorków - SMS PZPS I Spała, Avia Świdnik - Energetyk Jarworno. Pauzował: Inotel Poznań.

1. Piomień	7	19	20:5
2. Joker	7	15	15:8
3. AZS Nysa	6	14	15:6
4. Bzura	6	11	13:9
5. Inotel	7	11	15:15
6. GTPS G. Wlkp.	5	9	11:6
7. Skra II	5	8	10:8
8. Energetyk	6	8	11:12
9. Avia	6	8	10:14
<b>10. Pronar</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>11:18</b>
11. BBTŚ B.-Biada	7	7	11:17
12. SPS Żd. Wola	7	7	10:16
13. SMS I Spała	7	1	3:21

### II liga kobiet

**9. kolejka:** AZS Wyższa Szkoła Wychowania Fizycznego i Turystyki Białystok - AZS Politechnika Radom 3:2 (24:26, 18:25, 25:23, 25:21, 15:9), Szóstka Biłgoraj - ŁKS Łódź 2:3 (20:25, 25:13, 18:25, 25:16, 15:17), Tomaszovia Tomaszów Lubelski - Czarni Węgrów 1:3 (25:19, 16:25, 13:25, 13:25). Pozostałe mecze: Jedyńka Aleksandrów Łódzki - AZS AWF Warszawa, AZS Uniwersytet Warszawski - Skarpa Toruń. Ich wyniki podamy jutro.

1. Czarni	8	19	23:12
2. Jedyńka	8	17	21:12
3. AZS AWF	8	16	21:14
<b>4. AZS WSWFiT</b>	<b>9</b>	<b>16</b>	<b>22:16</b>
5. Skarpa	8	14	20:17
6. ŁKS Łódź	9	12	17:20
7. Tomaszovia	9	10	15:21
8. Politechnika	8	9	14:20
9. Szóstka	9	9	13:20
10. AZS UW	8	4	9:23

### II liga mężczyzn

**9. kolejka:** Ślepsk Augustów - AZS UWM II Olsztyn 0:3 (19:25, 19:25, 18:25). Wyniki pozostałych spotkań podamy w jutrzejszym numerze: MKS MDK Warszawa - Wilga Garwolin, KKS Kozienice - Pekpol Ostrołęka, Legia Warszawa - SMS PZPS III Spała. Mecz przełożony: Trefl Gdańsk - Gwardia Szczytno.

1. Trefl	7	21	21:1
2. Wilga	8	21	21:7
3. KKS Kozienice	8	16	17:11
4. Pekpol	8	15	18:13
5. AZS II Olsztyn	9	12	17:16
6. Legia	7	9	12:15
7. MDK Warszawa	8	7	12:20
<b>8. Ślepsk</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>12:23</b>
9. SMS III Spała	8	7	9:20
10. Gwardia	8	5	7:20

## Statystyka

### Białystok, 26.11

**AZS Wyższa Szkoła Wychowania Fizycznego i Turystyki:** Dąbrowska, Sasimowicz, Kulik, Korol, Piwko, Iwaniuk, Sobolewska (libero) oraz Pałkiewicz, Szulborska.

Widzów: 150.

reklama

PELO

since 1870







Anna Kaczyńska z Konku Białystok zdobyła brązowy medal w mistrzostwach Europy w karate kyokushun, które zakończyły się w Messynie we Włoszech

I liga tenisa stołowego >> Pokazówka Dojlid i męki „Słonecznych”

# MOKS dał plamę

Nieoczekiwaną porażką zakończyła się wyprawa do Świnoujścia dla pierwszoligowych tenisistów MOKS Słoneczny Stok.

Trainer „Słonecznych” Marcin Jarkowski nie potrafił wyjaśnić co sprawiło, że jego podopieczni przegrali z dużo niżej notowaną Flotą, z którą białostoczanie rok temu (w dużo słabszym składzie) wygrali dwukrotnie.

## Zła rola faworyta

– Nie mam zielonego pojęcia dlaczego przegraliśmy mecz, którego przegrać nie było można... W naszym składzie był przecież Siergiej, który na dodatek „zrobił” dwa punkty. Piotrek Zdzienicki spalił się psychicznie i przegrał z 40-latkim, który w tym sezonie wygrał tylko raz. Rok temu zwycięstwa z Flotą otworzyły nam drogę do utrzymania się, a w tym roku zatrzasnęły furtkę, by marzyć o czymś więcej niż tylko środek tabeli. Pozostała nam walka o jak najwyższe miejsce i intensywnie ogrywanie młodzieży. A ona musi ogrywać się, bo w Świnoujściu okazało się, że mentalnie nie jest jeszcze gotowa do twardej walki o punkty – podsumował Jarkowski.

W ekipie MOKS nie zawiedli Siergiej Astaszonok i Tomasz Gunkowski, którzy wygrali po dwie gry singlowe. – Złe gramy w roli faworyta. Przed meczem z Flotą „w ciemno” wziąłbym remis. Ta liga jest wyrównana i każdy wygrać może z każdym. Wyjątkiem są Dojlidy, któ-



Kamil Zdzienicki (Baruch Dojlidy Białystok) kolejny raz w I lidze wywalczył komplet punktów

re biją wszystkich – podsumował trener MOKS.

## Andrzejkowy nastrój lidera

Oceny Jarkowskiego co do Dojlid okazały się słuszne. W ilawie UKS Baruch Dojlidy po czterech grach singlowych i deblach wygrał już 6:0. Potem białostoczanie grali już „pokazówkę” popisując się zagraniami i nie zwracając uwagi na wynik.

– Udzielił się nam „andrzejkowy” nastrój i graliśmy na luzie. Ja w ostatniej grze skreczowałem, bo bolała mnie ręka. Arturowi Baranowskiemu

Statystyka	
<b>Flota Świnoujście – MOKS Słoneczny Stok Białystok 6:4.</b> Sowiński - Jarkowski 3:1, Fajreitarau - Astaszonok 2:3, Sowiński - Astaszonok 0:3, Fajreitarau - Jarkowski 3:0, Kibada - Cyliwik 3:1, Wasowicz - Gunkowski 0:3, Kibada - Gunkowski 0:3, Wasowicz - Zdzienicki 3:2, Fajreitarau / Sowiński - Gunkowski / Jarkowski 3:1, Kibada / Wasowicz - Cyliwik / Fiedorczuk 3:1.	
<b>ITR Ilawa – Baruch Dojlidy Białystok 3:7.</b> Kabaciński - Baranowski 2:3, Rubinstejn - Czerniawski 0:3, Kabaciński - Czerniawski 3:0, Rubinstejn - Baranowski 3:0, Jarowski - Zdzienicki 1:3, Nadrowski - Napiórkowski 0:3, Jarowski - Napiórkowski 3:0, Nadrowski - Zdzienicki 1:3, Rubinstejn / Jarowski - Czerniawski / Baranowski 2:3, Kabaciński / Nadrowski - Napiórkowski / Zdzienicki 1:3.	

z kolei krwawił nos i też nie dał z siebie wszystkiego. W końcówce tego spotkania atmosfera była już absolut-

nie nie meczowa, a piknikowa – podsumował grający trener Dojlid Piotr Napiórkowski. **Przemysław Sarosiek**

Piłkarze Jagiellonii na urlopach

## Kolejne testowanie

Piłkarze Jagiellonii rozpoczęli urlopy. Po raz ostatni przed dwunastodniową przerwą spotkali się w piątek na gierce wewnętrznej.

W sparingu trener Ryszard Tarasiewicz testował kolejnych za-



Ryszard Tarasiewicz przyglądał się testowanym piłkarzom

wodników. Tym razem przyglądał się sześciu graczom MOSP Jagiellonii – siedemnastolatkom z zespołu Mirosława Dymka. Byli to Grzegorz Sandomierski, Przemysław Charyło, Mateusz Butkiewicz, Rafał Gosk, Łukasz Kul i Michał Lelujka.

W sparingu wzięli udział również zawodnicy białostockiego Piasta: wcześniej testowany Marcin Gościk oraz Michał Danilczyk. Ponadto pojawił się Przemysław Koźlik, który wrócił z wypożyczenia z Płomienia Elk.

„Z Polski” na testy przyjechali: pomocnik Paweł Tomczyk (Znicz Pruszków) oraz obrońca Dominik Szachnowicz (ostatnio trzecioligowa Nadnarwińska Pułtusk).

Żaden z piłkarzy nie zrobił na szkoleniowcach Jagi wielkiego wrażenia.

Piłkarze >> Z Białegostoku do Grajewo

## Warmia czeka na Dymka

Mirosław Dymek zostanie nowym trenerem trzecioligowej Warmii Grajewo. Do podpisania umowy ma dojść w najbliższą środę.

– Osiągnęliśmy porozumienie – mówi prezes Warmii Radosław Zolnik. – Żadnych niespodzianek nie przewiduję i w środę pan Dymek powinien rozpocząć pracę w naszym klubie.

W Grajewie szkoleniowiec ma wypracować nowy image klubu. – Jak utrzyma zespół w trzeciej lidze będzie świetnie, ale wiadomo w jakiej sytuacji znajdujemy się. Najważniejsze, żeby w każdym meczu drużyna grała i walczyła jak najlepiej potrafi – dodaje Zolnik.

Dymek od wielu lat związany jest z Jagiellonią. Występował w niej jako bramkarz, a potem pracował w roli II trenera lub trenera bramkarzy. Dymek szkolił też młodzież w MOSP-ie. **(KS)**

Piłkarze >>

## Kasztelan zbyt mocny

Kasztelan Sierpc  
SSBO Białystok  
(15:14)

31:29

Szczypiorniści SSBO Białystok nie sprościli ostatniej drużynie II ligi – Kasztelanowi Sierpc. Podopieczni trenera Andrzeja Nocnego przegrali na wyjeździe 29:31 i nie mogą przełamać kiepskiej passy.

– Gdybyśmy tylko mogli zagrać z Sebastianem Dytmanem i Jarkiem Oldakowskim w składzie, to ten wynik byłby inny. Ogralibyśmy Kasztelana, bo to zespół zdecydowanie w naszym zasięgu. Nawet z Sebastianem i Jarkiem mieliśmy kłopoty z wyrównanym składem, a po ich kontuzjach to już jest dramatycznie. Walczyliśmy na tyle, na ile nas stać. Został nam jeszcze jeden mecz z Hand-Medem Plock. Liczę, że ambicją nadrobimy straty. Dziś niestety się nam nie udało – mówił trener Nocny.

Białostoczanie w I połowie toczyli wyrównany bój. Gospodarze schodzili z boiska z minimalną – jedno-bramkową – przewagą. Po przerwie nasi szczypiorniści ambitnie walczyli o zniwelowanie strat. Niestety, Kasztelanowi udało się odskoczyć na dwa gole i nie pozwolił się już doścignąć.

– Gdybyśmy zegrali w podstawowym składzie, w którym występowaliśmy na początku sezonu, udałoby się ten mecz wygrać. W tym składzie takiej szansy nie było. **(PS)**

Statystyka  
Sierpc, 26.11

SSBO Białystok: M. Dziekoński, Narew - Borsuk 9, Kadinowski 7, Pytel 1, E. Dziekoński 2, Bobowski 3, Ginter 3, Zinówko 3, Antoszczuk 1, Myszkiwicz.

## Piłkarska A klasa

### Wyniki zaległych spotkań:

KS Śniadowo – Pogranicze Kuźnica Białostocka 5:1.  
Narew II Łyski Choroszcz – Orleńca Czyżew 3:2.

Mecz Rospuda Filipów – ŁKS II Łomża został przełożony z powodu żałoby narodowej. Nowy termin zostanie wyznaczony na wiosnę 2007 roku.

1. Śniadowo	16	35	47:19
2. Forty	16	34	38:14
3. Gryf	14	27	30:18
4. Metal-Fach	16	26	34:31
5. Znicz	15	25	29:16
6. Skra Cz.B.	16	25	28:25
7. Rospuda	15	24	21:18
8. ŁKS II	14	23	38:22
9. Orzeł	16	21	36:24
10. Orkan	16	19	17:48
11. Sparta	15	18	20:25
12. Narew II	15	18	23:29
13. Orleńca	16	15	35:37
14. Pogranicze	16	15	21:36
15. Perspektywa	16	15	30:44
16. Kryński	16	9	12:58

(PS)



Mirosław Dymek poprowadzi Warmię Grajewo

DB.BIAL.BPODL.LOM.MAZ





Andrzej Niedzielan zdobył bramkę dla NEC Nijmegen w wygranym 4:1 (0:0) meczu holenderskiej ekstraklasy z Feyenoordem Rotterdam.

## Komentarz



## Do widzenia

Gdy siedem lat temu zgłosiłem pomysł zorganizowania piłkarskiego plebiscytu, nie przypuszczałem, że będzie cieszył się tak wielkim zainteresowaniem Czytelników i kibiców i zyska tak duży prestiż. Przez te 7 lat plebiscyt kilka razy zmienił swoją

formułę. Najważniejsza rzecz nie uległa zmianie: to kibice – Czytelnicy „Współczesnej” swoimi głosami decydują, kto zostanie najlepszym piłkarzem i trenerem na Podlasiu. Tegoroczny plebiscyt w wersji przedstawionej obok jest w całości dziełem moich Przyjaciół – dziennikarzy redakcji sportowej. Mając w pamięci minione edycje, mogę z czystym sumieniem przyznać, że tegoroczna edycja ma szansę przebić wszystkie poprzednie. To najlepsi kandydaci na zawodników i trenerów i to najlepszy sezon podlaskiego futbolu w ostatnim czasie. A pieczę nad plebiscytem przesłała w godne ręce.

Przemysław Sarosiek

PS To mój ostatni felieton we „Współczesnej”. Czytelnikom i kolegom z redakcji dziękuję za ostatnie 8 lat. Powodzenia i do zobaczenia.

## Skoki narciarskie &gt;&gt;

## Fińska porażka

Tylko jedną konkursową serię rozegrano na inaugurację sezonu Pucharu Świata w skokach narciarskich w fińskim Kuusamo. Pierwszym liderem PŚ został Arttu Lappi.

Lappi zaprezentował się najlepiej podczas piątkowego konkursu. 22-letni Fin za skok na odległość 141 metrów otrzymał 154,8 pkt. wyprzedzając Szwajcara Simona Ammanna – 145,7 (136,5) oraz Andersa Jacobsena (Norwegia) – 145,5 (137,5).

Trudno jednak zrozumieć, dlaczego uznano wyniki pierwszej serii za końcowe. Na skoczni Ruka z każdą minutą pogarszały się warunki atmosferyczne. W rezultacie tylko jeden skoczek z czołowej piętnastki Pucharu Świata poprzedniego sezonu uzyskał odległość, gwarantującą awans do finałowej serii (Thomas Morgenstern). Adam Małysz skoczył 106 m i zajął 34 miejsce.

Rezultatów jednak nie anulowano. Skorzystał na tym za to Stefan Hula. Z wynikiem 121,5 m uplasował się na dwunastej pozycji.

W Kuusamo pogoda nie poprawiała się również w sobotę. W efekcie, w ogóle odwołano drugi konkurs.

(KS)



Walter Hofer odwołał sobotni konkurs, ale dlaczego uznał piątkowe wyniki?!

## Sport w TV

&gt; Poniedziałek, 27 listopada

Canal+ Sp. – 13.25

– koszykówka: mecz ligi NBA Toronto Raptors – Indiana Pacers

Eurosport – 17.45

– piłka nożna: magazyn Eurogole

Polsat Sport – 18.30

– piłka nożna: mecz Pucharu Ekstraklasy Lech Poznań – Arka Gdynia

## Piłka nożna &gt;&gt; Wybieramy najlepszego zawodnika i trenera

## Plebiscytowa

## Jedenastu nominowanych zawodników

## i trzech trenerów – dzisiaj rozpoczynamy 7. Piłkarski Plebiscyt Gazety Współczesnej.

Krzysztof Sokólski  
ksokolski@wspolczesna.pl

Czytelnicy „Gazety” wybiorą najlepszego piłkarza i trenera 2006 roku w województwie podlaskim. O tytuł ubiega się jedenastu zawodników oraz trzech szkoleniowców. Przy nominacjach braliśmy pod uwagę dokonania w całym kalendarzowym 2006 roku. Dlatego na liście kandydatów nie znalazło się kilka nazwisk, które zapewne utkwiły w pamięci kibicom po rundzie jesiennej obecnego sezonu (choćaby brakuje opiekuna Jagiellonii Ryszarda Tarasiewicza, pracującego w naszym regionie dopiero od pół roku).

## Złota jedenastka...

Do rywalizacji o tytuł najlepszego piłkarza nominowaliśmy pięciu zawodników z białostockiej Jagiellonii (Jacek Chańko, Jacek Markiewicz, Łukasz Nawotczyński, Remigiusz Sobociński, Paweł Sobolewski), trzech z ŁKS-u (Bromar Łomża (Zbigniew Kowalski, Mariusz Marczak, Kamil Ulman) oraz po jednym z klubów trzecioligowych: Freskovity Wysokie Mazowieckie (Przemysław Papiernik), Warmii Grajewo (Przemysław Kołtąj, obecnie już w zespole Freskovity) oraz Wigier Suwałki (Marcin Trzaskalski).

Trzy osoby otrzymały nominację w kategorii najlepszy trener. To: Ja-

cek Bayer (Piast Białystok), Mirosław Dymek (MOSP Jagiellonia Białystok/Jagiellonia) oraz Mirosław Mojsiuszko (Hetman Białystok).

## Jak głosujemy?

Głosy na swoich faworytów można oddawać na kuponach zamieszczanych do 19 stycznia codziennie we „Współczesnej” (można dostarczyć je osobiście do redakcji, albo pocztą). Możliwe jest głosowanie drogą SMS-ową. Koszt jednego SMS-a, to 2,44 zł (w tym 22 % VAT). Wszystkie poprawnie wypełnione kupony oraz SMS-y wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród.

Na kuponie należy wskazać trójkę najlepszych piłkarzy. Zawodnik z pierwszego miejsca otrzymuje trzy punkty, z drugiego dwa i z trzeciego jeden punkt. Aby oddać głos SMS-em należy wpisać w jego treść kod wybranego kandydata i wysłać pod numer 7268. Jeden SMS, to jeden punkt dla wybranego zawodnika.

Zasady głosowania na trenerów są podobne. Z tym, że na kuponie należy wskazać tylko jedną osobę, która nagrodzona zostanie za to jednym punktem.

## „Sobolek” rekordzista

Niekwestionowanym rekordzistą w plebiscycie „Współczesnej” jest Paweł Sobolewski. Już czterokrotnie Czytelnicy wybierali „Sobolka” najlepszym piłkarzem województwa podlaskiego (w 2001, 2002, 2004 i 2005 roku). Na liście zwycięzców w kategorii „piłkarz” widnieją jeszcze dwa nazwiska – w 2000 roku triumfował Jacek Markiewicz, a w 2003 Przemysław Kulig. Natomiast wśród trenerów wygrywali: Tadeusz Gaszyński (2001, 2004), Zbigniew Kieźun (2002), Witold Mroziński (2003) oraz Adam Nawajka (2005). Kto okaże się najlepszy w 2006 roku? To zależy tylko od kibiców. Wszystko w waszych rękach!

## Nominowani na Piłkarza Roku w plebiscycie „Gazety Współczesnej”



▲ **Jacek Chańko,** Jagiellonia: 32 lata. Obronca lub pomocnik. Doświadczony zawodnik odgrywający w zespole bardzo istotną rolę.

W 2006 roku prezentował równą formę, będąc wyróżniającym się graczem Jagi.



▲ **Przemysław Kołtąj,** Warmia: 29 lat. Obronca i grający trener. Miał wielki udział w awansie Warmii do III ligi. Jego dobra gra została dostrzeżona przez inne kluby. Od przyszłego roku Kołtąj będzie zawodnikiem Freskovity.



▲ **Zbigniew Kowalski,** ŁKS: 36 lat. Obronca. Kapitan białoczerwonych. Cały czas prezentuje równą, wysoką formę. Kluczowa postać w całym łomżyńskim klubie.

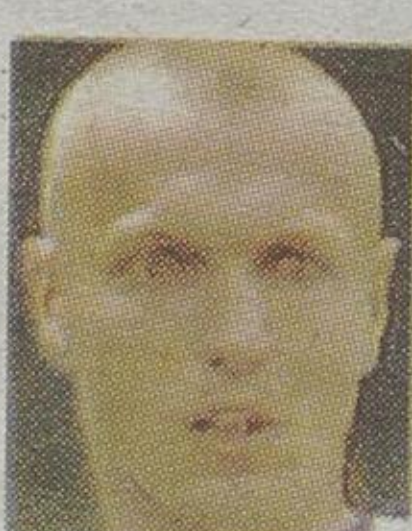


▲ **Mariusz Marczak,** ŁKS: 23 lata. Pomocnik. Czołowy zawodnik ŁKS-u. Doskonale wyszkolony technicznie. „Manolo” okazał się odkryciem drugiej

ligi. Ubiega się o niego wiele dobrych klubów.



▲ **Jacek Markiewicz,** Jagiellonia: 30 lat. Obronca. Kapitan Jagiellonii i prawdziwy przywódca zespołu. Jeden z najmocniejszych punktów drużyny. W kluczowych momentach potrafi poderwać zespół do walki.



▲ **Łukasz Nawotczyński,** Jagiellonia: 24 lata. Obronca. Miał udaną wiosnę. Potem, dopiero w sierpniu wykupiony z Wisły Kraków. Szybko wywalczył jednak miejsce w pierwszym składzie Jagi.



▲ **Przemysław Papiernik,** Freskovita: 23 lata. Pomocnik. Ma za sobą udany rok. Najlepszy zawodnik Freskovity i wyróżniający się piłkarz trzeciej ligi. Z każdym sezonem staje się bardziej klasowym graczem.



▲ **Remigiusz Sobociński,** Jagiellonia: 32 lata. Napastnik. To był dla niego niezły rok. Zwłaszcza jesień, kiedy przypomniat o swoich strzeleckich umiejętnościach, zdobywając dla Jagiellonii sześć bramek.



▲ **Paweł Sobolewski,** Jagiellonia: 27 lat. Pomocnik. Po raz kolejny udowodnił, ile znaczy dla białostockiego klubu. Bez wątpliwości jeden z najlepszych piłkarzy drugiej ligi.





Matusiak  
trafi do  
Newcastle?



Czołowy klub Premiership Newcastle United zainteresowany jest pozyskaniem napastnika GKS Bełchatów Radosława Matusiaka – pisze lokalna gazeta „The Journal”.

22/23

GAZETA WSPÓŁCZESNA

27 listopada 2006

poniedziałek

2006 roku w woj. podlaskim

# gra



Paweł Sobolewski (przy piłce) już czterokrotnie sięgał po tytuł najlepszego piłkarza województwa podlaskiego

Boks >> Krzysztof „Diablo” Włodarczyk mistrzem świata

## Spełnione marzenie



Krzysztof „Diablo” Włodarczyk (z lewej) zadał więcej mocnych ciosów

Spełniło się moje wielkie marzenie o tytule mistrza świata potężnej organizacji bokerskiej – mówił 25-letni Krzysztof „Diablo” Włodarczyk po zdobyciu pasa IBF w wadze junior ciężkiej.

Włodarczyk w Warszawie wygrał w sobotni wieczór na punkty z Amerykaninem Steve'm Cunninghamem. Sędzia z USA – Charles Dwyer przyznał zwycięstwo rodakowi 119:109, Niemiec Wallfried Rollert ogłosił, że lepszy był Włodarczyk 116:112, podobnego zdania był Włodzimierz Kromka 115:113.

### Wreszcie mistrzem

– Wreszcie mogę powiedzieć o sobie, że jestem mistrzem – cieszył się Włodarczyk.

Trudno natomiast dziwić się kwaśnej minie Cunninghama. – Werdykt był niesprawiedliwy. Włodarczyk to dobry bokser, ale w żadnym wypadku mnie nie pokonał. Spójrzcie na mnie: czuję się dobrze, jestem gotowy rywa-

lizować przez kolejne dwanaście rund – mówił 30-latek z Filadelfii, który poniósł pierwszą porażkę w karierze (do tej pory wygrał 19 pojedynków).

### Fioletowe ucho

Włodarczyk ma na koncie 37 wygranych i jedną przegraną. W niedzielne popołudnie czekał na niego w rodzinnym domu w podwarszawskim Piasecznie świąteczny obiad.

– Serce skakało mi do gardła, bo wiem były momenty, kiedy przeciwnik trafił Krzyżka po dole i w prawe ucho. Ma je teraz aż fioletowe. Ale byłam pewna wygranej, ponieważ cały czas ganiał rywala po ringu. Cunningham ograniczał się do klinchowania, nie mógł zagrozić Krzyżkowi – powiedziała pani Bożena, matka pięściarza.

Równie mocno występ swego syna przeżył Krzysztof Włodarczyk senior. – Dochodzę do siebie po tym stresie. Syn był trochę zawiedziony, że nie wygrał przed czasem, jednak poka-

zał, że świetnie się przygotował i jest pięściarzem z najwyższej półki. Liczy się wynik. Cunningham był bardzo elastyczny, potrafił i uderzyć, i odskoczyć. Naprawdę dobry przeciwnik – ocenił ojciec mistrza świata.

### Co to by było!?

Trener Włodarczyka Fiodor Łapin jeszcze raz zwrócił uwagę na pracę sędziów i na kwestie związane z punktowaniem w boksie zawodowym. – Pierwotnie miało być czterech sędziów z Ameryki. Można sobie wyobrazić, jaki wydaliby werdykt, patrząc po punktowaniu Dwyrera – zauważył.

Do końca roku „Diablo” Włodarczyk będzie odpoczywał, a do treningów wróci w styczniu. Już trwają spekulacje, z kim mógłby spotkać się w pierwszej obronie pasa. Z pewnością ciekawe byłyby walki unifikacyjne z Amerykaninem O'Neilem Bellem (mistrz świata WBC i WBA) lub Walijczykiem Enzo Maccarinellim (WBO). (PAP, KS)

## Nominowani na Trenera Roku



▲ **Marcin Trzaskalski,**  
Wigry: 24 lata. Pomocnik lub napastnik. Wigry są zespołem dołu trzecioliigowej tabeli, ale Trzaskalski gra dobrze. Na tyle dobrze, że najprawdopodobniej wkrótce opuści Suwałki.



▲ **Kamil Ulman,**  
ŁKS: 23 lata. Bramkarz. Kluczowy zawodnik zespołu. Wiosną stracił bardzo mało goli. Jesienią, w drugiej lidze „wybronił” ŁKS-owi kilka meczów.

Dziennikarze „Gazety Współczesnej” przyznają także tytuł „Odkrycia Roku”. Wybór ogłosimy na gali, podczas której ogłoszone zostaną wyniki plebiscytu.



▲ **Jacek Bayer,**  
Piast Białystok:

Przed laty znany piłkarz, teraz doskonale radzi sobie w pracy z młodzieżą. Jego zespół juniorów starszych zajął czwarte miejsce w mistrzostwach Polski. Bayer prowadzi w Piastcie także seniorów, zaliczających się do czołowych drużyn w podlaskiej IV lidze.



▲ **Mirosław Dymek,**  
MOSP Jagiellonia Białystok/Jagiellonia:

Z MOSP-em sięgnął po sensacyjny srebrny medal mistrzostw Polski juniorów młodszych. Złota biadostoczanina nie zdobyli tylko na skutek błędnych regulaminu rozgrywek. Dymek od lat pracuje także z pierwszym zespołem Jagiellonii. Teraz prawdopodobnie zostanie samodzielnym szkoleniowcem Warmii Grajewo.



▲ **Mirosław Mojsiuszko,**  
Hetman Białystok:

Doświadczony szkoleniowiec wykonuje bardzo dobrą robotę w białostockim Hetmanie. Postawił na młodzież. Ta nabiera doświadczenia i... nadaje ton czwartoligowym rozgrywkom.

promocja

### PIŁKARZE

1. Jacek Chańko - piłkarz.01
2. Przemysław Kołtąj - piłkarz.02
3. Zbigniew Kowalski - piłkarz.03
4. Mariusz Marczak - piłkarz.04
5. Jacek Markiewicz - piłkarz.05
6. Łukasz Nawończyński - piłkarz.06
7. Przemysław Papiernik - piłkarz.07
8. Remigiusz Sobociński - piłkarz.08
9. Paweł Sobolewski - piłkarz.09
10. Marcin Trzaskalski - piłkarz.10
11. Kamil Ulman - piłkarz.11

### TRENERZY

- Jacek Bayer - trener.01  
Mirosław Dymek - trener.02  
Mirosław Mojsiuszko - trener.03

## 7. PIŁKARSKI PLEBISCYT „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

Wskaz swojego kandydata do tytułu  
Piłkarza Roku 2006 i Trenera Roku 2006!

Czytelnie wypełniony kupon należy dostarczyć do redakcji „Gazety Współczesnej” lub wysłać na adres: „Gazeta Współczesna”, ul. św. Mikołaja 1, 15-417 Białystok (z dopiskiem „Piłkarz”). Kupon z wydania codziennego jest ważny 3 dni, z wydania piątkowego - 5 dni. Aby oddać głos SMS-em należy wpisać w jego treści kod wybranego kandydata i wysłać na numer 7268. Jeden SMS to jeden punkt dla wybranego sportowca. Każdy Czytelnik może oddać dowolną ilość głosów na dowolnego kandydata (za pomocą kuponów i SMS-ów). Wszystkie poprawnie wypełnione, przesłane w regulaminowym czasie kupon i SMS-y wezmą udział w losowaniu atrakcyjnych nagród. warunkiem jest udzielenie prawidłowej odpowiedzi na zadane pytanie. Szczegółowy regulamin konkursu dostępny jest w oddziałach „Gazety Współczesnej” i na www.wspolczesna.pl

### KUPON

#### PIŁKARZ ROKU 2006

- |    |        |
|----|--------|
| 1. | 3 pkt. |
| 2. | 2 pkt. |
| 3. | 1 pkt. |

Imię i nazwisko głosującego

Ulica, numer domu i mieszkania

#### TRENER ROKU 2006

1 pkt.

Kod i miejscowość

Odpowiedz na pytanie:

Kto zwyciężył w 6 Piłkarskim Plebiscytcie „Gazety Współczesnej”?

Telefon

Odpowiedz:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej” i na jej portalu internetowym w związku z obsługą 7. Piłkarskiego Plebiscytu „Gazety Współczesnej”.

27.11.2006

Data i czytelny podpis



Polska  
Kanada

3:0 | Polska  
Tunezja

3:0 | Pronar  
Joker

1:3

# GW sport

Superpuchar Polski  
siatkarek: Aluprof  
Bielsko-  
Biala -  
Muszynianka 3:0  
(25:8, 25:18, 25:20).



GAZETA WSPÓŁCZESNA  
27 listopada 2006  
poniedziałek

**Siatkówka >>** Polska wygrała wszystko, co musiała wygrać. Do zera.

# Nadszedł czas dużych chłopców

Polska  
Kanada  
(25:21, 25:17, 25:17)

3:0

## Statystyka

Sendai, 26.11

**Polska:** Zagumny (5 pkt), Wlazly (18), Kadziewicz (9), Plinski (6), Winiarski (14), Swiderski (11), Gacek (libero) - oraz Zygodko, Szymanski (2).  
**Kanada:** Koskie, Cardinal (6), Grapentine (1), Brinkman (8), Winters (6), Duerden (14), Lewis (libero) oraz Munday (1), Bernier, Youngberg (2).  
**Widzów:** 3018.

Im bliżej walki

o wszystko, tym bar-

dziej jesteśmy

zmotywowani - uważa

przyjmujący siatkar-

skiej reprezentacji Pol-

ski Michał Winiarski.

Milosz Karbowski, PAP  
mkarbowski@wspolczesna.pl

**B**iało-czerwoni odnieśli w niedzielę siódme zwycięstwo w mistrzostwach świata bez straty seta, pokonując Kanadę 3:0. Koncentracja i mobilizacja były maksymalne. Nawet zmieniliśmy zagrywkę na stacjonarną, bo taka stwarzała Kanadyjczykom więcej problemów. Taktycznie mieliśmy rywala dobrze rozpisanych i założenia udało się zrealizować - mówi Winiarski.

To już jutro

Poniedziałek jest dniem przerwy. Jest to także swoisty dzień „buforowy” dla naszej drużyny. Skończyły się spotkania, gdy nasz świetnie przygotowany zespół tylko rozdawał cioty słabszym ekipom. Teraz czekają nas tylko siatkarskie potęgi. We wtorek Polacy zagrają z Rosją o awans do strefy medalowej.

- Mam nadzieję, że zagramy mecz życia i wtedy naprawdę będzie super. Jednak trzeba pamiętać, że to Rosjanie są faworytami, ale my na pewno będziemy chcieli sprawić niespodziankę - podkreślił Winiarski.



Mariusz Wlazły, Raul Lozano, Alojzy Świderek (drugi trener) i Daniel Plński. We wtorek naszych chłopców czeka wielki sprawdzian umiejętności. Zwycięstwo z Rosją oznacza awans do półfinału.

Według niego, drużyna nie czuje ciężkiej na niej presji oczekiwań kibiców. - Z kraju dociera do nas tylko to, o czym rozmawiamy z rodzinami. Nie możemy dopuszczać do siebie złych emocji, bo to może paraliżować. Mamy wyjść na kolejne spotkanie i zagrać najlepiej jak potrafimy. Przed nami najważniejszy mecz w turnieju i skupiamy się tylko na nim. Gramy na równym, wysokim poziomie, wiemy jaki mamy cel, zmęczenie nie doskwiera, więc mobilizacja jest pełna - dodał Michał.

Wolne się przyda

Nie tylko Winiarski, ale większość polskich siatkarzy chciałaby jak najszybciej spotkać się z Rosją. Trener reprezentacji Raul Lozano jest jednak zadowolony, że poniedziałek będzie dniem przerwy w turnieju.

- Ten wolny dzień nam się przyda - powiedział argentyński szkoleniowiec. - Dzięki temu mamy więcej czasu na przygotowanie się do kolejnego, najważniejszego jak na razie dla nas meczu z Rosjanami. Odliczanie już się rozpoczęło.

- O gorszą koncentrację zawodników nie obawiam się. Bardziej prze-

ję się tym, co jemy, jak śpimy, ile mamy czasu na odpoczynek. To wszystko zaprzęta mi głowę. Teraz najważniejsze jest, aby tak bardzo potrzebą nam pozytywną energię wysłać w dobrym kierunku - dodał Lozano, który mecz z Kanadą, choć przekonująco wygrany, uznał za najtrudniejszy dla polskiej drużyny w mistrzostwach.

- W Japonii na razie zwycięstwa przychodzą nam dość łatwo, ale na szybkie 3:0 moi chłopcy musieli za każdym razem bardzo ciężko pracować. Życzylbym sobie, aby nikt o tym nie zapominał - podkreślił szkoleniowiec.

Lozano przypomniał, że gdy on rozpoczął pracę z polską drużyną, równocześnie Zoran Gajic objął ekipę rosyjską. - Za mojej kadencji przegraliśmy z Rosjanami dwukrotnie - w Rzeszowie podczas kwalifikacji do MŚ i w ubiegłym roku w Rzymie w mistrzostwach Europy. Skończyło się wówczas na 1:3, ale równie dobrze wynik mógł być odwrotny. Wielu uznało tamtą potyczkę za najpiękniejszy mecz turnieju. Będzie więc okazja do rewanżu - zakończył Argentyńczyk.

## Opinie



**Raul Lozano**  
trener reprezentacji Polski



**Daniel Plinski**  
środkowy reprezentacji Polski

Najlepsze notowania mają Brazylię, Serbia, Rosja, Włochy, a dalej Francja, Bułgaria, Stany Zjednoczone i my. Trzeba twardo stąpać po ziemi. Należy pamiętać, że graliśmy mimo wszystko w najslabszej grupie.

Momentami trudno się skupić na bieżących spotkaniach, bo myśli uciekają w kierunku Rosjan i Serbów. Takie rozchwianie może chwilami gorzej na nas wpływać, ale prawda jest taka, że ja już chcę wyjść i walczyć z tymi najmocniejszymi. To będą dla nas najważniejsze gry, mecze o wszystko.

## Region

**Rusza piłkarski plebiscyt** 11 piłkarzy i 3 trenerów kandyduje do laurów w naszym dorocznym piłkarskim plebiscycie. O tym, kto zostanie wyróżniony, zdecydują Państwa głosy. >>22, 23

**Pronar bez punktów.** Pierwszoligowi siatkarze z Hajnówki ulegli u siebie Jokerowi Piła 1:3. >>20

**Żubry gromią outsidera.** W Sopocie białostoccy koszykarze wygrali 127:76. >>19

## Świat

**„Diablo” Włodarczyk mistrzem świata w wersji IBF** >>23

## Wyniki

Sendai, Hiroshima, 25-26.11

**Grupa E (Sendai)**  
Rosja - Argentyna 3:0 (25:18, 25:20, 25:14), Serbia i Czarnogóra - Portoryko 3:1 (25:18, 25:23, 20:25, 25:23).

**Polska - Tunezja 3:0 (25:22, 25:18, 25:23).** Polska: Zagumny (2), Wlazly (8), Kadziewicz (9), Plinski (10), Winiarski (12), Swiderski (14), Gacek (libero) oraz Szymanski (9).

Japonia - Kanada 3:1 (23:25, 25:21, 25:17, 25:22), Serbia i Czarnogóra - Argentyna 3:1 (25:18, 25:16, 24:26, 25:17).

**Polska - Kanada 3:0 (25:21, 25:17, 25:17).**

Rosja - Portoryko 3:0 (25:20, 25:16, 25:15), Japonia - Tunezja 3:2 (23:25, 23:25, 25:22, 25:23, 15:6).

1. Serbia i Cz	5	10	419.338
<b>2. Polska</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>375.312</b>
3. Rosja	5	9	367.300
4. Japonia	5	9	479.454
5. Portoryko	5	6	426.473
6. Kanada	5	6	366.426
7. Argentyna	5	5	406.467
8. Tunezja	5	5	385.453

**Grupa F (Hiroshima):** Bułgaria - Kuba 3:0 (25:22, 25:18, 25:20), Brazylija - USA 3:0 (25:19, 25:18, 25:23), Francja - Czechy 3:0 (25:19, 25:23, 25:18), Włochy - Niemcy 3:0 (25:23, 25:22, 25:16), Brazylija - Czechy 3:0 (25:22, 25:20, 26:24), Francja - USA 3:2 (17:25, 25:12, 24:26, 25:17, 15:11), Bułgaria - Niemcy 3:1 (25:22, 23:25, 25:20, 25:18), Włochy - Kuba 3:1 (25:20, 25:15, 23:25, 25:15).

1. Bułgaria	5	10	450.402
2. Brazylija	5	9	419.362
3. Włochy	5	9	443.384
4. Francja	5	9	470.430
5. Niemcy	5	7	377.399
6. USA	5	6	394.442
7. Czechy	5	5	362.411
8. Kuba	5	5	355.440

O kolejności w tabeli decydują zwycięstwa, a następnie stosunek „meczowych” punktów, czyli wygranych punktów. Właśnie małe punkty podaliśmy w tabelach po liczbie rozegranych spotkań oraz zdobytych w nich punktów.

ISSN 0137-9488



9 770137 948018